

2510 2311-g

# NYELVÉSZETI TANULMÁNYOK

A SZEGEDI M. KIR. FERENCZ JÓZSEF-TUDOMÁNYEGYETEM  
MAGYAR ÉS FINNUGOR NYELVÉSZETI INTÉZETÉBŐL  
SZERKESZTI: HORGER ANTAL és MÉSZÖLY GEDEON

---

III.

---

## A TISZTA V-TÖVÜ IGÉK KODEXEINKBEN

IRTA:

MOKCSAY JULIA

1933

PROMETHEUS-NYOMDA NYOMÁSA SZEGED, DUGONICS-TÉR 12.





23 11-g

# NYELVÉSZETI TANULMÁNYOK

A SZEGEDI M. KIR. FERENCZ JÓZSEF-TUDOMÁNYEGYETEM  
MAGYAR ÉS FINNUGOR NYELVÉSZETI INTÉZETÉBŐL  
SZERKESZTI: HORGER ANTAL és MÉSZÖLY GEDEON

III.

## A TISZTA V-TÖVÜ IGÉK KODEXEINKBEN

IRTA:

MOKCSAY JULIA



Dr. H. H.



1933

PROMETHEUS-NYOMDA NYOMÁSA SZEGED, DUGONICS-TÉR 12.

SZTE Egyetemi Könyvtár



J000656260

A szegedi Ferenc József-Tudományegyetem  
Bölcsészeti-, Nyelv- és Történettudományi Karához  
benyújtott doktori értekezés.

Bíráló: dr. Horger Antal egyet. ny. r. tanár.  
Társbíráló: dr. Mészöly Gedeon egyet. ny. r. tanár.

SZEGEDI TUDOMÁNYEGYETEM	
Magyar Tudománytörténeti Intézetek Könyvtára	
Lelt. napló: VI w	Lsz.: 2910.
csoport:	szám.





## Bevezetés

Munkám célja a tiszta v-töví igék kódexeinkben előforduló különféle alakjainak és származékainak teljes számmal való összegyűjtése, áttekinthető elrendezése és nézetem szerint helyes olvasásuk feltűntetése.

Célom elérésére az anyagot a következő szempontok szerint rendeztem el: 1. az egyes csoportok élén adtam a mai köznyelvi alakot, vagy alakokat, 2. utána betű szerint való hűséggel a kódexekben előforduló alakokat előfordulási helyük megjelölésével (csak azonos hangértékű betűk helyett van nyomdai okokból néhol ugyanaz a betű szedve) s végül 3. minden csoport után feltűntettem az alakok akkori valószínű ejtését.

Az anyaggyűjtés céljából körülbelül kétszáz nyelvemléket vizsgáltam át. Ezek néhány kivétellel mind összefüggő szövegű nyelvemlékek az 1533. évig terjedő időből. Későbbi korból csak a Battyány K. és a Kulcsár K. való, meg néhány más kódexben egy pár későbbi bejegyzés. Kétes a kora s ezzel együtt a nyelvemlék volta a 171—196. szám alatt feltűntetett nyelvemlékeknek, melyek közül a 193. sz. alattinak nyelvemlék voltát Kemény Lajos (MNy. XV. 39.), a 185—192. és a 196. sz. alattiakét pedig Jakubovich Emil (MNy. XV. 122. és XVI. 14.) vonta kétségbe.

### AZ ÁTVIZSGÁLT NYELVEMLEKÉK JEGYZEKE

#### *XIII. sz.-beliek:*

1. Halotti Beszéd és Könyörgés. (XIII. sz. eleje.)
2. Ó-magyar Mária Siralom. (XIII. sz. vége — XIV. sz. eleje.)

#### *XIV. sz.-beliek:*

3. Gyulafehérvári Glosszák. (XIV. sz. első negyede.)
4. Königsbergi Töredékek. (XIV. sz.)

#### *XV. sz.-beliek:*

5. Sajószentpéteriek végzése boraik kiárulása felől. (1403.) RMNy. II. b. 1.
6. Jókai Kódex (XV. sz. első fele.) Nytár. VII.
7. Magyar szitkozódás a Dubnici Krónikából. (1458.) Oklevélszótárban »fi« alatt.
8. Bécsi Kódex. (XV. sz.) Új Nyelvemléktár I.
9. Müncheni Kódex. (1466.) Nytár I.
10. Németujvári Glosszák. (1470.) Ksz. 1883. 100—137. l.
11. Apor Kódex. (XV. sz. második fele.) Nytár VIII.
12. Birk Kódex. (1474.) Nytár XV.
13. Tiszavarsányi Levél. (1474.) MNy. XV. 109.
14. Nyirkállai Tamás glosszái és verses jogi szabálya. (1475—87.) Kovachich György: *Formulae solomnes styli*. (Nem egészen megbízható kiadás.)



15. Szabács viadala. (1476.) Zolnai: Nyelveml.
16. Köszöntő, azaz Paksy Lajos és Török Imre Kállay Jánoshoz intézett latin levelének magyar záradéka. (1485.) Századok 1877. 94. l.
17. Bagonyai ráolvasások. (1488.) MNy. XVI. 78.
18. A legrégibb magyar missilis levél. (Mátyás király uralkodása végén írja Kisvárdai Miklósnak testvére, Aladár.) MNy. XXI. 114.
19. A soproni virágének. (1490.) MNy. XXV. 88.
20. Siralomének Both János veszedelmén. (1489—1493.) RMNy. II. b. 44.
21. Szalkay László magyar glosszái. (1490.) NyK. XXV. 452.
22. Festetics Kódex. (1494.) Nytár. XIII.
23. Göttweigi Töredék. (XV. sz.) Ksz. 1881. 106. l.
24. Magyarországi Mihály beszédgyűjteményének glosszái. (XV. sz.) Ksz. 1906. 345. l.
25. Magyar glosszák az Egyetemi Könyvtárban. (XV. sz.) NyK. XXV. 49.
26. Fohász. (XV. sz.) MNy. IX. 85.
27. XV. sz.-i nyelvemlékek a jászói konvent könyvtárából. MNy. XV. 39.
28. Vér András menedéklevele. (1493.) Zolnai: Nyelveml.
29. Egy kiadatlan debreceni nyelvemlék. (1490—1510.) MNy. VII. 193.
30. Régi magyar breviariumi mutatótábla. (XV. sz. vége.) MNy. IV. 463.
31. Guary Kódex. (XV. sz. vége.) Nytár XV.
32. Római Glosszák. (XV. sz.) Ksz. 1904. 451. l.
33. Tartalomirat négy oklevelen. (1494—1500.) RMNy. II. b. 43—44.
34. Régi magyar glosszák. (XV—XVI. sz. küszöbén.) MNy. XXI. 140.
35. Piry-hártya. (XV—XVI. sz. küszöbén.) Nytár XV.
36. Vér András jegyzetei. (1449—1504.) MNy. IX. 443.
37. Esztergomi Glosszák. (XV—XVI. sz.) MNy. XXIII. 33.

#### *XVI. sz.-beliek:*

38. Atyai Keservszó. (1503.) RMNy. II. b. 8.
39. Vér András záloglevele. (1504.) Századok 1872. 478. l.
40. Egy magyar versecske. (1505.) Századok 1876. 325. l.
41. Paksy Pál jegyzete. (1506.) RMNy. II. b. 8.
42. Winkler Kódex. (1506.) Nytár II.
43. Döbrentei Kódex. (1508.) Nytár XII.
44. Nádor Kódex. (1508.) Nytár XV.
45. Suki István menedéklevele. (1508.) MNy. IX. 86.
46. Simor Kódex. (1508 körül.) Nytár VII.
47. Adójegyzék. (1510.) RMNy. II. b. 8.
48. Emlékjegyzet osztályról. (1510.) RMNy. II. b. 9.
49. A leleszi bevallólevél. (1510.) NyK. XXVIII. 74.
50. A máriabesnyői töredék. (1510 körüli.) MNy. VI. 20.
51. Szalkay László deák levele Bánffy Ferenchez. (1510.) RMNy. II. b. 9.
52. Példák Könyve. (1510.) Nytár VIII.
53. Dóczy Ferenc kötelezvénye. (1511.) Zolnai: Nyelveml.
54. Communis confessio. (XVI. sz. első fele.) Irod. Közl. III. 123.



55. Miképen kell Istenhez meggyónni? (XVI. sz. első fele.) Irod. Közl. III. 124.
56. Salve Regina. (XVI. sz. első fele.) Irod. Közl. III. 124.
57. Drágffy János levele Károlyi Istvánhoz. (1512.) Géresi Kálmán: A nagykárolyi gróf Károlyi család oklevéltára. III. 86.
58. Nagyszombati Kódex. (1512—13.) Nytár II.
59. Gyöngyösi Glosszák. (1512—20.) NyK. XXVIII. 309.
60. Étele Ferenc bizonyítványa. (1513.) Hazai Okmánytár I. 403.
61. Czech Kódex. (1513.) Nytár XIV.
62. Bezeredy György levele Szabó Imréhez. (1504, de Jakubovich szerint 1514, vagy 1524.) Magy. Lev. Tár I. 3.
- 63—64. Drágffy János két nyugtája. (1514.) MNy. II. 161.
65. Lobkowitz Kódex. (1514.) Nytár XIV.
66. Cornides Kódex. (1514—1519.) Nytár VII.
67. Gochyt János két házhelyet ad zálogba Kendy Istvánnak. (1515.) RMNy. II. b. 11.
- 68—70. Ferus Ágoston három jegyzéke borkimérésről. (1515.) RMNy. II. b. 12.
- 71—72. Fancsikai Nagy János két jegyzéke borkimérésről. (1515.) RMNy. II. b. 13.
73. Ismeretlen nő levele atyjához. (1515.) MLevTár. II. 1.
74. Jegyzet Nagymihályi Dénes elzálogosításáról. (1516.) RMNy. II. b. 14.
- 75—76. Két ráolvasás 1516-ból. Irod. Közl. III. 122—123.
77. Házépítési költségek jegyzéke. (1516.) RMNy. II. b. 14.
78. Magyar becsületbírószági ítélet. (1516.) MNy. III. 433.
79. Drágffy Mária kelengyelajstroma. (1516.) Zolnai: Nyelveml.
80. Gömöri Kódex. (1516.) Nytár XI.
81. Szelestey-féle ráolvasás. (1516—18.) MNy. XIII. 271.
82. Csemez Töredék. (1516—19.) RMNy. V.
83. Jordánszky Kódex. (1516—19.) RMNy. V.
84. Bodó Ferenc magyar végrendelete. (1517.) Tört. Tár 1890. 558. I.
- 85—86. Kassa város levéltárából két bejegyzés. (1517.) Tört. Tár 1888. 597. I.
87. Magyar levélzáradék 1517-ből. MNy. III. 322.
88. Szent Domonkos élete. (1517.) Nytár III.
89. Drágffy János özvegytartás iránt egyezik néhai ... Mátyás meghagyott feleségével. (1518—1524.) RMNy. II. b. 16.
90. Lányi Kódex. (1519.) Nytár VII.
91. Debreceni Kódex. (1519.) Nytár XI.
92. Bod Kódex. (1520.) Nytár II.
93. Tomori Pál pénzét és drágaságait Ládonyi Miklósnál hagyja. (1520.) Radvánszky: Magy. családélet. II. 3.
94. Drágffy János nyugtája. (1520.) RMNy. II. b. 29.
95. Szobonya János levele Deésházy Istvánhoz. (1521.) MNy. XVI. 17.
96. Könyvecske a szent apostolok méltóságáról. (1521.) Nytár VIII.
97. Magyar jegyzék 1521-ből. MNy. III. 323.
98. Sándor Kódex. (1521.) Nytár II.



99. Ábránffy Péter záloglevele. (1521.) MNy. IX. 445.
100. Magyar bejegyzések a »Peregrinatio Hierosolymitana sacerdotum« című colligatumban. (1521—29.) MNy. III. 323.
101. Keszthelyi Kódex. (1522.) Nytár XIII.
102. Horvát Kódex. (1522.) Nytár VI.
103. Kesserű Mihály boszniai püspök és húga, Krisztina, közti békelevel. (1523.) RMNy. II. b. 17.
- 104—106. Drágffy János három levele Várady Ferenc érdegyi püspök-höz. (1524.) MNy. XXV. 67—69.
107. Magyar felségfolyamodvány II. Lajos királyhoz. (1524.) MNy. XIX. 126.
108. Drágffy János végrendelete. (1524.) MNy. XIII. 121.
109. Battyány Kristóf levele leányához, Katalinhoz. (1524.) MNy. VI. 229.
110. Szabó Imre levele Imre deákhhoz. (1525.) Tört. Tár 1890. 200. I.
111. Vitkovics Kódex. (1525.) Nytár VII.
112. Miskolci Töredék. (1525.) Nytár XIII.
113. Wespzprémi Kódex. (XVI. sz. első negyede.) Nytár II.
114. A Désy nemzetség ivadékairól. (1520—30.) RMNy. II. b. 42.
115. Teleki Kódex. (1525—31.) Nytár XII.
116. Néhány magyar följegyzés 1526 előtről. MNy. I. 350.
117. Tartalomirát három oklevelen. (1526.) RMNy. II. b. 44.
118. Petrőczy Pál levele Battyány Ferenchez. (1526.) MNy. VI. 448.
119. Battyány Kristóf levele leányához, Katalinhoz. (1526.) MNy. VI. 229.
120. Kazinczy Kódex. (1526—27, 1541.) Nytár VI.
121. Székelyudvarhelyi Kódex. (1526—28.) Nytár XV.
122. Putnoky Imre levele Rákóczi Ferenchez. (1527.) Századok 1874. 347. I.
123. Érdy Kódex. (1527.) Nytár IV—V.
124. Országos tizedszedők esküje. (1527.) RMNy. II. b. 19.
125. Hódolateskü I. Ferdinánd pártjára. (1527.) RMNy. II. b. 19.
126. Darnai Máté jegyzéke különböző zálogokról. (1527.) Tört. Tár 1890. 195. I.
127. Korponai Szabó János levele Nagyszombat bírójához. (1527.) RMNy. II. b. 20.
128. Pazdicsi Bálint új záloglevele. (1528.) RMNy. II. b. 21.
129. Thurzó Elek szerelmes levele. (1528.) Zolnai: Nyelveml.
130. Cheley Kelemen levele Kakuk Mihályhoz. (1528.) Tört. Tár 1890. 200. I.
131. Bornemissza Pál levele. (1528.) MNy. VI. 229.
132. Maghy Pál hátrahagyott apróságai. (1529.) Radvánszky: Magyar családélet II. 4.
- 133—134. Matzadonay László és Miklós két levele Petrőczy Pálhoz. (1529.) Századok 1873. 45. I.
135. Laus Sancti Nicolai pontificis. (1529.) RMNy. II. b. 23.
136. Lukácsy Albert levele Kádas Fülöp nagyszombati bíróhoz. (1529.) RMNy. II. b. 21.
137. Ráskai Mihály, Zsigmond és István szerzése. (1529.) RMNy. II. b. 22.



138. Érsekújvári Kódex. (1529—31.) Nytár IX—X.
- 139—140. Báthori István nádor két levele II. Lajos királyhoz. (1530 előtti.) NyK. XXVIII. 75—76.
141. A legrégibb magyar csízió. (1530 előtti.) M. Ny. XIV. 133.
142. Gyöngyösi Kódex. (XVI. sz. eleje.) Nytár II.
143. Virginia Kódex. (XVI. sz. eleje.) Nytár III.
144. Peer Kódex. (XVI. sz. eleje.) Nytár II.
145. A Peer Kódex csíziója. (XVI. sz. eleje.) Zolnai: Nyelveml.
146. Szent Krisztina élete. (XVI. sz. eleje.) Nytár VII.
147. Levélfogalmazvány, melyben Czykó János alchimista könyvét ajánlják egy papnak. (XVI. sz. eleje.) MNy. XXII. 146.
148. Müncheni Glosszák. (XVI. sz. eleje.) Nyr. XLI. 166.
149. Ingóságok jegyzéke a XVI. század elejéről. MNy. II. 256.
150. III. Honorius pápa 1222. évi bullájának fordítása. (XVI. sz. első harmada.) Nyr. XXIV. 416.
151. Lázár Zelma Kódex. (XVI. sz. második negyede.) Nytár XV.
152. Szent Margit élete. (XVI. sz. első fele.) Nytár VIII.
153. Feledy Lesták levele Serédy Gáspár főkapitányhoz. (1530.) Századok 1874. 348. l.
154. Tarczay János levele. (1530.) MNy. III. 84.
155. Telegdy Fruzsina levele Artándy Pálhoz. (1530.) Magy. Lev. Tár I. 5.
156. Héderváry István levele leányához, Zsófiához. (1530.) MNy. II. 209.
157. Thurzó Elek magyar levele. (Az 1530-as évekből.) MNy. XVI. 18.
158. Tihanyi Kódex. (1530—32.) Nytár VI.
159. Ruszkai Dobó Ferenc szerzése atyjafiaival. (1531.) RMNy. II. b. 27.
160. Petrus presbiter levele Putnoky Imréhez. (1531.) Ksz. 1898. 128. l.
161. Putnoky Afra levele Putnoky Imréhez. (1531.) Magy. Lev. Tár II. 5.
162. Héderváry Lőrinc levele atyja, Istvánhoz. (1531.) MNy. II. 210.
163. Thewrewk Kódex. (1531.) Nytár II.
164. Kriza Kódex. (1532.) Nytár II.
165. Héderváry György levele atyja, Istvánhoz. (1532.) MNy. II. 210.
- 166—167. Thurzó Elek két levele Battyány Ferenchez. (1533.) MNy. VI. 448—449.
168. Battyány Orbán levele Battyány Ferenchez. (1533.) MNy. VI. 449.
169. Kulcsár Kódex. (1539.) Nytár VIII.
170. Battyány Kódex. (1541, 1563.) Nytár XIV.

#### *Kétes korúak:*

171. Egy XVI. sz.-i nyelvemlék. Nyr. VIII. 169.
172. Fohász a kereszthez. (1500—1505 ?) RMNy. II. b. 7.
173. Adójegyzék. (1510 ?) RMNy. II. b. 8.
174. Mikó Balázs levele Nagyszentmihályi Jánoshoz. (1511 ?) RMNy. II. b. 10.
175. Andróczy Imre levele Kapronczay István Sabaria belüli prefektushoz. (1527?) Magy. Lev. Tár I. 4.
176. A Szent Máté írása szerinti evangélium summája. (1529—41.) RMNy. II. b. 39.



177. Szentírásmagyarázatok Mihály deáktól. (1529—41.)  
RMNy. II. b. 41.
178. Mihály deák néhány zsidó és görög szót magyaráz. (1529—41.)  
RMNy. II. b. 43.
179. Babonás keresztelés szentelt vesszőre rejtett kincs lelése végett.  
(1529—41.) RMNy. II. b. 44.
180. Parancsolás nyilvesszőre. (1529—41.) RMNy. II. b. 46.
181. Mihály deák jegyzete zsidó, görög és római pénzekről. (1529—41.)  
RMNy. II. b. 50.
182. Krusyth János kir. kapitány levele Nagyszombat bírájához.  
(1530—39.) RMNy. II. b. 27.
183. Ivánkai Vitéz Miklós levele Szabó Péter nagyszombati bíróhoz.  
(1531?) RMNy. II. b. 28.
184. Gyógyszerek. (1531—42.) RMNy. II. b. 46.
185. Sybryk Osváth levele. (1526, de Jakubovich szerint 1536?) Magy.  
Lev. Tár I. 3.
186. Akacz Pál levele Battyány Ferenchez. (1530, de Jak. sz. 1538.)  
Magy. Lev. Tár I. 6.
187. Drágffy János végrendelete. (1526, de Jak. sz. egy-két évtizeddel  
későbbi.) Zolnai: Nyelveml.
188. Bertalan deák levele Ispán Pálhoz. (1529, de Jak. sz. 1549.) Magy.  
Lev. Tár I. 4.
189. Orvosi rendelvénymellbaj ellen. (1416, de Jak. sz. a XVI. sz.  
közepe.) RMNy. II. b. 4.
190. Galaczi Máté és Tamás szerződése Galaczi Nagy Benedekkel.  
(1516, de Jak. sz. a XVI. sz. közepe.) MNy. XIII. 231.
191. Kumlóssy Mihály levele Kumlóssy Tamáshoz. (1510?, de Jak. sz.  
1550—70.) Magy. Lev. Tár I. 1.
192. Dely Mehemet levele Kalauz Mártonhoz. (1518, de Jak. sz. 1578.)  
Magy. Lev. Tár I. 2.
193. Pásztor Györgyné, Margit asszonynak felleleti Teryék János ellen.  
(1517, de Kemény Lajos sz. 1597.) RMNy. II. b. 15.

*Későbbi másolatban maradtak ránk:*

194. Az Apaffy és Bethlen család határjáró osztálylevele. (1517, de  
csak a XVI. sz. közepén készült átirásban maradt ránk.)  
MNy. I. 181.
195. Pozsonyi Kódex. (1520, de egy nem egészen megbízható 1837. évi  
másolat után van kiadva.) Nytár XIII.
196. Cantio Petri Berizlo. (1515—25, de Jak. sz. a XVI. sz. utolsó har-  
madából való másolatban maradt ránk.) Századok 1879. 336. l.



## 1. Bú

## JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

*Praesens*

*Búvik:* buik Tih.C. 154. (kétszer). Valószínű hangalak: *búik*.

*Praeteritum.*

*Búvék:* buec Gu.C. 64, Nagysz.C. 166 | buuek Debr. C. 6 | buuec Tel.C. 111 | buuek Weszp.C. 49 | bwweek Érdy C. 426 | bwweek Érs. C. 38, 431. Vs. hangal.: *búék, búvék*.

*Perfectum.*

*Bújt:* buth Virg. C. 31 | Bwt Érdy C. 593 | bwth Érdy C. 236. Vs. hangal.: *bút, bútt*.

## FELTÉTELESMÓDÚ ALAK.

*Bújának:* bunanak Tel.C. 247. Vs. hangal.: *búnának*.

## NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Búján:* buuan Debr.C. 10. Vs. hangal.: *búván*.

*Búvás:* buafnac Gu.C. 64. Vs. hangal.: *búás*.

## IGEI SZÁRMAZÉKOK.

*Búál:* bwalonk Weszp.C. 143. Vs. hangal.: *búálonk*.

*Bujdos-:* budofom Nád.C. 384, Wink.C. 114; budofol Nagysz. C. 208 | bwdofol Érs.C. 459; budofic Gu.C. 23 (kétszer) | bwdofyk Csem.T. 9 | budofyk Szék.C. 220 | bwdofyk ÉrdyC. 69, 245, Érs.C. 253; budofnac Jók.C. 114 | bwdofnak Érs.C. 457. — bwdoftam Érs.C. 319; budoftanak Bod.C. 12 | bwdoftanak Érdy C. 311. — budofandom Batty.C. 232. — bwdofna Érs.C. 493; bwdofnanak Szék.C. 319; Bwdofneek Csem. T. 6 | budofneyec Tel. C. 75. — bwdoffatok Jord.C. II. 36 | bwdoffathok Érs.C. 458. — budofny Péld. 4, Szt.Marg.él. 165, Debr.C. 507, Szék.C. 328 | bwdofny Jord. C. II. 95, Pozs.C. 38, Érs.C. 457, Thewr.C. 158 | bwydofny Szék.C. 319; bvdofnom Döbr.C. 473 | budofnom Debr. C. 611; budofnod Horv.C. 257; budofnia Debr.C. 175. — Budofo Ksz. 1906. 351. | budofo Péld. 3. (háromszor), 4, 5, Szt.Marg. él. 165, Nagysz.C. 85, Corn.C. 282, Virg.C. 143, Vitk.C. 29, Horv. C. 243 | bwdofo Csem.T. 3 (kétszer), 7, Érdy.C. 503, Érs.C. 263, 302, 370 stb.; budofoc Bécsi C. 194 | bvdofok Döbr.C. 327; bwdofoknak Érs.C. 247; budofokrol Birk.C. 5; budóffókal Vitk.C. 66. — budofuan Jók.C. 113 | budosuan Szt.Dom.él. 52 | budof-



wan Debr.C. 507 | bwdoffwan Jord.C. 36 | bwdofwan Csem.T. 17, Jord.C. 53, II. 18, Érdy C. 246, Érs.C. 28. — bvdofáfa Szék. C. 219; bwddofafatwl Érs.C. 372; budofafauval Virg.C. 10 | bu'dofafauval Vitk.C. 33; budofafan Debr.C. 162; bwdofafwnkath Érs.C. 460. — budoftatuan Vitk.C. 47. Vs. hangal.: *búdos-, bujdos-*.

*Bujdoz-*: bvdosztanak Lobk.C. 291. — bvdosztatas Debr.C. 293; bvdosztatafa Debr.C. 293. Vs. hangal.: *búdoz-*.

## 2. Fő

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

Főtt: fewth Lányi C. 191 | főth Nád.C. 535, Debr.C. 197, Tel.C. 369 | főtt Bod.C. 21. *Föttet*: főtteth Jord.C. 31. | főteth Érs.C. 333; fettel NyK. XXVIII. 315. Vs. hangal.: *főt-, főtt-, fëüt.(?)*

*Főve*: főwe Szék.C. 64. Vs. hangal.: *főve*.

*Fövetlen*: foetlen Tel.C. 369. Vs. hangal.: *fövetlen*.

### IGEI SZÁRMAZÉKOK.

*Főz-*: *Főz-sz*: ffewzz" Csem.T. 11; fevz Szt.Marg.él. 22, 201 | főz Apost. 34; főznéc Bécsi C. 318 | fevznek Szt. Marg.él. 133. — fevzy Szt. Marg.él. 52 | főzy Kaz.C. 142. — *Főze*: főze Debr.C. 163. — *Főzé*: főze Bécsi C. 175 | fevze Corn.C. 171 | fewzee Csem.T. 8. — főzöt Bécsi C. 176 | Fewzöth Csem.T. 11. — *Főzték*: főztek Nytár II. XIII. — főzendyk Jord.C. 41. — fevzne Szt. Marg.él. 23 | főzne Érdy C. 319, Láz.Z.C. 73. — *Főzz*: fwz Virg.C. 74 | ffőzy' Csem.T. 11 | fezz" Jord.C. 68. — főzyed Jord.C. 36 | fezd RMNy. II. 46, 47 (kétszer). *Főzzük*: fezyek Csem.T. 5. *Főzzétek*: Főzyetek Jord.C. 41 | főzzyeetők Jord.C. 33. — fezny Jord.C. II. 65 | főzni RMNy. II. 48. — *Főzött*: fewzet Lobk.C. 311 | fewzöt Csem.T. 8 | fe'zet Érs.C. 397; főzöttet Bécsi C. 269. — főzuē Bécsi C. 190 | fezwēen Jord.C. 51 | főzuen Debr.C. 176 | főzwēen Apost. 22. — főzeleek Érdy C. 299. — *Főzete*: főzete Nytár. I. XXV. | főzeze Nytár I. XXV. — fevzelben Horv.C. 232. — főzeth Nád.C. 533; főzetnek Láz.Z.C. 72. — főzettet Nád.C. 535; főztetic Vitk.C. 53. Vs. hangal.: *fëüz-(?)*, *föz-, fëz-, füz-(?)*.



### 3. Fú JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

#### *Praesens*

*Fú ~ Fúj:* fu Bécsi C. 115, Apor C. 120 | fv Döbr.C. 227. Vs. hangal.: *fú*.

*Fujja:* fuya Nád.C. 639. Vs. hangal.: *fujja*.

#### *Praeteritum*

*Fúva:* fwa Pozs.C. 44 | fwya Thewr.C. 99. Vs. hangal.: *fúva*.

*Fúvá:* fwa Érs.C. 93. Vs. hangal.: *fúvá*.

#### *Perfectum*

*Fújt:* ffwt Apor C. 143 | fwth Keszth.C. 1, Kulcs.C. 1. Vs. hangal.: *fút*.

*Fújtatok:* futtatoc Bécsi C. 322. Vs. hangal.: *fúttatok*.

### FELTÉTELESMÓDÚ ALAKOK

*Fujnának:* fwнанak, Jord.C. II. 103. Vs. hangal.: *fúnának*.

*Fujnák:* fwnaak Jord.C. II. 103. Vs. hangal.: *fúnák*.

### FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Fújd:* fvdd Döbr.C. 478. Vs. hangal.: *fúdd*.

*Fujja:* fuya Gu.C. 54. Vs. hangal.: *fujja*. (l. erről Horger: A Magyar Igeragozás Története 227. §.)

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Fujni:* fwny Jord.C. II. 39, Érs.C. 436 | ffwny Érdy C. 209. Vs. hangal.: *fúni*.

*Fúvó:* fuuo Bécsi C. 130 | fw Érs.C. 312. Vs. hangal.: *fúvó*, *fú* (?).

*Fúván:* fwvan Jord.C. II. 3 | fwaan Érdy C. 88 | fwan Érs.C. 346 | fwwan Érs.C. 581. Vs. hangal.: *fúván*.

*Fúvás:* ffwwaaf Érdy C. 18; fuuaffara Kaz.C. 132; fwua-fatwl Keszth.C. 29, Kulcs.C. 29; fuuafy Kaz.C. 54. Vs. hangal.: *fúvás*.

*Fuvatag:* fuuataga Münch.C. 126. Vs. hangal.: *fuvatag*.

### IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Fuwall:* fwwal Fest.C. 114, 192 | fwal Keszth.C. 405; fuuall'a Batty.C. 290. — *Fuwalla:* fualla Münch.C. 213 | fvalla Döbr.C. 324 | Fvalla Döbr.C. 248 | fwalla Jord.C. 33. — *Fuwallá:* fwalla Jord.C. 85. — fuallotta Bécsi C. 287: — ffwala-



nya Lobk.C. 278. — (part.) fwallot Jord.C. 44, Érdy C. 209 | foalloth Jord.C. 66. — fuallafual Jók.C. 132 (kétszer) | fuallaffual Jók.C. 128; fvallafa Döbr.C. 517; fuvallafatul Döbr.C. 36; fuallafabalol Jók.C. 131. — fvalkodol Lobk.C. 129 | fvalkodol Debr.C. 257 | fwalkodol Weszp.C. 141; fvalkodik Döbr.C. 297; fualkodnak Jók.C. 113 | fualkodnak Birk.C. 1. — fvalkódec Debr.C. 229 | fwalkodeek Érdy C. 221, 467; fwalkodanak Érdy C. 371. — fualkodot Tel.C. 108. — fualkodyal Láz.Z.C. 299; fwalkogyatok Érs.C. 216; fwalkoggyanak Jord.C. 49. — (part.) fualkodot Jók.C. 108, 109 | fualkodot Láz.Z.C. 285. *Fuvalkodottak*: fvalkotac Debr.C. 295; fualkodtat Jók.C. 126. — fualkoztaknak Virg.C. 130. — fualkoduan Nagysz.C. 18, Tel.C. 207 | fwalkodwan Debr.C. 539, Érdy C. 376. — fvalkodaf Debr.C. 229; fvvalkodafnac Lobk.C. 130 | fvalkodafnac Debr.C. 258 | fualkodafnak Virg.C. 125; fwalkodafra Szék.C. 144; fwalkodafban Érs.C. 218; fwalkodafa Érs.C. 231; fvvalkodafatvl Lobk.C. 131 | fvvalkodafatvl Debr.C. 260 | fwalkodafatwl Weszp.C. 144; fvvalkodafara Debr.C. 294. — *Fuvalkodtata*: fvvalkottata Lobk.C. 125. *Fuvalkodtatta*: fvvalkotatta Debr.C. 254. — fualtatnia Bod.C. 6. Vs. hangal.: *fuall-*, *fuval*, *fuwall-*, *foall-*, *fual-*.

*Fúvatta*: fuatta Münch.C. 142. Vs. hangal.: *fúatta*.

*Fuvattat-*: fwtatthok Érs.C. 205. — fwtataa Jord.C. 32 | futata Kaz.C. 99. — fwtaffatok Érs.C. 205. — futatuan Münch.C. 180. Vs. hangal.: *fútat-*.

#### 4. Hi

#### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

##### *Praesens*

*Hívok*: hyuok Jók.C. 112. Vs. hangal.: hívok. — *Hisz* ~ *hívsz*: hyvz Szt. Kriszt. él. 17 | hyz Érdy C. 580. Vs. hangal.: *hísz*, *hívsz* v. *hiúsz* (?). — *Hí* ~ *hív*: hiu Bécsi C. 183, Münch.C. 93, 194, Debr.C. 9, Virg.C. 104, Batty.C. 378 | Hiu Bécsi C. 183 | hiv Gu.C. 125, R M Ny. II. 59 | hyw Wink.C. 323, 362, Göm.C. 266, Jord.C. II. 22, II. 58, Keszth.C. 105, Tel.C. 270, Érdy C. 377, Érs.C. 75, 224, 239 stb. | Hyw Érdy C. 237 | hyv Döbr.C. 361, 489 | hí Szt. Marg. él. 2 | hy Szt. Marg. él. 141, Debr.C. 157, Érs.C. 324 | hyu Debr.C. 347, Tel.C. 197 | hiw



Debr.C. 347 | hyv Horv.C. 239 | hyŵ Érdy C. 213 | hy''w Nytud. K. XXVIII. 314. Vs. hangal.: *hiu* v. *hiu*, *hiv*, *hi*. — *Hivunk*: hyvonk Szt. Marg. él. 26, 128, 136 | hyuonk Göm.C. 214 | hywnk Lányi C. 148 | hywonk Keszth.C. 434. Vs. hangal.: *hivonk*, *hivunk*. — *Hitok* ~ *hívtok*: hiotoc Bécsi C. 3 | hiutoc Münch.C. 122, 199 | hytek Döbr.C. 316 | hyvtok Szt. Dom.él. 185 | hitok Debr.C. 25, Weszp.C. 47 | hytok Érs.C. 87 | hywtok Jord.C. II. 32, II. 60. Vs. hangal.: *h'otok*, *hiytok* v. *hiutok*, *hiték* (?), *hitok*, *hívtok*. — *Hinak* ~ *Hívnak*: hinak M Ny. IV. 463, Debr.C. 87, 173, R M Ny. II. 45, II. 49 | hynac Sim.C. 4 | hywnak Lányi C. 106, 223, 258, Jord.C. 76, Érdy C. 442, 455, Érs.C. 49 | hyunak, Virg.C. 66 | hynak Tel.C. 274, Érdy C. 577, Érs.C. 110, 219 | henak R M Ny. II. 47. Vs. hangal.: *hínak*, *hívnak*, *hiunak* (?), *hénak*.

*Hilak* ~ *hívlak*: hylac Nádor C. 551 | hylak Érs.C. 356 | hilak Batty.C. 212. Vs. hangal.: *hilak*.

*Hivom*: hiuom Bécsi C. 102, Nagyszomb.C. 390, Lobk.C. 349 | hywom Fest.C. 372, Jord.C. 64, 74, Peer C. 183, Keszth. C. 318, 319, Érdy C. 218, 432, Érs.C. 266, Thewr.C. 248, Kules. C. 280, 295, 296 | hyvom Corn.C. 268, Jord.C. 74, 75 | hyuom Gyöngy.C. 45. Vs. hangal.: *hivom*. — *Hívod*: hyuod Jók.C. 10 | hiuod Münch.C. 16, 107, 108, Döbr.C. 264, 397, 413, Nád.C. 340, Nagysz.C. 171 | hywod Wink.C. 276, Göm.C. 49, Jord. C. II. 27, Érdy C. 39, 343, 344, Érs.C. 18, 318, 323 stb. | hyuwod Érs.C. 499 | hyvod Jord.C. II. 1, II. 27, Érdy C. 250 | hivod Székelyudv. C. 366 | vy'wod Csem.T. 8. Vs. hangal.: *hívod*. — *Hijja* ~ *hívja*: hyvya Jók.C. 5, Szt. Dom.él. 127, 235, Corn.C. 121, 156, 229, Horv.C. 135 | hyuya Jók.C. 5, 102 | hywya Jók.C. 140, Jord.C. II. 11, II. 26, II. 40 stb., Érdy C. 52, 160, Érs.C. 290 | hyia Wink.C. 221, Döbr.C. 80, 344, 352 stb., Nád.C. 286 | hyya Wink.C. 234, Érdy C. 294 | hiya Nád. C. 307, Érs.C. 100 | hyuia Virg.C. 109 | hya Bécsi C. 202, 222, 226 stb., Münch.C. 56, 69, 105 stb., Weszp.C. 108, Wink.C. 160, 264, Szt. Marg. él. 18, Debr.C. 130, 200, Érs.C. 390, 409, Batty.C. 432 | huiua Virg.C. 15. Vs. hangal.: *hívja*, *hiuja* (?), *hijja*, *hija*. — *Híjjuk* ~ *hívjuk*: hywk Lányi C. 102, 217 | hywywgy Lányi C. 169 | hyok Keszth.C. 188, 212, Kules.C. 181, 201 | hyyok Gyöngy.C. 52, hiuc Batty.C. 280, | hy''wy''ok Csem.Tör. 11. Vs. hangal.: *híjjuk*, *hívjuk*, *híjjok*, *hívjok*, *híjok*, *híjuk*. — *Híjjátok* ~ *hívjatók*: hywyatok Jord.C. II. 94,



Érdy C. 60. Vsz. hangal.: *hívjátok*. — *Hiják* ~ *hívják*: hywyak Jók.C. 153, Debr.C. 536, Keszth.C. 262, 400, 403, Kules.C. 240 | hyac Bécsi C. 190, 223, Münch.C. 93, Tel.C. 49 | hyiak Döbr.C. 387, 398, Szt. Kriszt. él. 21 | hyak Szt. Marg. él. 180, 209, Lobk.C. 26, Debr.C. 197, 215, Apost. mélt. 16, 33 | hyvyak Corn.C. 103, 353, Peer C. 204, Horv. C. 254, Szt. Dom. él. 269 | hywyaak Jord.C. II. 79, Érdy C. 145, 253, 286 stb. | hiuyac Debr.C. 354 | hyyak Ers.C. 17, 18 | hyuiak Batty.C. 340 | hiak RMNy. II. 45, II. 48, Batty.C. 329 (kétszer), Vsz. hangal.: *hívják*, *hiják*, *hiuják* (?), *hijják*.

### *Praeteritum*

*Hivál*: hywal Wink.C. 245, Keszth.C. 213, Thewr.C. 313 | hiual Debr.C. 75, Nagyszomb.C. 168 | hyval Nagyszomb.C. 169, | hywaal Kules.C. 202. Vsz. hangal.: *hivál*. — *Hiva*: hyua Jók.C. 3, 108, 155, Corn.C. 358, Kules.C. 120 | Hyua Szt. Marg. él. 25 | hiua Bécsi C. 172, 301, Münch.C. 123, Apor C. 70, Debr.C. 71, Virg.C. 109, Kaz.C. 36 | Hiua Nád.C. 421 | hiva Döbr.C. 186, 349 | hywa Apor C. 166, Sánd.C. 6, Jord.C. II. 32, II. 40, II. 41 stb., Keszth.C. 124, Tel.C. 289, Kaz.C. 36, Érdy C. 186, 260, 343 stb., Ers.C. 11, 59, 545, Thewr.C. 272, Kules.C. 120 | hyva Szt. Dom. él. 140, 196, Jord.C. II. 1., Apost. 36, Kaz.C. 193. Vsz. hangal.: *hiva*. — *Hivának*: hiuanae Münch.C. 104 | hyvanak Szt. Dom. él. 23 | hiwanak M Ny. I. 182. | hy"wanak Jord.C. 28. Vsz. hangal.: *hivának*.

*Hiválak*: hiualac Nagyszomb.C. 164 | hywalak Érdy C. 575. Vsz. hangal.: *hiválak*.

*Hivám*: hyuam Jók.C. 155 | hiuā Bécsi C. 311 | hiuam Bécsi C. 311, Tih.C. 238 | hyvam Horv.C. 19 | hywam Jord.C. 39, II. 1, Keszth.C. 27, 318, Érdy C. 179, Kules.C. 28, 295 | hy"vam Csem.Tör. 1. Vsz. hangal.: *hivám*. — *Hivád*: hyuad Göm.C. 319. Vsz. hangal.: *hivád*. — *Hivá*: hyua Jók.C. 9, 28, 79 stb., Sánd.C. 39, Szt. Marg. él. 132, Göm.C. 298, Szt. Dom. él. 131, 245, 267, Corn.C. 257, Debr.C. 334, 470, Szt. Kriszt. él. 26, 45, M Ny. XIV. 187, Apost. 38, Tel.C. 126, 176, 209 stb., Tih.C. 37 | Hyua Corn.C. 334 | hiua Bécsi C. 10, 12, 13 stb., Münch.C. 20, 48, 51 stb., Piry-hártya 1, Weszp.C. 16, Nád.C. 434, 443, Lobk.C. 201, Debr.C. 4, 20, 78 stb., Virg.C. 54, 81, 83, Kaz.C. 181, 219, Tih.C. 281, 320, 348 stb. | Hiua Münch.C. 171 | hywa Wink.C. 182, 323, Csem.Tör. 12, Jord.C. 31, 40,



II. 2. stb., Székelyudv.C. 16, 62, Érdy C. 147, 176, 222, Érs.C. 29, 114, 356 stb. | hy'wa Csem.Tör. 15, 16, 25 | Hy''wa Csem. Tör. 14. | hy''wa Csem. Tör. 1 | hiva Döbr.C. 106, 279, 285 stb., Nád.C. 447 | hyva Nád.C. 180, 219, Szt. Marg. él. 55, 66, 76 stb., Szt. Dom. él. 29, 159, 175 stb., Corn.C. 118, 357, 359 | hya Nagyszomb.C. 371 | hywaa Jord.C. 16, 34, 35 stb., Érdy C. 124, 146, 147 stb., Érs.C. 430 | hiúa R M Ny. II. 40 | Hywaa Jord.C. 4 | hy'waa Csem.T. 6, 11, 23 | hyvaa Jord. C. 29, 65, 73 stb. Vs. hangal.: *hiva*, *híjá*. — *Hívátok*: hiuatoc Debr.C. 406. Vs. hangal.: *hívátok*. — *Hívák*: hiuac Bécsi C. 38, Gu.C. 114, Münch.C. 189, Debr.C. 406 | hywak Wink.C. 306, Jord.C. II. 22 | hywaak Wink.C. 308, Jord.C. 86, Érdy C. 184, 543, 548 | hivak Döbr.C. 149, 451 | hyvak Szt. Marg. él. 183, Jord.C. II. 57 | hiuak Debr.C. 38, Virg.C. 108 | hyuak Tel.C. 351 | hyvaak Jord.C. 30, II. 69 | hy'wak Csem.Tör. 8. Vs. hangal.: *hívák*.

### *Perfectum*

*Hittál* ~ *hivtál*: hittal Lobk.C. 2 | hyttal Corn.C. 357. Vs. hangal.: *hittál*. — *Hitt* ~ *hivott*: hyuot Jók.C. 137 | hiut Bécsi C. 39, 60, Münch.C. 145 (2-szer) | hitt Döbr.C. 376 | hyvt Döbr. C. 351 | hyit Döbr. C. 304, Nádor C. 6 | hyt Szt. Dom. él. 164, Debr.C. 200, Kaz.C. 113 | hyvt Corn.C. 426 | hit Vitk.C. 21, Tih.C. 320, 335 | hywot Jord.C. II. 40, II. 94, II. 96, Érdy C. 165, 342, 375 stb. | hywõt Érdy C. 375 | hyth Jord.C. II. 94 | hyvot Jord.C. II. 96. Vs. hangal.: *hivot*, *hitt*, *híjt*, *hít*, *hiut* v. *hiut* v. *hiutt*. (V.ö. Mészöly: A Halotti Beszéd tárgyas elbeszélő mult alakjai magyar és finnugor szempontból 38. l. jegyzet.) — *Hittunk* ~ *hivtunk*: hittu(n)c Batty. C. 312. Vs. hangal.: *hittunk*. — *Hittak* ~ *hivtak*: hyutanak Jók.C. 38. Vs. hangal.: *hiütanak* v. *hiuttanak* v. *hivtanak*.

*Hittalak* ~ *hivtalak*: hittalac Nád.C. 416 | hywtalok Keszthelyi C. 69 | hywtalak Érdy C. 569, Kulcs.C. 69 | hyttalak Jord.C. 57. Vs. hangal.: *hittalak*, *hivtalak*.

*Hittam* ~ *hivtam*: hiuttā Bécsi C. 196 | hiottam Bécsi C. 287 | hiuttam Münch.C. 17 | hittam Debr.C. 574, Nád.C. 488, Tih.C. 314 | hyttam Jord.C. 37, Érdy C. 565 | hythtam Érs.C. 386. Vs. hangal.: *hiottam*, *hittam*, *hiuttam* v. *hiuttam*. — *Hitta* ~ *hivta*: hywta Jók.C. 137, Keszth.C. 238, Kulcs.C. 221 | hiutta Bécsi C. 105, 233, Münch.C. 124, 145, 196 | hitta Münch. C. 61, Simor C. 14, Lobk.C. 213, Vitk.C. 22, Székelyudv.C.



341 | hiŕtta Döbr.C. 376 | hyvttta Döbr.C. 416, M Ny. I. 351 (négyszer) | hyttha Wink.C. 317, Jord.C. II. 40 | hyvta Corn. C. 202, Horv.C. 192 | hiuta Virg.C. 72 | hy''vttta M Ny. I. 351 | hytta Jord.C. 39, 59, II. 33, Érdy C. 427, 511, 570 | hywtta Jord.C. II. 40, Érdy C. 417. Vsz. hangal.: *hitta*, *hivta*, *hiuta* (?), *hiutta* v. *hiutta*. — *Hittuk* ~ *hivtuk*: hittwk M Ny. I. 182. Vsz. hangal.: *hittuk*. — *Hitták* ~ *hivták*: Hiuttac Bécsi C. 196 | hiuttac Münch.C. 32 | hittac Gu.C. 54 | hittak Szt. Marg.él. 106 | hywtaak Jord.C. II. 5, Keszth.C. 133, 207, Érdy C. 281 | hywtak Keszth.C. 21, Kules.C. 22, 128 | hyttac Tel.C. 122 | hyutak M.Ny. I. 352 | hywttaak Érdy C. 282 | hyttak Kules.C. 197. Vsz. hangal.: *hitták*, *hivták*, *hiuták* (?), *hiutták* v. *hiütták*.

#### Futurum

*Hivandasz*: hywandaz Érdy C. 580. Vsz. hangal.: *hivandasz*. — *Hivand*: hiuand Bécsi C. 208 | hywand Debr.C. 556, Érdy C. 286 | hyvand Jord.C. II. 67 | hy'wand Csem.T. 23. Vsz. hangal.: *hivand*. — *Hivandanak*: hyuandnak Corn.C. 332, (kétszer). Vsz. hangal.: *hivandnak*.

*Hivandlak*: hivandolak Döbr.C. 178, 215 | hywandlak Keszth.C. 141, 265, 379 stb., Kules.C. 134, 243, 345 | hyvandlak Érdy C. 468. Vsz. hangal.: *hivandolak*, *hivandlak*.

*Hivandja*: hyuangya Tel.C. 345 | hyuandya Tel.C. 347 | hywangya Jord.C. II. 66, Érdy C. 61, 119, 145. Vsz. hangal.: *hivangya*. — *Hivandják*: hywandyak Keszth.C. 442 | hywangaak Érdy C. 221. Vsz. hangalak: *hivangyák*.

#### FELTÉTELESMÓDÚ ALAKOK

*Hina* ~ *hivna*: hiuna Münch.C. 171 | hyna Döbr.C. 391, Érs.C. 330 | hyvna Corn.C. 147 | hina Debr.C. 201 | hinah Debr.C. 213 | hywna Jord.C. II. 50. Vsz. hangal.: *hiuna* v. *hivna*, *hina*. — *Hinánk* ~ *hivnánk*: hy'nank M Ny. I. 182. Vsz. hangal.: *hinánk*.

*Hinálak* ~ *hivnálak*: hinalak Tih.C. 138. Vsz. hangal.: *hínálak*.

*Hinám* ~ *hivnám*: hyynam Corn.C. 317. Vsz. hangal.: *hivnám* v. *hiunám* (?). — *Hinád* ~ *hivnád*: hinad Vitk.C. 74. Vsz. hangal.: *hinád*. — *Hiná* ~ *hivná*: hyvna Jók.C. 162 | hina Nád. C. 406 | hiña Tih.C. 84 | hinaya Lobk.C. 193 | hiwna Lobk.C. 140 | hinaia Debr.C. 118, 176 | hynaya Szt. Marg.él. 210, Szt. Dom.él. 41, Tel.C. 129, Székelyudv.C. 307, Érs.C. 344 | hyv-



naya Szt. Dom. él. 71, 187 | hywnaya Érdy C. 672 | hynaa Jord.C. 3, Érdy C. 632 | hiunaia Virg.C. 20. Vsz. hangal.: *hív-ná, híná, hínája, hívnája, hiúnája* (?), *hiúná* (?). — *Hínátok* ~ *hívnátok*: hynatok Szt. Dom. él. 307. Vsz. hangal.: *hínátok*. — *Hínák* ~ *hívnák*: hywnak Jók.C. 160 | hinayak M. Kszemle 1883. 116 | hyvnaak Corn.C. 192 | hyvnayak Horv.C. 219 | hynayac Tel.C. 130 | hynaak Jord.C. 54, II. 56, Érdy C. 409, 498, 569 stb. | hywnaak Érdy C. 447, 544 | hynnayak Érs.C. 106. Vsz. hangal.: *hívnák, hívnáják, hínák, hínáják, hiúnák* (?), *hiúnáják* (?).

#### FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Híjjak* ~ *hívjak*: hyakh Göm.C. 208 | hy'y'ak Csem.T. 25. Vsz. hangal.: *híjják, híják*. — *Híjj* ~ *hívj*: hiuy Münch.C. 145 | hyvy Döbr.C. 107 | hy Döbr.C. 180, Göm.C. 152 | hyey Lobk.C. 264 | hye Keszth.C. 126, Kulcs.C. 121 | hywy Székelyudv.C. 154 | hyw Érdy C. 428. Vsz. hangal.: *hívj, hí, híjej, híje*, (v.ö. Horger: A magyar igeragozás története 218 §.), *hív, hiuj* (?). — *Híjjon* ~ *hívjon*: hyon Székelyudv.C. 48 | hywyon Jord.C. II. 93, Érs.C. 202. Vsz. hangal.: *hívjon, híjon* v. *híjjon*. — *Híjjatok* ~ *hívjatok*: hyiatoc Bécsi C. 3 | hyatoc Bécsi C. 206, (2-szer) | hyatok Döbr.C. 299 | hyyatok Érs.C. 238. Vsz. hangal.: *híjjatok, híjjatok*. — *Híjjanak* ~ *hívjanak*: hywyanak Jord.C. II. 40, Érdy C. 654. Vsz. hangal.: *hívjanak*.

*Híjjalak* ~ *hívjalak*: hyalac Nád.C. 557 | hyyalak Érs.C. 357. Vsz. hangal.: *híjjalak, hívjalak*.

*Hívjam*: hyvyam Szt. Dom. él. 259. Vsz. hangal.: *hívjam*. *Híjjad* ~ *hívjad*: Hyad Bécsi C. 181 (háromszor) | hyad Bécsi C. 240, Münch.C. 50, 174, Wink.C. 296, 359, Szt. Marg. él. 210, Tel.C. 139, Székelyudv.C. 282, Kaz.C. 90, Tih.C. 354 | hid Döbr.C. 292 | hyvyad Szt. Dom. él. 76, Horv.C. 143 | hyiad Érdy C. 297, 482 | hyd Döbr.C. 485, Jord.C. 74, II. 40, II. 51, Érdy C. 287, 634 | Hyd Jord.C. 59, II. 9, Érdy C. 130 | hyiad Érs.C. 507 | hiaiad Tih.C. 160 | hyy'ad Csem.T. 7 | hiuyad Virg.C. 1 | hy'd Egy. Phil. Közl. IV. 141. Vsz. hangal.: *híd, hívjad, híjad, híjjad*. — *Híjja* ~ *hívja*: hyvya Horv.C. 117 | hya Székelyudv.C. 364, Kaz.C. 116 | Hyya Érdy C. 124. Vsz. hangal.: *hívja, híja, híjja*. — *Híjjuk* ~ *hívjuk*: hyuk Kaz.C. 167 (XVII. sz.-i betét) | hiuk Batty.C. 48, 144. Vsz. hangal.: *híjjuk, híjjuk*. — *Híjjátok* ~ *hívjätok*: hyiatoc Bécsi C. 59 | hyatoc Bécsi C. 204, 220 | hyiatoc Münch.C. 54 | hyyatok Apor



C. 140 | hyatok Döbr.C. 244, Keszth.C. 278, Tel.C. 360, Székelyudv.C. 92, Kules.C. 254 | hyiatok Döbr.C. 381 | hywyatok Jord.C. II. 10, Érdy C. 70, 306 | hyattok Tih.C. 398. Vs. hangal.: *hijátok, hijjátok, hívjátok*. — *Híjják ~ hívják*: hiyac Nád.C. 653 | hyyak Jord.C. 49. Vs. hangal.: *híják, hijják*.

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Hini ~ hívni*: hioni Bécsi C. 97 | hiuni Bécsi C. 238, 264, 266 stb., Münch.C. 54 | hywny Fest.C. 380, Jord.C. II. 7, II. 10, II. 17, Érdy C. 246, 421 | hynni Debr.C. 360 | hyny Érs.C. 320 | hini RMNy. II. 45 | heny" RMNy. II. 48 | hínj Nytud. Közl. XXVIII. 321. Vs. hangal.: *hioni, hiuni v. hiüni, híni, hívni, héni*.

*Hinom ~ hívnom*: hiunom Münch.C. 29, 74, 119, Döbr.C. 410 (2-szer) | hinom Virg.C. 48. Vs. hangal.: *hínom, hiunom v. hiünom*. — *Hinod ~ hívnod*: hiunod Münch.C. 145 | hinod Nád.C. 522 | hynod Szt. Marg.él. 211, Debr.C. 571. Vs. hangal.: *hínod, hiunod v. hiünod*. — *Hinia ~ hívnia*: hyvnya Jók.C. 158 | hinia Weszp.C. 36, Tih.C. 216 | hynya Wink.C. 195, Szt. Marg.él. 159, Göm.C. 268 (2-szer), Szt. Dom.él. 126, Apost. 58, Érdy C. 52, 345, 540 stb., Érs.C. 121, 331 | Hynya Érs.C. 279 | hynia Nád.C. 552, Kaz.C. 38 | hivnya Szt. Marg.él. 121, Szt. Dom.él. 76, 142, Horv.C. 213 | hywnya Jord.C. 56, II. 11, II. 22, Érdy C. 60, 64, 390, Thewr.C. 200 | hynnya Érdy C. 63, Érs.C. 423 | hywny'a Csem.T. 3. Vs. hangal.: *hín'a, hívnia, hiünia (?)*. — *Hinunk ~ hívünk*: hynu(n)k Tel.C. 353. Vs. hangal.: *hínunk*. — *Hinotok ~ hívnotok*: hiunotoc Münch.C. 56 | hyonotoc Bécsi C. 3. Vs. hangal.: *hionotok, hiunotok v. hiünotok*. — *Hiniuk ~ hívniuk*: hionioc Bécsi C. 18 | hy nyok Döbr.C. 380, Székelyudv.C. 132, Érdy C. 52. Vs. hangal.: *hioniok, híniök*.

*Hívó*: hyvo Döbr.C. 227; hyuonak Jók.C. 60; hyvoknak Szt. Dom.él. 160 | hywoknak Keszth.C. 144, 225, Székelyudv.C. 156, Kules.C. 211 | hyuoknac Tel.C. 35 | hyuoknek Kules.C. 137 | hivokn(a)k Thewr.C. 105. Vs. hangal.: *hívó*.

*Hívott*: hivot Döbr.C. 376 — *Hívottak*: hyvtak Döbr.C. 292 | hyttak Döbr.C. 381; hyttakot Döbr.C. 380; hyttaknak Döbr.C. 380. Vs. hangal.: *hívot, hitt, hiüt (?)*.

*Hivandó*: hyuando Tel.C. 109. Vs. hangal.: *hivandó*.

*Híva*: hiua Münch.C. 16, 75, 148. Vs. hangal.: *híva*.



*Hiván:* hyuan Jók.C. 95, 148, 157 stb., Göm.C. 320, Corn.C. 177, 256, 349, Horv.C. 215, Szt.Dom.él. 310. | *hiuā* Bécsi C. 8 | *hiuan* Bécsi C. 12, 23, 57, Münch.C. 16, 30, 42 stb., Weszp.C. 37, Nád.C. 182, 406, Debr.C. 25, 43, 73 stb., Virg.C. 73, Vitk.C. 46, Tih.C. 310 | *hiuan* Münch.C. 84, 129, 153 | *hiua(n)* Debr.C. 214 | *hivan* Döbr.C. 275, 359, 362 stb. | *hyvan* Döbr.C. 80, 381, Szt.Marg.él. 150 (kétszer), Szt.Dom.él. 16, 78, 109 stb., Jord.C. 52, II. 17, II. 22 stb., Corn.C. 95 | *hyvvan* Döbr.C. 350 | *hyuaan* Corn.C. 186 | *hy'wan* Csem.T. 12, 16, 18 stb., M.Ny. I. 182 | *hywan* Lányi C. 141, Csem.T. 6, Jord.C. 39, 37, II. 1 stb., Székelyudv.C. 35, 82, Kaz.C. 34, Érdy C. 306, 552, 561, Érs.C. 43, 104, 121 stb. | *hywaan* Érdy C. 172, Érs.C. 566 | *hywan* Thewr.C. 163 | *hy'wan* Csem.T. 13. Vs. hangalak: *hiván*.

*Hivás:* hyuaf Lobk.C. 195; hywaafok Érs.C. 169; hyvafa Szt.Marg.él. 189; hiuasat Tel.C. 340; hyvafara Szt.Marg.él. 229, Szt.Dom.él. 314. *Hivásokról:* hiuafokrol Bécsi C. 320; *hy'wafomban* Irod.Közl. III. 124. *Hivásukra:* hiuafokra Weszp.C. 36; hiuafauval Debr.C. 214 | *hyvafauval* Szt.Dom.él. 315. Vs. hangal.: *hivás*.

*Hivatlan:* hiuatlan Bécsi C. 58, 59, Debr.C. 152 | *hyvatlan* Székelyudv.C. 181 | *hywatlan* Lányi C. 65 Érdy C. 420. Vs. hangalak: *hivatlan*.

*Hivatal:* hyvatal MNy. IX. 442 | *hywatal* Lányi C. 65, Érdy C. 147, 581 | *hy'vatal* Csem.T. 1; *hyuatalnak* Göm.C. 226 | *hywatalnak* Jord.C. 87, II. 85, Érdy C. 10, 364, 370 | *hiuatalnak* Virg.C. 21; *hyuatalban* Jók.C. 109 | *hivatalban* Döbr.C. 375 | *hywatalban* Érs.C. 168; *hiuatalba* Tel.C. 57; *hiuatalomnak* Thewr.C. 175; *hiuatala* Vitk.C. 23; *hiuatalat* Bécsi C. 202 | *hyuatalat* Tel.C. 44; *hywathalyth* Keszth.C. 144 | *hyuatalyth* Kulcs.C. 137; *hiuatalahual* Debr.C. 73 | *hyuatalauval* Tel.C. 129 | *hyvatalauval* Szt.Dom.él. 315 | *hywatallyawal* Jord.C. II. 81, Érdy C. 494, 540; *hyuatalarol* Szék.C. 256; *hywatallyara* Érdy C. 562 | *hyvatalara* Szt.Dom.él. 73; *hywatallyabol* Érdy C. 146; *hywatallyaban* Érdy C. 119; *hyuatalonk* Jók.C. 115 | *hiuatalunk* Thewr.C. 180; *hiuatalunknak* Thewr.C. 181; *hyuataltokath* Apost. 52 | *hywataltokat* Jord.C. II. 96; *hywatalaftokra* Jord.C. II. 73; *hivataltoknak* Döbr.C. 375; *hywatallyok* Érdy C. 579; *hiuatalokat* Lobk.C. 26; *hyvatalos* Jord.C. II. 40 | *hivatalos* Döbr.C. 284, 376 (kétszer) | *hywatalus* Érdy C.



39 | hywatalos Jord.C. II. 40; hywatalofb Jord.C. II. 40; hyuatalofok Jók.C. 19, 81, 85 | hiuatalafoc Bécsi C. 48 | hiuatalofoc Münch.C. 50, 54, 146 stb. | hivatalosuk Magy.Ksz. 1883. 131 | hivatalofok Döbr.C. 289, 310, 354 stb. | hywatalofok Jord.C. II. 9, II. 40, II. 95 stb., Érdy C. 84, 130, 131 | hyuatalofok Jord.C. II. 11, II. 88, II. 94; hiuatalofocat Münch.C. 54 | hywatalofokat Jord.C. II. 10; hiuatalofocnac Münch.C. 57, 144, 145 | hivatalofoknak Döbr.C. 350 | hywatalofoknak Jord.C. II. 40, II. 100 | hyvatalofoknak Jord.C. II. 10, II. 40 (kétszer); hiuatalofit Bécsi C. 278. Vs. hangal.: *hivatal*-.

### IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Hihat*-. ~ *hívhat*-.: hyhacz Szt. Kriszt. él. 15. — hyhatom Érs.C. 295; hyhattyak Érdy C. 145. — hyhaffad Jord.C. 50. — hihatatlan Bécsi C. 212, Kaz.C. 4, Tih.C. 340 | hyvhatatlan Horv.C. 125 | hyhatatlan Wink.C. 210. Vs. hangal.: *hihat*-, *hívhat*-.

*Hivogat*-.: Hivogatvan Nád.C. 484 | hiuogatvan Debr.C. 573. Vs. hangal.: *hivogat*-.

*Hivat*-.: hywacz M Ny. XVI. 18; hiuat Lobk.C. 196, Debr. C. 216 | hywath Érs.C. 318 (kétszer); hiuatnac Münch.C. 161 | hyuatnak Virg.C. 124, 132. — hyvatlak Jord.C. II. 82 | hy'vatlak Csem.T. 12. — hyuatom Lobk.C. 18, Corn.C. 328; hiuatod Debr.C. 91; hivatt'ák Döbr.C. 511. — *Hivata*: hyvata Corn.C. 404, 405, Jord.C. II. 9, II. 82 | hiuata Kaz.C. 87 | hywata Érdy C. 171, 266, 313 stb. | hywatha Érs.C. 443, 480. *Hivatának*: hyuatanak Péld.K. 38. — *Hivatá*: hiuata Piryhártya 1, Nád.C. 508, 615, Szt.Marg.él. 34, Lobk.C. 193, Debr.C. 29, 104, 109 stb., Virg.C. 87, 107, Kaz.C. 100, Érs.C. 451, Tih.C. 302 | hivata Szt. Marg.él. 33 | hyvata Szt. Marg.él. 32, 95, Szt.Dom.él. 11, Jord.C. II. 79 | hyvatha Debr.C. 565 | hyuata Szt. Marg.él. 135, Corn.C. 309, 323, Debr.C. 399, 400, 494, Virg.C. 16, 75, Tel.C. 100, Szt.Dom.él. 260. | hywataa Jord.C. 31, 82, 84 stb., Érdy C. 196, 271, 291 stb. | hywata Debr.C. 499, 502, Érs.C. 354, 423, 455 stb. | Hywata Érs.C. 307 | hywatha Érs.C. 471, 499 | hyvathaa Jord.C. II. 43 | hyvataa Jord.C. 28, 29, 30 stb. | hy'wataa Csem.T. 6, 19 — hyuatott Jók.C. 26 | hyuatot Lobk.C. 195, Corn.C. 264 | hywatot Érdy C. 197 | hywattot Érdy C. 187 | hy'lvathoth M Ny. II. 211 | hy'watot Csem.T. 25 | hyvatot Jord.C. 54;



hy'vattatok Csem.T. 12 | hywattatok Jord.C. 73; hyvattanak Jord.C. II. 10. — *Hivattam*: hivatam Tih.C. 529; hywatta Debr.C. 529 | hyuattaa Sánd.C. 40 | hiuatta Tih.C. 314 | hywatta Szt.Marg.él. 38. — *Hivattalak*: hywatalak Érs.C. 481. — *Hivassak*: hywafflak Érdy C. 264; huias Nád.C. 410; hywaffon Lányi C. 142; hyuaffonk Horv.C. 262 | hywaffwnk Érs.C. 449; hyuaffanak Szt.Dom.él. 133. — *Hivasd*: hiaaft Nagyszomb.C. 395 | hyvaft Péld.K. 26, Jord.C. II. 72, II. 73, II. 74 | hywaft Érdy C. 185 | hywaffad Érdy C. 308, Érs.C. 162; hyuaffa Debr.C. 539. *Hivassák*: hy"vassak Tört. Tár. 1890. 559. — *Hivatnék*: hivatnec Nád.C. 414 | hyuatnyk Lobk. C. 197. — hyvathnaa Jord.C. 56, II. 81; hivatnaia Debr.C. 8. — hivatni Münch.C. 93, 154 | hywathny Jord.C. II. 41 (két-szer); hivatnom Döbr.C. 365; hivatnia Döbr.C. 398. — hivatvan Döbr.C. 453 | hywathwan Jord.C. II. 75, II. 77, II. 79 stb. Érdy C. 120, 340, Érs.C. 451 | hywatwan Érs.C. 442. — hivatatlan Nád.C. 266. — *Hivattatá*: hyvattata Szt.Dom.él. 33 | hywatatta Debr.C. 555 | hyvattataa Érdy C. 427 | hiuattata Láz.Z. C. 54; hywattatak Érs.C. 455. — *Hivattatta*: hywatatta Érs.C. 449. — *Hivattata*: hywattata Érdy C. 337. — hivatol Münch.C. 170 | hywatol Apor C. 136 | hyuatol Nagysz. C. 79 | hivatol Döbr.C. 390; Hiuatic Münch.C. 15 | hiatie Bécsi C. 84, 264, 266, Münch.C. 16, 17, 19 stb., Tel.C. 188 | hivatik Döbr.C. 398, 409, 413 stb., Nagysz.C. 369, Székelyudv. C. 366 | hyvatyk Szt.Dom.él. 153 | hyvatik Székelyudv. C. 367 (2-szer) | hyvatyk Érs.C. 264. — hyuatandyk Apost. 40. — hivaffect Döbr.C. 398. Vs. hangal.: *hivat*.

*Hivattat*:- hivatatom Nagysz.C. 60 | hywattatom Érdy C. 428 | hyuattatom Érs.C. 499; hiuattatol Münch.C. 110, 144, 145, Szt. Kriszt. él. 17, Batty.C. 5, 286 | huuattatol Apor C. 127 | hywatthatol Fest.C. 46 | hywattatol Fest.C. 270, Debr. C. 544, Jord.C. II. 50, Érdy C. 38, 347, 387, Thewr.C. 132 | hyuatatol Göm.C. 210 | hyuattatol Apost. 35 | hivatatol Székelyudv.C. 342 | hywattatol Jord.C. II. 28 | hy"wattatol Csem. T. 16 | hiuattatul Nytár II.—XI.; hyutatyk Jók.C. 38 | hywtattatyk Jók.C. 59 | hiuattatic Bécsi C. 1, 53, 55 stb., Münch.C. 17, 52, 67 stb. | hivatatik Döbr.C. 392, 419, 483 | hiuatatyk Lobk.C. 315 | hyuatatyk Göm.C. 208 | hyuattatic Nád.C. 683 | hyvattatic Nád.C. 683 | hiuattattatic Bod.C. 23 | hyvattatyk Szt.Marg.él. 69, Szt.Dom.él. 2, 19, 24, Corn.C.



6, 33, Horv.C. 240, Csem.T. 10, Jord.C. II. 1, II. 15, II. 23 |  
 hyuattatyk Göm.C. 248, 250, Corn.C. 311, Horv.C. 65, 75,  
 94 stb. | huiattatik Bécsi C. 51, Debr.C. 55, 221, (2-szer), Tel.C.  
 255, Tih.C. 41, 275, 289, stb., Batty.C. 9 | hywattatik Érty C.  
 142, 250, 345, stb., Lázár Z. C. 46 | hywatatyk Göm.C. 50 |  
 hywattatyk Fest.C. 211, 237, 284, Wink.C. 276, 277, (2-szer),  
 Göm.C. 49, 50, Jord.C. 3, 67, 83 stb., Székelyudv.C. 112, Érty  
 C. 38, 43, 66 stb., Érs.C. 80, 220, 366 stb. | hywatthathyk  
 Fest.C. 238, Érs.C. 16 | hywattathyk Fest.C. 235 | hywathta-  
 tyk Érs.C. 323 | hyhwattatyk Érs.C. 366 | hy'vattaty'k Csem.  
 T. 7, 13 | hy'wattaty'k Csem. T. 15 | hy''wattatyk Csem. T. 1 |  
 hy'wattatyk Csem.T. 9 | hy''wattaty'k Csem.T. 1 | hywattatik  
 Jord.C. II. 31; hyuattatonk Corn.C. 196 | hyuattatone Tel.C.  
 138 | hywattatwnk Érty C. 62, 545; hywattattok Érty C. 47;  
 huiattatnac Bécsi C. 112, 321 (2-szer), Münch.C. 20, Nagysz.C.  
 277, 313, Debr.C. 600, 603 | hivattatnak Döbr.C. 456 | hyvat-  
 tatnak Corn.C. 16, Apost. 26 | hyuatatnac Debr.C. 440 | hy-  
 uattatnak Corn.C. 259, Sánd.C. 15 | hyuatatnak Virg.C. 126 |  
 hywatathnak Érty C. 505 | hywattatnak Székelyudv.C. 232,  
 342, Jord.C. II. 2, Érty C. 47, 62, 601 stb., Érs.C. 29 | hyuat-  
 thathnak Érs.C. 197 | hevattatnak R M Ny. II. 46. | hywattath-  
 nak Wink.C. 279, 286, Jord.C. II. 46, Érs.C. 197 | huiattatnak  
 Tih.C. 3, R M Ny. II. 48 | hyvattathnak Jord.C. II. 45. —  
*Hivattatám*: huiattat(u)am Tih.C. 374; hywattatal Érs.C. 486;  
 Huiattatec Münch.C. 171 | hyutatak Jók.C. 60 | huiattatek  
 Debr.C. 9, 153, 157, Tih.C. 191, 316, Batty.C. 420 | hyvattatek  
 Lobk.C. 225 | hyvattatek Szt.Dom.él. 2, 57, Jord.C. II. 14,  
 II. 50, 52 | hyvattatek Jord.C. 88 | hy'vattateek Csem. T. 11 |  
 elhyuattatec Tel.C. 205 | hywattateek Csem. T. 5, Jord.C.  
 II. 28, Érty C. 63, 64, 119 stb. | hywatatek Pozs.C. 20, Érs.C.  
 333 | hywattatek Pozs.C. 20, Érs.C. 347. *Hivattatának*: huiatta-  
 tanac Bécsi C. 56, 267, Szt.Kriszt.él. 13. — hywattattaal Érty C.  
 520 | hywwattattal Érs.C. 480; hyutattot Jók.C. 10 | hyuttatot  
 Jók.C. 109 | huiattatot Bécsi C. 58, 100, 101 stb., Münch.C.  
 111, 144 | hywattatoth Érs.C. 348; hywattattwnk Érty C. 661;  
 huiattattac Bécsi C. 232 | huiattattak M.Ksz. 1883. 131 | huiat-  
 tattanac Bécsi C. 105 | hyvattattanak Szt.Marg.él. 35. — hy-  
 wataffaal Érty C. 581; huiattaffec Bécsi C. 142 | huiattaffec  
 Münch.C. 109 | hy'vattaffeech Csem.T. 24 | hywattaffeech Jord.  
 C. 68, Wink.C. 199, Érs.C. 454 | hyvattaffeech Nád.C. 248, Jord.C.



52 | hyuattaffeek Horv.C. 117. *Hivattassatok*: huiattaffatoc Münch.C. 56 | hywattaffatok Jord.C. II. 11; huiattaffanac Vit.C. 23 | Hywataffanak Érdy C. 581 | hywattaffanak Érdy C. 558. — *Hivattatnám*: huiattatnam Nád.C. 556 | hywattatnam Érs.C. 357; huiattatnec Bécsi C. 5, 83 | hyvattatneek Szt.Dom. él. 30 | hivattatnec Nád.C. 414 | huiattatnek Virg.C. 93 | hywattathnek Jord.C. II. 27 | hywattatneek Érdy C. 345 | hywatathneek Érdy C. 605 | hywattathneek Érdy C. 360, 438 | huiattatneiek Debr.C. 91, 228; huiattatnanac Bécsi C. 119 | hyvattatnanak 30, 195. — hyutatny Jók.C. 39 | hyuattatny Jók.C. 122 | huiattatni Münch.C. 56 | hyvatathny Jord.C. II. 89 | hywattatny Jord.C. II. 11, Érs.C. 11 | hyuattatni Tel.C. 57 | hywattathny Thewr.C. 128, Érdy C. 177; huiattatnom Bécsi C. 276, Nád.C. 386, Nagysz.C. 60, 130 | huiattatnom Münch.C. 147 (kétszer) | hywattatnom Wink.C. 115; huiattatnotoc Münch.C. 56. — huiattatuā Bécsi C. 65 | huiattatuan Bécsi C. 40, Tel.C. 58, Tih. C. 309 | hywattatwan Érdy C. 39 | hywattathwan Jord.C. II. 107, Érdy C. 177, 214, 375 | hyuattatuan Tel.C. 99 | hyvattatuan Szt.Dom.él. 99 | hyvattatwan Szék.C. 35 | hyvattathvan Jord.C. 92 | hyvattathwan Jord.C. 72. — *Hivattathassék*: hyuattathaffec Tel.C. 99. Vs. hangal.: *hivat-, hēvat-, hiut- v. hiut-*.

## 5. Jő

### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

#### *Praesens*

*Jövök*: yewuek Jók.C. 18 | iőuőc Bécsi C. 297 | Jőuőc Münch.C. 201 | iőuőc Münch.C. 142, 154, 186 stb. | iővők Döbr.C. 93, 287, 339 stb. | jewuewk Péld. 48, Göm.C. 311 | jevuek Szt.Dom.él. 110, 235, 254 stb., Corn.C. 357 | y'ewők Csem.T. 23 | yewők Csem.T. 8, Jord.C. 35, II. 4, II. 65 stb. | yevewk Jord.C. II. 101 | yewek Jord.C. 79, II. 62, II. 102 stb., Érs.C. 436, 437, 439 | yevek Jord.C. II. 60, 61 | yewewk Pozs.C. 37 | Jőuők Kaz.C. 37 | iwek Székelyudv.C. 360 | iőuők Székelyudv.C. 285, Batty.C. 195 | yőuőc Tel.C. 160 (kétszer) | yewők Érdy C. 126, 175, 176 stb., Érs. C. 147 | ywwek Érs.C. 526 | ywők Érs.C. 246 | jőuők Láz. Z. C. 152 | yőwők Thewr. C. 157. Vs. hangal.: *jövök, jövök, jēvök, jēvök, jüvök*,



*jüvök.* — *Jősz* ~ *jössz*: *iőz* Bécsi C. 251, 302 | *iőz* Münch. C. 18, 21, 142, Apor C. 61, Döbr. C. 178, 283, Nagysz. C. 59 | *iőzs* Döbr. C. 511, 513 | *iőzh* Debr. C. 37, 74 | *juz* Péld. 35 | *ievz* Corn. C. 226 | *yőz* Debr. C. 430, Tel. C. 165, Székelyudv. C. 66, 344 | *yewz* Péld. 47, 66, Csem. T. 7, Jord. C. 84, 87 II. 2 stb., Érdy C. 71, 167, 177 stb., Érs. C. 436 | *ywz* Jord. C. II. 1, Keszth. C. 110, Tel. C. 372, Érs. C. 437 | *Jwz* Érs. C. 56 | *iőfz* Batty. C. 6, 8. Vsz. hangal.: *jősz, jűsz, jeűsz* (?). — *Jő* ~ *jön*: *iő* Bécsi C. 4, 52, 107 stb. | *io* Bécsi C. 205, Döbr. C. 167, Szék. C. 257, 283 | *iő* Münch. C. 16, 27, 31 stb., Apor C. 11, Wink. C. 221, 222, 226 stb., Döbr. C. 95, 106, 197 stb., Nád. C. 22, 147, 286 stb., Nagysz. C. 106, 119, 242 stb., Debr. C. 47, 284, 300, Virg. C. 104, 116 (kétszer), Sánd. C. 25, 26, 37, Tel. C. 199, 229, Kaz. C. 225, Szék. C. 244, 252, 278, Batty. C. 80, 172, 189 stb. | *Jő* Münch. C. 71, 113, 157 stb., Virg. C. 116, Kaz. C. 197, 198, 200, Érs. C. 150, Tih. C. 175, 176, 184 stb. | *jev* Szt. Dom. él. 45, Corn. C. 69, 131, 271 stb., Horv. C. 56, 58, 75 stb. | *iv* Lobk. C. 43, 105, Debr. C. 243 | *y(ő)* Weszp. C. 108 | *yő* Lobk. C. 236, Debr. C. 441, Tel. C. 27, 29, 167 stb., Szék. C. 193, 318, 341, Érs. C. 533 | *ye* Wink. C. 360, Lobk. C. 195, 201 | *ju* Péld. 1, 2, 19, Szt. Marg. él. 16, 23, 26 stb. | *jv* Péld. 22, 28, Szt. Marg. él. 62, 65 | *iőh* Debr. C. 50, 78, 127 stb. | *yőh* Weszp. C. 15, 26, Debr. C. 172 | *iev* Corn. C. 193, 265, 371, Horv. C. 93, 109, 110 stb. | *iw* M.Ksz. 1883. 119, Virg. C. 42, 56, 73 stb. Szék. C. 360 | *Iw* Tel. C. 249 | *iű* Lobk. C. 87 | *lhő* Tel. C. 305 | *iew* Göm. C. 261, Szék. C. 327, 328, 330 | *jő* Láz. Z. C. 251 | *yo* Debr. C. 70 | *yw* Lobk. C. 283 (kétszer), Lányi C. 146, Jord. C. II. 1, II. 5, II. 7 stb. Keszth. C. 102, 124, 242 stb., Tel. C. 373, Érs. C. 26, 82, 100 stb. Kulcs. C. 101, 120, 224 stb. | *Iw* Érs. C. 16, 79, 129 stb. | *yew* Jók. C. 14, 28, 30 stb., Apor C. 57, 144, Fest. C. 201, 216, 237 stb., Göm. C. 248, Virg. C. 127, Csem. T. 12, 13, Jord. C. 28, 34, 37 stb., Tel. C. 331, 349, Érdy C. 5, 6, 7 stb., Érs. C. 2, 264, 327 stb., MNy. XIV. 186 | *Iew* Apor C. 146, Tel. C. 280, MNy. XXV. 67 | *yw* Csem. T. 8, Jord. C. II. 12, II. 17, II. 18 stb. | *y'ew* Csem. T. 7, 11, 15 stb. | *iői* Nagysz. C. 171 | *y'o* Magy. LevTár. II. 2. | *leő* RMNy. II. 43. | *iú* RMNy. II. 44. | *iu* RMNy. II. 43. | *iee* RMNy. II. 11. | *iű* RMNy. II. 2. | *iu* Sánd. C. 2, RMNy. II. 44. | *iön* Debr. C. 3, 32, Szék. C. 310, Batty. C. 56. Vsz. hangal.: *jő, jeű* (?), *jű, jé, jön*. — *Jövünk*:



iõuõnc Münch.C. 201 | yewench Wink.C. 359 | iõvõnk Döbr. C. 341, 429 | iõuõnc Nád.C. 572, Nagysz.C. 257, Debr.C. 419, 583 | iõvõnë Debr.C. 285 | iõuõnk Debr.C. 46 | ivvñk Lobk.C. 88 | yewõnk Jord.C. II. 60, II. 98 | yevevñk Jord.C. 81 | yewõnk Érdy C. 5, 593, Érs.C. 147 | yõwõnk Érs.C. 149, 359 | ywõnk Érs.C. 238 | Iõwõnk Érs.C. 200. Vs. hangal.: *jõvõnk, jõvënk, jëvõnk, jüvõnk*. — *Jõtök ~ jöttök*: iõtõc Bécsi C. 2. | iõtek Nád.C. 572 | yõtök Apost. 61 | yewtõk Jord.C. 70. | yw'tok Jord.C. 59 | yewtõk Érdy C. 190, 650 | ywtek Érs.C. 359. Vs. hangal.: *jõtök, jõtëk, jëütök, jütök, jütëk*. — *Jõnek ~ jönnék*: yewnek Jók.C. 25, 105, 126, Apor C. 145, Fest.C. 84, Lobk.C. 319, Jord.C. 16, 30, 34 stb., Érdy C. 5, 8, 63 stb., Érs.C. 370 | ywnek Jók.C. 17, Jord.C. II. 3, II. 4, II. 7 stb., Lányi C. 122, Keszth.C. 166, 200, 225 stb., Érs.C. 9, 29, 48 stb., Thewr.C. 291, Kules.C. 160, 191, 330 | yeunek Jók.C. 104 | iõnëc Bécsi C. 108, 135, 164 stb. | iõnç Bécsi C. 313 | Iõnëc Bécsi C. 250 | iõnec Münch.C. 26, 29, 74 stb., Nád.C. 254, 301, 458 stb., Vitk.C. 15, 86 | iõnec Münch.C. 27, 42, 58 stb. | Iõnec Nád.C. 111 | Iunek Nád.C. 462 | iunec Gu.C. 50, 91 | Junek Gu.C. 1 | iõnek Apor C. 17, 36, 41 stb., Birk.C. 5, Weszp.C. 8, 100, Wink.C. 202, 230, 299 stb., Döbr. C. 129, 147, 207 stb., Nád.C. 144, 249, Nagysz.C. 63, Debr.C. 119, Virg.C. 116, 117, Sánd.C. 38 (négyszer), Bod.C. 25, Tel.C. 248, Kaz.C. 7, Tih.C. 350, Batty.C. 231, 437 | Iõnek Döbr.C. 396, Virg.C. 116 (háromszor), 117, Tel.C. 248, 249, 288, Tih.C. 185, 323 | junek Péld. 9, Szt.Marg.él. 5, 7, 102 stb. | yewnnék Péld. 58 | iewnek Péld. 82 | jevnek Szt.Dom.él. 224, 278, 286, Corn.C. 218, 222, Horv.C. 240 | ievnek Corn.C. 219, 335, Horv.C. 218 (kétszer) | Iewnek Virg.C. 118 | iwnek Virg.C. 74, 112 | y'ewnek Csem.T. 7, 10, 16 stb. | Yewnek Jord.C. II. 31 | yw'nek Jord.C. II. 17, II. 30, II. 85 | yennek Jord.C. II. 9 | ywnek Érdy C. 497 | yenek Jord.C. 50, 72, II. 44, stb., Érdy C. 287 | yunek Érs.C. 101 | Iwnek Érs.C. 77 | yõnec Tel.C. 165 Szék.C. 284 | ivnek Szék.C. 361 | yõnek Szék.C. 144, 174, Érs.C. 2, 8, 55 | ywne Kules.C. 211 | yõnek MNy. VI. | iõnek Nyr. XXIV. 417. Vs. hangal.: *jëvnek, jõnek, jünek, jënnék, jének*.

#### *Praeteritum*

*Jövék*: yewuek Jók.C. 14 | Iõuec Bécsi C. 160 | iõuec Münch.C. 125, 170 | iõuec Nád.C. 665 (kétszer) | Iõuec Nád.



C. 662 | iõweek Wink. C. 202, 318 | ievek Lobk. C. 216 | jev-  
 ueek Szt. Dom. él. 74 | iõvek Döbr. C. 417 | yweek MNy.  
 VII. 196 | youec Debr. C. 449 | yewek Jord. C. 34, 35, 87 stb. |  
 yewweek Jord. C. 32, II. 82, Érdy C. 373 (háromszor), 417 |  
 yõuec Tel. C. 116 | Iõweek Tel. C. 303 | ywweek Érs. C. 426  
 (háromszor), 551 | ywweek Érs. C. 426 | yõuek Láz. Z. C. 34 |  
 Iõuek Apor C. 18, Batty. C. 268. Vsz. hangal.: *jõvék, jëvék,*  
*jüvék.* — *Jõvél:* ieuel Ksz. 1883. 134. | yewel Lobk. C. 319 |  
 ieuel Göm. C. 84 | juel Nytár II. X. | ywel Jord. C. II. 9. |  
 yeweel Jord. C. 56 | ywuel Keszth. C. 53 | Iõwel Tel. C. 299 |  
 yuwel Érs. C. 82 | Iõuel Tih. C. 322 | jõuel Láz. Z. C. 129 |  
 iõuel Batty. C. 6, 161, 176. Vsz. hangal.: *jëvél, jövél, jüél, jüvél.*  
 — *Jöve:* iõuõ Bécsi C. 3, 8, 13 stb. | Iõuõ Bécsi C. 6, 116,  
 177 | Iõuo Bécsi C. 45 | iõuõ Münch. C. 17, 18, 19 stb., Apor  
 C. 70, 113, 129, Vitk. C. 74, 87 | Iõuõ Münch. C. 34, 44, 70  
 stb. | iõve Wink. C. 139 (kétszer), 154, Döbr. C. 155, 187  
 (háromszor), stb., Nád. C. 146, 177, 298 stb., Debr. C. 562,  
 566, 567 stb. | Iõvé Wink. C. 141, Döbr. C. 283, 323, 324 stb. |  
 iõue Gu. C. 71, 87, 108 stb., Weszp. C. 44, 74, 110, Wink. C.  
 157, 158, 161 stb., Nád. C. 104, 151, 156 stb., Nagysz. C. 145,  
 160, 219 stb., Debr. C. 6, 27, 44 stb., Virg. C. 106, 111, Kriszt.  
 él. 6, 12, 24 stb., Bod. C. 11, 16, 27 stb., Tel. C. 177, 179, 188  
 stb., Szék. C. 296, 299, 302 stb., Kaz. C. 18, 24, Tih. C. 19, 185,  
 Batty. C. 7 (kétszer), 10, 17 stb. | Iõue Weszp. C. 62, 111,  
 Wink. C. 227, 228, 294, Nád. C. 185, 514, 553, Szt. Kriszt. él.  
 46, Debr. C. 179, 196, 568, Kaz. C. 119, Tih. C. 36 (kétszer), 62  
 stb. | ieue Lobk. C. 233 (kétszer), | ieve Lobk. C. 195, 199,  
 208 stb. | Ieve Tel. C. 263 | iõwe Wink. C. 198, 302, 322 stb. |  
 Iõwe Wink. C. 160, Tel. C. 304 | iuve Szt. Marg. él. 137 |  
 ieueue Horv. C. 190 | ievue Corn. C. 111, 130, 202 stb., Virg. C.  
 35, Horv. C. 98, 124, 135 stb. | Ievue Corn. C. 150, Horv. C.  
 100 | iwue Virg. C. 21, 22, 25 stb. | Iwue Virg. C. 53 | ieuwue  
 Virg. C. 26 | ivve Lobk. C. 148, Debr. C. 271, 302 | Ivve Göm.  
 C. 47 | iõueh Debr. C. 2, 196 | iuve Debr. C. 348 | iewe Szék.  
 C. 328, Érs. C. 390 | Iewe Apor C. 174, 175, Péld. 83, 84,  
 Csem. T. 6, Tel. C. 276, 278, 285 stb., Érdy C. 104, Érs. C.  
 15, 18, 155 stb. | iwe Ksz. 1883. 133, Szék. C. 362, 369 | Iwe  
 Göm. C. 47, Érs. C. 188, 196 | Iw'e Jord. C. II. 1 | ioue  
 RMNy. II. 39. | jevue Szt. Dom. él. 48, 83, 105 stb., Corn. C.  
 54, 98, 104 stb. | Jevue Szt. Dom. él. 78 | juue Péld. 15, 17,



25, Szt. Marg. él. 33, 38, 66 stb., Szt. Dom. él. 304 | jvve Szt. Marg. él. 230 | juuue Szt. Marg. él. 127 | juve Péld. 18 (kétszer), Szt. Marg. él. 77, 94, 110 stb. | jeve Lobk. C. 211, 217 | Jöue Döbr. C. 12 (háromszor) | Jöve Döbr. C. 12 | jewe MNy. III. 435 | jwe MNy. VII. 196, Szék. C. 359 | jöue Gu. C. 79, Láz. Z. C. 77, 78, 234 | jwene (?) Szék. C. 359 | yewue Jók. C. 14, 52, 53 stb. | yöueh Weszp. C. 22, Apost. 18, 64 (kétszer) | yöue Debr. C. 353, Peer C. 2, 101, Tel. C. 31, 76, 98 stb., Thewr. C. 290 | yöve Lobk. C. 178, Szék. C. 10, 82, 339 stb. | yeve Lobk. C. 199, 218, 281 stb., Jord. C. 86, II. 103 | yeeve Jord. C. II. 29 | ywee Jord. C. II. 5. (kétszer), II. 6, II. 7 stb., Érs. C. 119, 321 | | yw"ee Jord. C. II. 8 (kétszer), II. 12 | Ywee Jord. C. II. 8 | ywe Jord. C. 16, II. 1, II. 4 stb., Érs. C. 111, 431, 443, Kules. C. 258, 257 | yw"e Jord. C. II. 4 | yewee Jord. C. II. 9 | yeue Lobk. C. 236 | youe Lobk. C. 14 | Yevue Szt. Dom. él. 159 | yewe Apor C. 163, 164, Fest. C. 133, 210, 355 stb., Lobk. C. 301, 324, 325 stb., Csem. T. 6 (kétszer), 7 stb., Jord. C. 31, 34 (kétszer), 35 stb., Debr. C. 535, 546, Pozs. C. 21, 25, 27 stb., Tel. C. 238, Érdy C. 4, 23 (háromszor), stb., Érs. C. 1 (kétszer), 4 stb., Thewr. C. 142 | y'ewe Csem. T. 3, 6, 14 stb. | Yewe Jord. C. II. 52, II. 59 (kétszer) stb., Érdy C. 201, Érs. C. 126 | yöwee Érs. C. 454 | yöwe Wink. C. 304, Peer C. 19, 240, Érdy C. 510, Érs. C. 161, 445, 466 stb., Thewr. C. 290 | ywue Keszth. C. 33, 218, 284 stb., Kules. C. 34, 202, 257, Tel. C. 238 (kétszer), Érs. C. 120 | yewve Érdy C. 123 | yuwe Érs. C. 431 | ywwee Érs. C. 338 | yewwe Érs. C. 11, 365 | yuee Érs. C. 111 | yw"we Jord. C. 31 | ywwe Érs. C. 325 (háromszor) stb., Kules. C. 206. Vs. hangal.: *jövö, jövé, jöve, jëvë, jëve, jüvë, jüve, jëvé (?), jüvé (?)*. — *Jövénk*: iöuene Münch. C. 16 | Iöwenk Tel. C. 272 | iwenk Szék. C. 372 | yewenk Érdy C. 389. Vs. hangal.: *jövénk, jüvénk, jëvénk*. — *Jövétek*: yeweetek Jord. C. 62, 65 | yewetek Jord. C. II. 13, Érs. C. 6 | iwetek Szék. C. 372 | ywwetek Érs. C. 551. Vs. hangal.: *jövétek, jëvétek, jüvétek*. — *Jövének*: iöuenec Bécsi C. 134, 139, 220 | iöuene Bécsi C. 168, 170 | iöuene Bécsi C. 21, 27, 41 stb. | iöuének Bécsi C. 21, 23, 62 | Iöuéne Bécsi C. 38 | iöuene Münch. C. 16, 42, 50 stb. | iöuének Münch. C. 69, 75, 105 stb. | iöuene Münch. C. 48, 68 | iöuene Münch. C. 86 | iöuének Münch. C. 111 | iöuének Münch. C. 29 | iöüenie Münch. C. 41 | Iöuének Münch. C. 113,



170, 185 | Iõugnec Münch. C. 126, 173 | Iõuénec Münch. C. 211 | yewuenek Jók. C. 54, 84 | Iõuence Gu. C. 57 | iõvenec Nád. C. 640 | iõuenec Gu. C. 32, Nád. C. 204, 246, 338 stb., Nagysz. C. 16, 286, Debr. C. 335 (kétszer), Szék. C. 312 | Iõuenec Gu. C. 58, Nád. C. 509, Nagysz. C. 250, Debr. C. 576 | ioienek Wink. C. 225 | iõvenek Wink. C. 226, Döbr. C. 111, 158, 253 stb., Nád. C. 183 | Iõvenek Döbr. C. 281, 371, 390 stb. | Iovenek Döbr. C. 523 | iõuenek Wink. C. 229, 273, 299 stb. Nád. C. 292, 295, Nagysz. C. 55, Debr. C. 103, 109, 112 stb., Virg. C. 110, Szt. Kriszt. él. 7 | Iõuenek Debr. C. 135, 566, Tih. C. 184, 185, 301 stb. | ieuenek Virg. C. 37, Horv. C. 186, 190 (kétszer), stb. | iwenek Szék. C. 371 | Iwenek Szék. C. 358 | ievuenek Corn. C. 117, 224, Horv. C. 137 | Ievuenek Corn. C. 293 | iwuenek Virg. C. 47, 53 | iwuenekh Virg. C. 50 | iuuenec Debr. C. 330, Horv. C. 188, 189 | Iuuenek Wesp. C. 67 | iõvenek NyK. XXVIII. 75. | iuwenek Sánd. C. 29, 30 | iõwenek Sánd. C. 26 | Iewenek Érs. C. 104, 477 | Ieweenek Érdy C. 646, Érs. C. 15, 18 | IEweenek Csem. T. 8 | iewenek Pozs. C. 20 | ienek Pozs. C. 21 | juvenek Szt. Marg. él. 190, 194 | jevuenek Szt. Dom. él. 41, 81 (kétszer), 278, Corn. C. 107, 118, 407 stb. | jevvenek Corn. C. 78 | juuenek Péld. 37, 46, Szt. Marg. él. 125, 126, 148 stb., jeuuenek Szt. Dom. él. 156 | Iõuenek Szt. Kriszt. él. 22 | yewenek MNy. XIII. 231. | yevenek Kulcs. C. 282 | yeveenek Jord. C. II. 105 | yewenek Debr. C. 515, Jord. C. 52, 60, II. 15 stb. | iõnenek Debr. C. 193 | iõnenec Debr. C. 337 | y'ewenek Csem. T. 15 | yeweenek Csem. T. 6, 11, 20, Jord. C. 28, 29, 30 stb., Érdy C. 23, 63, 66 stb., Érs. C. 124, 275, 337 stb. | y'eweenek Csem. T. 22, 23 | Yeweenek Csem. T. 6, Jord. C. II, 53, II. 55, II. 74 stb. | yewwenek Érs. C. 329 | yewveenek Érdy C. 379 | ywenek Jord. C. II. 1, II. 3, II. 4 stb., Kulcs. C. 196 | yweenek Jord. C. II. 8 (kétszer), Érs. C. 140 | ywwenek Érs. C. 331, 348, 414 stb. | ywweenek Érs. C. 583 | ywuenek Keszth. C. 111, 136, 206, Kulcs. C. 108 | yõuenec Debr. C. 354, Tel. C. 164, 221 | yõuenek Wesp. C. 110, Peer C. 106, Szék. C. 344 | yõvenek Szék. C. 19, 30 | yõwenek Peer C. 94, Apost. 23, Szék. C. 30, 36, 47, Érs. C. 59 | Iowenek Tel. C. 302 | yewõnenek Érdy C. 555. Vsz. hangal.: *jõvének, jëvének, jüvének.*



*Perfectum*

*Jöttem*: iöttém Bécsi C. 157 (kétszer), 159, 160 | iöttém Münch. C. 198 | iöttém Münch. C. 136, 141, 203 | iöttém Münch. C. 21, 187 | iöttém Münch. C. 21, 29, 32 stb., Wink. C. 183, 217, Weszp. C. 20, Döbr. C. 307, 331 (háromszor), Nád. C. 221, 278, 384 stb. Nagysz. C. 71, Debr. C. 179, 374, 412, Bod. C. 2, 27, 28 stb., Tel. C. 22, Szék. C. 275, 294, 302, Kaz. C. 64, Tih. C. 289 | Iöttém Münch. C. 191 | Iöttem Tih. C. 336 (kétszer) | iottem Döbr. C. 414, Szék. C. 342 | iwtem Virg. C. 2, 38, 48 stb. | ievttem Corn. C. 129, 226 | iettem Wink. C. 113, Lobk. C. 200, 328, Érs. C. 7 | Ietthem Tel. C. 300 | iwttem Szék. C. 376 | Iuttem Érs. C. 279 | Iwteem Kules. C. 161 | juttem Péld. 10, 12, Szt. Marg. él. 170 | jevttem Szt. Dom. él. 74, Corn. C. 274, 360 | jvttem Szt. Dom. él. 266 | Jwthem MNy. II. 210 | yewtem Jók. C. 15 | yettem Apor C. 181, Lobk. C. 268, 324, 327, Jord. C. 56, 71, II. 31 stb., Érdy C. 119, 191, 224 stb. | y'ettem Csem. T. 14 | yewttem Jord. C. 16, Érdy C. 71, Jord. C. II. 2, II. 5, Érdy C. 303, 308, 389 stb., Érs. C. 553 | yw'ttem Jord. C. II. 17 | yettê Jord. C. II. 61 | yöttém Debr. C. 461, 462, Peer C. 76, 77, Apost. 58, Tel. C. 135, Érs. C. 56, 522, Thewr. C. 290 | ywttem Jord. C. II. 2, II. 4, II. 5 stb., Érs. C. 55, Thewr. C. 200, 290 | yuttem Érs. C. 163 | ywtem Érs. C. 426, 427 | ywtam Érs. C. 426 | ywthem Gyöngy. C. 61 | ywettem Thewr. C. 285. Vsz. hangal.: *jöttem, jëttem, jüttem, jütem* (?). — *Jöttél*: iöttél Bécsi C. 4 (kétszer), 7, 33 stb. | iöttél Münch. C. 172, 194 | iöttél Münch. C. 28, 54, 65 stb., Wink. C. 323, Döbr. C. 250, 331, 381 stb., Nád. C. 187, Szék. C. 279, 296, Batty. C. 408 | iötel Vitk. C. 107 | iötteel Wink. C. 162, Szék. C. 342 | Iöttele Tih. C. 303 | ievttel Corn. C. 331 | ievtteel Horv. C. 243 | Ievtteel Horv. C. 221 | iuttel Gu. C. 109 | ivttel Lobk. C. 129 | ivtel Debr. C. 258 (kétszer), | iwtel Virg. C. 38, 42 | iettel Szék. C. 334 | Iethel Tel. C. 289 | jetel Göm. C. 165 | jevtteel Horv. C. 221 (háromszor) | jevttel Corn. C. 96 (ötször), stb. | yewtel Jók. C. 21, 45 | yöttel Weszp. C. 65, Debr. C. 392, Peer C. 79, Tel. C. 368 | yewttel Jord. C. 16, Érdy C. 51 (kétszer), 271 stb. Érs. C. 439, 574 | yewtteel Érdy C. 425 | yettel Jord. C. 36, 66, 68 stb., Érdy C. 186, 191 | ywttel Weszp. C. 142 (kétszer), Jord. C. II. 4, Érs. C. 330, 458 | ywtel Érs. C. 438 | yuttel Érs. C. 110 | ywttel Érs. C. 117, 119 | yöthel Érs. C. 29. Vsz. hangal.:



jöttél, jöttél, jöttél (l. Horger: A Magy. Igerag. Tört. 29. §.),  
jüttél, jüttél, jüttél, jëttél, jëttél, jëttél, jötél (?), jütél (?),  
jëtél (?). — Jött: iôt Bécsi C. 4, 52, 61 stb. | iôt Münch. C.  
33, 36, 37 stb., Apor C. 49, 57, 59 stb., Wink. C. 228, Döbr. C.  
258, 268, 273 stb., Nád. C. 148, 405, 412 stb., Debr. C. 52, 74,  
90 stb., Virg. C. 148, Tel. C. 104, 190, 215 stb., Szék. C. 263,  
284, Tih. C. 219, Batty. C. 18, 163 (kétszer) stb. | Iôt Münch. C.  
124, 193, 196, Tih. C. 20, 35, 42 stb., Kaz. C. 71 | iôth Gu. C.  
68 (kétszer) | Wink. C. 283, 297 (kétszer) stb., Döbr. C. 258,  
272, Nád. C. 162, 229, 298 stb., Nagysz. C. 101, 235, 365, Debr.  
C. 72, 100, 139 stb. Tel. C. 259 | Iôth Nád. C. 418 | iôtt Wink.  
C. 140, Döbr. C. 174, 176, 179 stb. | iôthth Wink. C. 187,  
298 | iewt Virg. C. 1, 37, 127 | Iewth Tel. C. 291, Érs. C.  
513 | ievt Corn. C. 128, 133, 193 stb., Horv. C. 185, 216,  
266 stb. | Ievt Horv. C. 24 | ieth Nád. C. 425 | Iet Lobk. C.  
204 | iut Bécsi C. 67, Szt. Marg. él. 206 | iuth Sánd. C. 4 |  
jevt Szt. Dom. él. 3, 24, 32 stb., Corn. C. 69, 78, 79 stb., Horv.  
C. 62, 66, 236 | iwt Ksz. 1883. 122, Virg. C. 49 (kétszer),  
Szék. C. 360 | Iwt Göm. C. 48, Érs. C. 75 (kétszer) | iwth Szék.  
C. 376, Érs. C. 107 | Iwth Érs. C. 157, 174, 179 | jut Szt. Marg.  
él. 77, 127, 135 stb. | jvt Szt. Marg. él. 224 | jut Szt. Marg. él.  
195, 219 | Jwt RMNy. II. 29 | jwth MNy. XIV. 33 | Jeeth  
MNy. XXV. 68. | jôt Láz. Z. C. 303 | jôtt Láz. Z. C. 300 | yet  
Lobk. C. 192, 199, 235 stb., Érs. C. 4, 7, 12 stb. | y"eth Száz.  
VIII. 348. | yeth Jord. C. II. 36, II. 55, II. 64, Tel. C. 352  
(kétszer), Érs. C. 317 (kétszer), 320 | yett Jord. C. 56, 82,  
86 stb., Érdy C. 259 | y'ett Csem. T. 11, 23 | yetth Jord. C.  
55, Érdy C. 182, 190 | yevt Jord. C. II. 21, Érdy C. 259 |  
yewt Jók. C. 83, 86, 97 stb., Fest. C. 348, 359, Debr. C. 492,  
Csem. T. 16, Jord. C. 35, 57, 86 stb., Érdy C. 9, 30, 44 stb.,  
Érs. C. 366, 438 | y"ewt Csem. T. 16, 18 | yew"t Jord. C. II.  
96 | yewth Jord. C. II. 43, II. 52, II. 53 stb., Érdy C. 103,  
104, 133 stb., Érs. C. 148, 489 | yewtt Fest. C. 337, 345, Jord. C.  
II. 9, II. 105 | yewth Fest. C. 348 (négyyszer) | ywt Érdy C.  
411 | ywth Érdy C. 300 | ywt Jord. C. II. 9, II. 50, Érs. C.  
292, 314, 354 stb. | ywth Zolnai: Nyelveml. 144, Keszth. C.  
257, 260, 267 stb., Érs. C. 15, 77, 79 stb., Kules. C. 236, 239,  
244 stb. | y"w"t Csem. T. 11 | yw"t Jord. C. II. 10, II. 16, II.  
25 | yôt Weszp. C. 11, 22, 62, Lobk. C. 178, 180, 181 stb. Peer  
C. 87, Tel. C. 21, 135, 156 stb., Szék. C. 341 (kétszer) | yôth



Peer C. 22, 83, 96, Tel. C. 174 | yõth Wink. C. 318 | y"õth Száz. 1876. 328 | yut Èrs. C. 95 | jõth Láz. Z. C. 62. Vs. hangal.: *jõt, jët, jüt, jött, jëtt*. — *Jöttünk*: iõttõnc Münch. C. 62 | iõttõnc Debr. C. 332 (kétszer), 333 stb. | iõttõnk Döbr. C. 279, Debr. C. 109 | Iwttwnk Èrs. C. 212 | Iwthwnk Tel. C. 292 | juttevnk Szt. Marg. él. 125 | yõttõnk Lobk. C. 27 | jevttvwnk Horv. C. 228 | yewttewnk Érdy C. 564 | yettwnk Jord. C. II. 13, Èrs. C. 6 | yettw"nk Csem. T. 20, Jord. C. 51, 81, 86 | y'ettw"nk Csem. T. 20 (kétszer), 21, 23 | yettwnk Érdy C. 120, 183 | yewttw"nk Jord. C. II. 100 | ywtwnk Èrs. C. 340 | ywttwnk Èrs. C. 484 | ywthwnk Jord. C. II. 1. Vs. hangal.: *jöttõnk, jüttünk, jüttõnk, jëttünk*. — *Jöttetek*: iõttetec Münch. C. 62, 65, 102 stb. | iõttetek Döbr. C. 435, 448, 522, Lobk. C. 23, Batty. C. 410 | Iõttetek Tel. C. 286, 308 | iõttetõk Weszp. C. 67 | Iõttetõk Wink. C. 164, Nád. C. 191 | iõttetõc Szék. C. 303 | Iettetek Tel. C. 292 | Iwttetek Èrs. C. 224 (négyszer) stb. | juttetevk Szt. Marg. él. 125 | y'ettetek Csem. T. 20 | yettetõk Jord. C. 34, Csem. T. 20 | y'ettetõk Csem. T. 20 (kétszer) | yewttetek Jord. C. II. 25 | yettetek Jord. C. 69, 81, 85 stb., Érdy C. 152, 213 | yewttetõk Érdy C. 433 | ywtethek Èrs. C. 248 | ywthethek Èrs. C. 225 | ywttetek Èrs. C. 484 | yuthtetek Èrs. C. 90. Vs. hangal.: *jõtteték, jõttetõk, jët-teték, jütteték, jüttetõk, jëtteték, jëtteték*. — *Jöttek*: iõttènc Bécsi C. 17, 42, 99 stb. | iõttènc Bécsi C. 142, 193 | iõttene Münch. C. 26 (kétszer), 37 stb. | iõttene Nagysz. C. 50, 245 (kétszer), Debr. C. 332, 598 (kétszer), Tel. C. 179 (kétszer) | iõttenek Birk. C. 1, 2, Weszp. C. 10, Wink. C. 172, 301, 322 stb. Bod. C. 12, Batty. C. 155, 179, 412 | Iõttenek Tih. C. 302, 332, 397 | ievttenek Corn. C. 203, 236, 237, Horv. C. 136 (kétszer), 211 | iettenek Birk. C. 2 | Iwttenek Èrs. C. 135 | juttenek Szt. Marg. él. 121; 194 | jevttenek Szt. Dom. él. 201 | ywtenek Lányi C. 65 | ywttenek Jord. C. 88, II. 9, Èrs. C. 45 | yw"ttenek Jord. C. II. 9 | yewttenek Apor C. 143, Jord. C. II. 8, II. 24, Érdy C. 63, 88, 337 stb. | yewtenek Érdy C. 162 | yõttenek Apost. 23, Tel. C. 369 | yettenek Csem. T. 7, Jord. C. 56, 59 (kétszer) stb., Érdy C. 118, 122, 130 stb. | Yettenek Csem. T. 5 | y'ettenek Csem. T. 22, 23 (kétszer), 25 | iõttèc Bécsi C. 119, 317 | iõttec Bécsi C. 176 | iõttec Münch. C. 76 | iõttec Münch. C. 50, 66, 70 stb. | iõtek Vitk. C. 78, 101 | iõttek Birk. C. 1, Döbr. C. 149, 278, 292 stb., Batty.



C. 154 | Iöttek Döbr. C. 511 | iöttek NyK. XXVIII. 74 | Iö-  
 thek Tel. C. 289 | iuttek Sánd. C. 29 | iuttek Horv. C. 211,  
 Szék. C. 364 | juttek Szt. Marg. él. 100, 151, 169 | jevttek Szt.  
 Dom. él. 21, 72, 75 stb., Corn. C. 66, 78 | yewtek Virg. C. 128 |  
 yettek Jord. C. 56, 77, Érdy C. 168 | yetteek Érs. C. 318 | yöt-  
 tek Érs. C. 57, 75, 85 stb. | yööttek Szék. C. 85 | ywtek Érs. C.  
 328, 582, 584 | ywttek Érs. C. 57, 130, 504, Thewr. C. 293 |  
 Iwttek Érs. C. 33 | ywtthek Érs. C. 339. Vs. hangal.: *jötte-  
 nek, jëttene, jüttenek, jöttek, jüttek, jëttek.*

### Futurum

*Jövendek:* iövendek Döbr. C. 369 | yewendek Jord. C.  
 II. 100. Vs. hangal.: jövendëk, jëvendëk. — *Jöwendesz:* yew-  
 uendez Jók. C. 141 | iöuëndëz Bécsi C. 174 | iöwendez Döbr.  
 C. 236, 463 | iöuendez Szék. C. 343, Batty. C. 366 | yewendez  
 Csem. T. 15, Jord. C. 30 | yevendez Jord. C. 51 | yewendes  
 A gr. Károlyi család oklevéltára III. 86 | ywuendez Keszth. C.  
 163, 264, Kulcs. C. 156 | ywendez Kulcs. C. 242. Vs. hangal.:  
*jöwendesz, jëwendesz, jüwendesz.* — *Jöwend:* iöuënd Bécsi C.  
 25, 27, 114 stb. | iöuënd Münch. C. 99, 136, 146 | iöuënd  
 Münch. C. 54, 60, 88 stb. | iöuënd Münch. C. 88, 130, 136 stb.,  
 Tel. C. 229, Láz. Z. C. 125, Batty. C. 180, 282 (kétszer) | Iö-  
 uend Tel. C. 248, Tih. C. 220 | iwend Ksz. 1883. 122 | iöwend  
 Wink. C. 298 | iöwend Döbr. C. 278, 297, 307 stb. | iewuend  
 Virg. C. 114 | ivvend Lobk. C. 66, Debr. C. 241 | iuuend Debr.  
 C. 327 | ievuend Horv. C. 209 | ivuend Szék. C. 372 | Iewend  
 Érs. C. 170, 171 (kétszer) | jevuend Göm. C. 226 | jöuend Láz.  
 Z. C. 245 | yeuend Lobk. C. 193 | ywend Lobk. C. 41, Jord. C.  
 II. 10, Érs. C. 112 | yöuend Apost. 15 (kétszer), Lobk. C. 16 |  
 yewuend Virg. C. 127 | y'ewend Csem. T. 21 | yevend Jord. C.  
 II. 13, II. 106 | yewend Fest. C. 371, Csem. T. 25, Jord. C.  
 47, 57, 62 stb., Lányi C. 283, Érdy C. 24, 28, 29 stb., Érs. C.  
 5, 553, 569 stb. | yeweend Érdy C. 22 | ywuend Jók. C. 14,  
 Keszth. C. 436 | yöwend Szék. C. 48, 317 | yöweend Szék. C.  
 44. Vs. hangal.: *jöwend, jüwend, jëwend, jövénd.* — *Jöven-  
 dünk:* yewendw"nk Jord. C. 77. Vs. hangal.: *jöwendünk,  
 jëwendünk.* — *Jövendenek:* yewuendenek Jók. C. 110 | iouend-  
 nek Lobk. C. 23 | iwuendnek Virg. C. 90 | yewennek Jord. C.  
 73, 80, II. 67. Vs. hangal.: *jövendenek, jöwendnek, jüvend-  
 nek, jövennek.*



## FELTÉTELESMÓDÚ ALAKOK

*Jönnék:* iöñec Münch. C. 122 | iöneek Nád. C. 329 | ju-  
neek Péld. 11 | yewneek Csem. T. 13 | y'ewneek Csem. T.  
22, 23. Vs. hangal.: *jönék, jünék, jeünék.* — *Jönnél:* y'w''neel  
Csem. T. 5 | yewnel Csem. T. 12 | yönel Szék. C. 68, 69 |  
yewneel Érty C. 341, 351. Vs. hangal.: *jünél, jönél, jeünél.*  
— *Jönné:* iönö Bécsi C. 83 | iönö Münch. C. 122, 141, 148,  
Vitk. C. 74 | iune Gu. C. 79 | Sánd. C. 14 | iöne Weszp. C. 24,  
Döbr. C. 186, 204, 338 stb., Nád. C. 214, 412, 667 stb., Nagysz.  
C. 56, 295, Debr. C. 350, Szt. Kriszt. él. 38, Bod. C. 28, Tel. C.  
184, Szék. C. 262 | yewny Jord. C. 87 | yw''ny Jord. C. II.  
69 | Iöne Döbr. C. 338, Debr. C. 214, Tih. C. 85 | iwne Virg. C.  
56 | iune Debr. C. 327 | ione Debr. C. 629 | ievne Corn. C.  
221, Horv. C. 141 | Iwne Érs. C. 79 | june Péld. 43, Szt. Marg.  
él. 94, 149, 173 | jevne Szt. Dom. él. 153, 182, 187 stb., Corn.  
C. 401 | jvne Corn. C. 366 | jwene NyK. XXVIII. 77. | yewne  
Jók. C. 41, 51, 86, Fest. C. 55, 279, Jord. C. II. 18, II. 32  
(kétszer) Érty C. 59, 93, 106 stb. | y'ewne RMNy. II. 39,  
Csem. T. 18, 21, 22 | yene Lobk. C. 326 | yewne Jord. C. II. 41 |  
y'w''ne Csem. T. 19 | ywne Keszth. C. 213, 281, Érs. C. 120, 268,  
325 stb., Kulcs. C. 256 | yune Érs. C. 101, 448 | ywnee Érs. C. 417 |  
yöne Debr. C. 428, Tel. C. 165, Szék. C. 341, Érs. C. 11. Vs.  
hangal.: *jönö, jünö, jüne, jönö, jeünö, jöne, jénö, jéne, jöné (?)*,  
*jüné (?)*, *jeüni, jüni.* (I. erről Horger: MIT 203 §.) — *Jön-  
nének:* yewneenk Jord. C. 34 | yeneenk Jord. C. 81. Vs. hang-  
al.: *jönénk, jeünénk, jénénk.* — *Jönnétek:* jevnetek Szt. Dom.  
él. 307 (kétszer). Vs. hangal.: *jönétek, jeünétek.* — *Jönné-  
nek:* iönenc Bécsi C. 125 | iönenc Münch. C. 15, 117 | iöne-  
nek Nád. C. 300, Tel. C. 187 | iönenek Döbr. C. 264, 356, |  
Iönenek Tih. C. 51 | iönnenek Döbr. C. 350 | ieninek Lobk. C.  
206 | iunenec Gu. C. 46 | ievnenek Horv. C. 262 | jevnenek  
Szt. Dom. él. 163, 315 | junenek Szt. Marg. él. 100, 121, 123 |  
yevneenek Fest. C. 306, 307 | yeneenek Jord. C. 70, II. 40 |  
yw''neenek Jord. C. II. 1 | yewnenek Csem. T. 6, Debr. C.  
538 | yewneenek Jord. C. II. 30, II. 42, II. 82, Érty C. 441,  
449, 459 stb. | ywnenek Érs. C. 322, 582 | yunenek Érs. C. 101.  
Vs. hangal.: *jönének, jönnének (?)*, *jénének, jünének, jeü-  
nének.*



## FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Jöjjek:* iöyec Bécsi C. 324 | iöyec Münch. C. 174 | iöiek Wink. C. 296, Döbr. C. 96, 274 (kétszer) stb. | yewyek Jord. C. II. 51 | yeyek Érdy C. 197. Vsz. hangal.: *jöjjek* (l. erről Horger: MIT. 227. §.), *jëüjek*, *jëj'ek*. — *Jöjj:* iöy Bécsi C. 5, 6, 14, 59 | Iöy Bécsi C. 171 | iöy Münch. C. 27, 29, 41 stb., Wink. C. 281, 296, 325 (kétszer), Nád. C. 411, 628, Nagysz. C. 164, Debr. C. 351, Vitk. C. 61, 108 | Iöy Münch. C. 170, Wink. C. 362 (háromszor), Nád. C. 524, 656, Nagysz. C. 164, Debr. C. 572, Vitk. C. 76, 108, Tel. C. 297, Kaz. C. 115 | iöügd Münch. C. 21 | iw Virg. C. 40, 63 | Iw Virg. C. 39, Érs. C. 158 | iwy Virg. C. 20, 45, 54, Szék. C. 360 (kétszer) | Iwy Keszth. C. 53, 434, Érs. C. 144, 147 (négyszer) stb. | ievy Corn. C. 211, Horv. C. 176 | Ievy Corn. C. 137, 231, 307, Horv. C. 97 (kétszer), 176, 192 | ioi Döbr. C. 151, 274, 287 stb., Batty. C. 278 | Iöi Döbr. C. 236, 273, 401 stb., Szt. Kriszt. él. 46 (kétszer), Batty. C. 167, 172 | iwi Érs. C. 61 | ivi Thewr. C. 125 (háromszor) | iöhy Vitk. C. 102 | Iywy Érs. C. 44 (kétszer) | Iewy Fest. C. 49, 122, Érs. C. 519 (háromszor) | Iey Péld. 71, Lobk. C. 192, Göm. C. 78, 79, 80 stb. | IEy Wink. C. 37 | Iuy Érs. C. 76 | jevy Szt. Dom. él. 196, 202, Horv. C. 176 | jevj Corn. C. 81 | yewy Jók. C. 9, 52, 84 stb. Debr. C. 556, Tel. C. 349, Érdy C. 138, 303, 489 stb., Érs. C. 441, Thewr. C. 203 | Yevy Corn. C. 256 | y'ewy' Csem. T. 10 | ywy Érs. C. 76, 121, 325 stb., Láz. Z. C. 33 (kétszer) | yöy Debr. C. 74, Apost. 16, Tel. C. 153 (kétszer), 183 stb., Szék. C. 7, Láz. Z. C. 33, 34 (háromszor) | yevy Jord. C. II. 108 | yeuy Érs. C. 442 | yoyo Szék. C. 343 | yey Csem. T. 12, Jord. C. II. 103 (négyszer), Érdy C. 138, 192, 427, Érs. C. 2 (kétszer), 374, Száz. 1873. 46 | Yey Jord. C. II. 70, II. 102, II. 106 stb. | y'ey' Csem. T. 12 | iöue Bod. C. 25 | yew Jók. C. 23, Jord. C. 51, 57, II. 22 stb., Érdy C. 427, 442, 546 | yeŵ Érdy C. 213, 444, 468 | yew'' Csem. T. 6, 11, Jord. C. 35, 36, 66 stb. | yew'' Jord. C. 39 (kétszer), 84, II. 4 stb., Érdy C. 126, 484, 578 stb. | Yew' Érdy C. 484 | yw Keszth. C. 210, 432, Kulcs. C. 199 | yw'' Jord. C. II. 4, II. 8 | ye' Érdy C. 177. | *Jöjj ki:* iöki Tel. C. 214. | *Jöjj el:* yewel Jók. C. 150, Csem. T. 9, 14, 22, Jord. C. 56, 57, 87 stb., Érdy C. 147, 153, 167 stb., Kulcs. C. 82 (kétszer) | Yewel Jord. C. II. 50 | y'ew''el Csem. T. 17 | yewuel Göm. C. 310 |



ywel Keszth. C. 82 (kétszer), Tel. C. 240 | yðuel Tel. C. 183 |  
 iðuel Gu. C. 20, Szt. Kriszt. él. 31, Bod. C. 26, Batty. C. 14 |  
 lðuel Debr. C. 8, 187, Kaz. C. 18, 34, 103 stb., Tih. C. 285,  
 370, 380 stb., Batty. C. 19, 85, 87 stb. | lðvel Batty. C. 87 |  
 lðwel Tel. C. 296 | ivvel Lobk. C. 51, 137 | Ivvel Debr. C. 308 |  
 iwuel Virg. C. 84 | Iewuel Göm. C. 309, 311 (négyszer) |  
 Ieuel Göm. C. 166 (háromszor) | Iuvel Debr. C. 309 | Iewel  
 Ers. C. 519. Vs. hangal.: *jüjj, jëüjj, jöjj, jü, jëj, jöve* (l. Hor-  
 ger: i. h. 218 §.), *jö; jëvel, jövel, jüvel* (l. Horger: i. h. 227.  
 §.). — *Jöjjön*: iöyön Bécsi C. 208 | iöyð Bécsi C. 280 (két-  
 szer) | iöyiön Bécsi C. 36, 60 | iöið Bécsi C. 163 | iöiön Bé-  
 csi C. 324 | Iöyið Bécsi C. 61 | iöyön Münch. C. 32, 47, 57  
 stb., Nád. C. 9, 296, Nagysz. C. 283, Debr. C. 474, 475, Vitk. C.  
 64 | Iöyön Münch. C. 23, 135, Debr. C. 52 | iöyiön Apor C.  
 88 | iöyen Nagysz. C. 95, 142 | ieien Birk. C. 6, Wink. C. 110 |  
 iöiön Nád. C. 380 | iöien Birk. C. 5, Debr. C. 350 | iöiön Wink.  
 C. 130, 135, Döbr. C. 83, 86, 112 stb. | Iöiön Tih. C. 54, 168,  
 228 stb., Batty. C. 310 (kétszer) | iwyen Thewr. C. 193 |  
 Iwyen Keszth. C. 137, 331, Ers. C. 18, 116, 145 stb. | IIwyen  
 Kulcs. C. 131, 306 | Ieyen Kulcs. C. 80 | Iwywn Ers. C. 260 |  
 Ieyen Keszth. C. 80, Ers. C. 164 | Iuyen Sánd. C. 22 | juyen  
 Péld. 24 | Jöyen Nagysz. C. 337, 340 | jeyyen Szt. Dom. él.  
 103, Corn. C. 281, Horv. C. 8, 16 | jöiön Láz. Z. C. 62 | yew-  
 yewn Jók. C. 127 (kétszer), Fest. C. 380 | yewyen Virg. C.  
 134, Jord. C. 31, 36, 38 stb., Érdy C. 27, 35, 61 stb. | yew"yen  
 Jord. C. II. 46 | y'ewy'en Csem. T. 19, 24 | y"ewy"een RMNy.  
 II. 9 | wyyen Jord. C. II. 3, Keszth. C. 86, 303, 304, Ers. C.  
 39, 163, 166 stb., Kulcs. C. 85, 274, (kétszer) | yeyyen Jord.  
 C. 76, 79 (kétszer), Érdy C. 9, 115, 174 stb. | yeyen Lobk. C.  
 201, Jord. C. 39, 43, II. 33 stb., Érdy C. 195, Ers. C. 574 |  
 yeiön Debr. C. 473, 474 | yöiön Debr. C. 472, 474 | ywen Száz.  
 1873. 44 | yöyön Peer C. 279, Apost. 61, Tel. C. 117, 137  
 (háromszor), Szék. C. 73, 124 (kétszer), 162 | ywywn Tel. C.  
 239 | yewyön Érdy C. 382 | yöyen Ers. C. 261 | yuien Ers. C.  
 115. Vs. hangal.: *jöjjön, jöjjen, jëjjen, jüjjen, jüjjön* (l. Hor-  
 ger: i. h. 227. §.). — *Jöjjönk*: Juyönc Gu. C. 38 | yuiönk  
 Debr. C. 474 | yeywnk Érdy C. 189 | yewywnk Érdy C. 20 |  
 yewyönk Érdy C. 388 | ywywnk Ers. C. 404. Vs. hangal.:  
*jüjjönk, jëjjönk, jöjjönk, jöjjönk, jüjjönk*. — *Jöjjetek*: iöuètec  
 Bécsi C. 134, 209, 279 | Iöuètec Bécsi C. 188, 210, 220 stb. |



iöuetęc Münch. C. 53, 54, 143 | Iöuetęc Münch. C. 19, 34, 62  
 stb. | Iöuetek Apor C. 12, 13, 55 stb. | Iewethek Fest. C. 3,  
 312 | IEwethek Fest. C. 2 | ieuetek Lobk. C. 233 | Ivvetők  
 Lobk. C. 81 | iöuetők Debr. C. 3 | Iöuetöc Nád. C. 7, Debr. C.  
 4, Tih. C. 271 | Iewetek Fest. C. 312, Tel. C. 289, Érs. C. 5 |  
 iöuetek Tel. C. 248, Batty. C. 351 | Iöuetek Tel. C. 241, 248  
 (kétszer), 262, Batty. C. 352, 372, 373 | Iöuetekze Batty. C. 241  
 | Iöwetek Érs. C. 534 | yöuethek Peer C. 17 | yewethek Fest.  
 C. 219 | y'ewetek Csem. T. 25 | yewetek Csem. T. 5, 17, 22,  
 Jord. C. 36, 78, 81 stb., Érdy C. 146, 214, 416 stb., Érs. C. 366 |  
 Yewetek Jord. C. 16, II. 15, II. 19 stb. | yewetők Érdy C.  
 13(kétszer), 14 stb. | yeuetek Tel. C. 241 | yöuetöc Tel. C.  
 166 | ywwetek Érs. C. 571 | jöuetők Láz. Z. C. 230 | jöuethők  
 Láz. Z. C. 19 | iwetek Virg. C. 47, 148 | Iwetek Virg. C. 143,  
 Tel. C. 249 | iöetek Virg. C. 115 | ywetek Érs. C. 305, Kules.  
 C. 205 | Iwetek Érs. C. 305 | ywetők Érdy C. 28 | ywettek  
 Keszth. C. 217 | iöyetęc Münch. C. 129 | Iöyetęc Münch. C.  
 175 | iöietek Döbr. C. 380, Tel. C. 247 | ioietek Döbr. C. 82 |  
 Iöietek Döbr. C. 124, 125, 172 stb. | Iöyetek Döbr. C. 102 |  
 iöyetöc Szék. C. 251 | Iöietők Kaz. C. 77, Tih. C. 24 | Iöye-  
 tők Wink. C. 299, Nád. C. 589 | Iuyetevk Szt. Marg. él. 110 |  
 Ievyetek Corn. C. 69, 127, 188, Horv. C. 64 | Iöjetek Virg. C.  
 113 (XVII. sz.-i adat) | ivyyetek Szék. C. 372 | Iwyyetek Szék.  
 C. 363 | Iöietők Kaz. C. 186 | Iwyyetek Kules. C. 77 | Iw-  
 yetek Keszth. C. 77, 116, 159 stb., Érs. C. 122, 305, Kules.  
 C. 152, 154 | Iwyetek Kules. C. 113 (kétszer), 233 stb. |  
 Iwyethek Érs. C. 119, 201 | juyetek Szt. Marg. él. 209 | jey-  
 yetek Szt. Dom. él. 146, 257, Corn. C. 106, 156, 189 stb. | Yev-  
 yetek Corn. C. 381 | yewyetek Jók. C. 105, Jord. C. 62, II. 2,  
 Érdy C. 510 | yewyetők Érdy C. 10 (kétszer), 27, 529 | yw"-  
 yetek Jord. C. II. 10 | Ywyetek Jord. C. II. 6 | ywyetek Érs.  
 C. 114, 142, 573 | ywyetők Érs. C. 288 | yeyetek Érdy C. 411 |  
 Yeyetek Jord. C. II. 104 | yöyetők Tel. C. 242. Vsz. hangal.:  
*jöveték, jöveték, jüvetők, jövetők, jüveték, jöeték, jöjjeték,*  
*jöjjetők, jüjjetők, jüjjeték jëjjeték* (I. Horger: i. h. 227. §.). —  
*Jöjjenek:* Iöyènec Bécsi C. 106 | iöyenec Münch. C. 39, 150  
 (kétszer) | iöyenec Münch. C. 145 | Iöyienek Apor C. 91 |  
 iöienek Kaz. C. 121, Döbr. C. 132, 348, 411 | Iöienek Döbr. C.  
 63 | Iwyenek Keszth. C. 337 | Iwyenek Kules. C. 311 | ywy-  
 nek Thewr. C. 237 | jevyenek Szt. Dom. él. 52, 272 (kétszer) |



y'ewenek Csem. T. 22 | yewenek Jord. C. II. 78, Érdy C. 336 |  
 yewyenek Jord. C. 35, II. 42, Érdy C. 552 | yeyenek Jord. C.  
 32 | yeyyenek Jord. C. 78, II. 102 | yöyenek Szék. C. 18 |  
 ywyenek Érs. C. 101, 191 | yöienek Érs. C. 10. Vs. hangal.:  
*jöjjenek, jüjjenek, jövenek jëvenek, jëjjenek* (l. Horger: i. h.  
 227. §.).

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Jönni*: iöni Bécsi C. 34, 53, 172 stb. | iöni Münch. C. 18,  
 45 (háromszor) stb., Döbr. C. 260, 380, 436 stb., Nád. C. 205,  
 236, 518, Nagysz. C. 95, 114, Debr. C. 570, Virg. C. 108, Sánd.  
 C. 25, Szék. C. 267, Batty. C. 153 | Iöni Tih. C. 218, 220, 221  
 stb. | iönni Döbr. C. 283 | iöny Wink. C. 173, 178, 192 stb.,  
 Szt. Kriszt. él. 24, 36, Sánd. C. 38 | levny Göm. C. 85 | leŋny  
 Göm. C. 179 | iuny Péld. 46 | iwni Virg. C. 53, 84, 87 | ievny  
 Horv. C. 181, 209 | Iewny Érdy C. 50 | jevny Szt. Dom. él.  
 31, 65, 164 stb., Corn. C. 69, 186, 405, Horv. C. 65 | juny Szt.  
 Marg. él. 75, 78, 104 stb. | jvny Szt. Marg. él. 174 | jwny M.  
 LevTár. I. 2 | yöni Wesp. C. 77, Tel. C. 137 | ywni Virg. C.  
 14 | yŋni Lobk. C. 31 | yöny Érs. C. 53. | yönnny Peer C. 36,  
 65, 104 stb. | yewny Jók. C. 82, Fest. C. 400, Jord. C. 31, 85,  
 87 stb., Érdy C. 4 (négyyszer) 10 stb., Érs. C. 68, 350 | fewny  
 Jók. C. 10 | y'ewny' Csem. T. 10, 11, 17 stb. | yeny Jord. C.  
 56 (háromszor), 65, 79 stb. | ywny Jord. C. II. 1, II. 12,  
 Érs. C. 27, 29, 168 stb. | yw''ny Jord. C. II. 9 (háromszor),  
 II. 10 stb. Vs. hangal.: *jöni, jönni, jëüni (?)*, *jüni, jëni*.

*Jönnöm*: iönem Szt. Kriszt. él. 45 | Jwnen MNy. II. 211 |  
 yewnöm Érdy C. 202, 513 | yönöm Szék. C. 343 | ywnem  
 Thewr. C. 238. Vs. hangal.: *jönëm, jünëm, jönöm*. — *Jönnöd*:  
 ievned Corn. C. 272 | Iönöd Tih. C. 56, 189 | jewned Érs. C.  
 384 | yewnöd Érdy C. 315 | yönöd Tel. C. 152 | yewnyed  
 Debr. C. 523 | ywned Érs. C. 427 | ywneed Érs. C. 450. Vs.  
 hangal.: *jönöd, jëüned (?)*, *jönöd, jünöd*. — *Jönnie*: ivnye  
 Lobk. C. 87 | iönie Wesp. C. 97, Debr. C. 224, 228,  
 Bod. C. 28, 29, Érs. C. 270 | Jönie Tih. C. 23 | Iönie Tih. C.  
 215 | ionye Debr. C. 284 | iunye Sánd. C. 4 | iönye Tel. C.  
 22, 178 | Iönye Tel. C. 22 | Iwnye Érs. C. 150, 157 | yevnye  
 Lobk. C. 328 | yennye Lobk. C. 326 | yewnye Jók. C. 6, 15  
 (kétszer), 127, Jord. C. 35, 40, II. 38, stb., Érdy C. 4, 5, 70  
 stb. | yeny(e) Jord. C. 85 | yönye Szék. C. 70 | ywnye Érs. C.



101, 106, 111 stb. Vs. hangal.: *jünie, jönie, jëunie (?)*, *jënnie*.  
 — *Jönnötök*: iönötöc Münch.C. 179. Vs. hangal.: *jönötök*.  
 — *Jönniök*: iöniéc Bécsi C. 43 | iöniec Münch.C. 54, 91, 146 stb. | iöniek Döbr.C. 350 | jevnyek Szt.Dom.él. 191 | yönyek Szék.C. 89 | yewnyök Érdy C. 7, 480. Vs. hangal.: *jöniék, jëüniék (?)*, *jöniök*.

*Jövö*: iöüö Bécsi C. 106, 108, 323 | iöüö Wink.C. 272, Nád.C. 380, Batty.C. 193, 427 | Iöüö Tih.C. 290 | iewe Wink.C. 110 | iöüö Döbr.C. 87, 309, 336 | iüve Döbr.C. 325 | ievuev Corn.C. 128 | ievue Horv.C. 98 | Iewö Érs.C. 17 | jevue Szt.Dom.él. 245 | jevuev Corn.C. 129 | yeue Ksz. 1883. 120 | yewe Fest.C. 415 | yewew Fest.C. 391, Lányi C. 201, Érs.C. 127 | yewö Jord.C. II. 66 | yewö Érdy C. 528, Érs.C. 144 | yöwö Érs.C. 533. Vs. hangal.: *jövö, jëvé, jövé, jëvö*. — *Jövöt*: iöüöt Münch.C. 68, 104, 165 stb., Tel.C. 24 | iöüöt Döbr.C. 451, 462; iöüönç Bécsi C. 14 | iöüönec Tel.C. 29; Iewwewk Fest.C. 84 | Iöüök Döbr.C. 207 | jvuevk Szt.Marg.él. 170 | Iwuewk Keszth.C. 361 | Iwuewk Kulcs.C. 329; iöüökét Bécsi C. 274 | iöüökét Münch.C. 18 | jevveket Corn.C. 416; iöüökneç Bécsi C. 97 | jevevknec Szt.Dom.él. 161 | iöüökneç Tel.C. 16, 74; juvevkel Szt.Marg.él. 149; Iöüöktul Kaz.C. 72.

*Jött*: yewth Apor C. 122 (versben) | iött Döbr.C. 395 | yewt Jord.C. II. 69; eliötnç Bécsi C. 285 | yötnec Peer C. 68 | ievtnec Corn.C. 213. — *Jöttek*: iouettek RMNy. II. 40; iötteknek Weszp.C. 64 | Iötteknek Tih.C. 349. Vs. hangal.: *jöt és jövettek, jöttek*.

*Jövendö*: iöüendö Bécsi C. 122, 158, 202 stb. | iöüendö Bécsi C. 71, 202, RMNy. II. 22. | iöüendö Münch.C. 18, 60 | iöüendö Münch.C. 33, 153, 162 stb. | iöüendö Münch.C. 18, 33, 45 stb. Apor C. 23, 124, 129, Gu.C. 10, 47 (kétyszer), 53 stb., Nád.C. 9, 169, 179 stb., Nagysz.C. 26, 182, 187 stb., Debr.C. 76, 88, 112 stb., Virg.C. 114, Szt.Kriszt.él. 18, Peer C. 193, 194, Vitk.C. 38, 57, 91, Tel.C. 36, 41, 50 stb., Szék.C. 236, 244, 262, Kaz.C. 38, Tih.C. 355, Láz.Z.C. 123, Batty.C. 77, 84, 156 stb. | Iöüendö Wink.C. 160, Nád.C. 145, Debr.C. 224, Kaz.C. 77, Tih.C. 4, 41, 181 stb. | ievende Wink.C. 39 | iövendö Wink.C. 153, Döbr.C. 53, 59, 123 stb., Lobk.C. 343, 596, 604 | Iövendö Döbr.C. 46, 310 | iöendö Nád.C. 132 | iewende Péld. 70 | Ieuendeŕ Göm.C. 141 |



Iwuendev Göm. C. 52 | Ieuedeſ Göm. C. 185 | iwendô Lobk. C. 41 | ieuuendev Corn. C. 113 | ieuuendev Corn. C. 332 | iuwendô Debr. C. 331 | ieuendo Debr. C. 328 | ivvendô Lobk. C. 63, Debr. C. 241, 249 | iwuendw Virg. C. 9, 24, 98 stb. | ievuendev Horv. C. 118 | Ievuendev Horv. C. 12 | Iwuendew Keszth. C. 49 | Iôwendô Kaz. C. 179, 181 | Iuendô Érs. C. 203 | Iwendô Érs. C. 191, 204, 229 | Iewendew Érs. C. 489 | Iwuendw Kulcs. C. 51 | iouende RMNy. II. 40. | ieouendeo Nyr. XXIV. 419 | jevuendev Szt. Dom. él. 16, 57, 69 stb., Corn. C. 68, 357, Horv. C. 113 | juvendev Szt. Marg. él. 44 | juuendev Szt. Marg. él. 87 | jevvendev Corn. C. 71 | jôuendô Láz. Z. C. 125, 245, 268 | jôuendo Láz. Z. C. 120 | yewuendew Jók. C. 62, 109, 110 stb., Péld. 55, Göm. C. 259 | yewwendew Fest. C. 77 | Yeuendô Nagysz. C. 361 | yewende Apor C. 137, Debr. C. 518, Pozs. C. 18, Érs. C. 344 | ywuende Debr. C. 514 | ywendew Lányi C. 56, 74, 79 stb., Érs. C. 140, Kulcs. C. 170 | yuuendew Lányi C. 93 | ywendo Lányi C. 85 | yôuendô Debr. C. 135, 167, 469, Tel. C. 170, Láz. Z. C. 38 | yewendew Fest. C. 23, 115, 154 stb., A gróf Károlyi család oklevéltára III. 86, Lányi C. 82, Jord. C. II. 101, II. 102, II. 104 stb., Érdy C. 96, 105, 107 stb., Érs. C. 166, 315, 344 stb. | yewendô Csem. T. 21, Jord. C. II. 12 (kétszer), II. 22, II. 32 stb. | yôwendô Peer C. 281, 300, Pozs. C. 28, Szék. C. 135, Érs. C. 52, 112, 117 stb., Thewr. C. 197, 240, 262 | y'ewendô Csem. T. 19 | yevendô Jord. C. 57, II. 29, II. 32 | yevendew Jord. C. II. 101 (kétszer) | y"wendô Csem. T. 1 | ywendô Jord. C. II. 1 (háromszor), II. 5, II. 9 stb. | yw"endô Jord. C. II. 5 | ywwendew Keszth. C. 51, Érs. C. 417, 427 | yôvendô Szék. C. 66, 117 | yewendô Érdy C. 4, 6, 7 stb., Érs. C. 98, 315 | yôwendew Érs. C. 441, 576 | ywende Érs. C. 270 | ywuendw Kulcs. C. 300 | ywuendew Keszth. C. 41, 177, 186 stb., Kulcs. C. 43, 57, 178. Vs. hangal.: *jöwendô, jëvendé, jëwendô, jëvendëü* (?), *jüvendô, jüendô, jöwendé, jüvendé, jüendé*. — *Jöwendôt*: iôuendôet Münch. C. 88 | Iewendewt Apor C. 42 (vers) | Iewendewth Apor C. 106 (vers) | iôvendôt Wink. C. 138 | Iôvendôt Döbr. C. 421 | iôuendôt Nagysz. C. 280, Debr. C. 39, 592, Tel. C. 4, Tih. C. 193, Batty. C. 448 | Iôuendôt Debr. C. 148 | iôuendôth Nagysz. C. 268, 376 | Iôuendôth Nád. C. 145 | iôuendôôt Nád. C. 207 | iôwendôôth Wink. C. 329 | iuwendwt Virg. C. 15 | iwuendwt Virg. C. 15 | iwuendwth



Virg. C. 15 | Iewendôth Érs. C. 160 | yewuendewt Jók. C. 142 | yewuendeutt Jók. C. 29 | y'ewendôt Csem. T. 21 | yewendôt Jord. C. 67, II. 3, II. 14 stb. | yewendôth Jord. C. 69, 74 | yôwendôt Debr. C. 469 (kétszer) | yôwendôt Szék. C. 27 | yewendôt Érty C. 32, 35, 66 stb. | yewendôôt Érty C. 207 | yôwendôt Érs. C. 541 | yewendôth Thewr. C. 140; iôuëndônc Bécsi C. 32 | Ieuendeŵnek Göm. C. 205 | ieuendeŵnek Corn. C. 370, Horv. C. 98 | Iwuendônek Virg. C. 143 | Iôuendônek Tih. C. 128, 132 | jevuendeŵnek Szt. Dom. él. 182, Corn. C. 65, 362, Horv. C. 7 | jevuendeŵnek Corn. C. 96 | y'ewendônek Csem. T. 19; yewuendewn Jók. C. 151 | ywendôn Érs. C. 206; iôu-endôból Nád. C. 153; iôuēdôbèn Bécsi C. 289 | iôuëndôbèn Bécsi C. 282 | iôuendôben Münch. C. 36 | iôuendôben Wink. C. 287, Debr. C. 17, 201, Nagysz. C. 107, 112, 365, Misk. Tör. 3, Tel. C. 27, 41, Kaz. C. 87, Batty. C. 2, 150, 289 | Iôuendôben Tih. C. 60 | iôuendôbe Nagysz. C. 243, 245, 248 stb., Debr. C. 579, 601, Virg. C. 100, Bod. C. 27, Tel. C. 40, Kaz. C. 63 | Iôuendôbe Wink. C. 287, Kaz. C. 61, 87, 111, Tih. C. 17, 47, 59 stb. | ievendôbe Lobk. C. 34 | iôwendôbe Debr. C. 281 (kétszer), 599, Kaz. C. 87 | Iôwendôben Tel. C. 256 | ivvendôbe Lobk. C. 43, Debr. C. 243 | ivvendobe Debr. C. 257 | iouendôbe Debr. C. 597 | iôuenoben Vitk. C. 57, Szék. C. 355 | Iôwendôben Érs. C. 18 | Iôwendôbe Kaz. C. 180, 181 | jewendobe NyK. XXVIII. 77 | jôuendôben Láz. Z. C. 128, 250 | jcuendoben Láz. Z. C. 129 | yewuendewben Jók. C. 159, Péld. 68 | yewuendewben Érs. C. 358 | yôwendôbe Tel. C. 69, Láz. Z. C. 44 | yôwendôben Érs. C. 49, 522 | yôwendôbe Érs. C. 521 | ywendôben Érs. C. 203; iôwendôre Döbr. C. 86, Lobk. C. 24 | ivvendôre Lobk. C. 42, Debr. C. 242, 288 | iôuendôre Nád. C. 562, Debr. C. 126 | iwendôre Debr. C. 276 | Iôwendôre Érs. C. 79, 89 | Iwendere MNy. XVI. 18. | jevuendevre Corn. C. 60 | jewendere RMNy. II. 28 | yôuendôre Peer C. 35 | y'ewendôre Csem. T. 3, 7 (kétszer) | yewendôre Csem. T. 8, Jord. C. 30, 36, 75 stb. | yewendôre Érty C. 3, 6, 20 stb., Érs. C. 87 | yewuendewre Érs. C. 405 | yewendere Érs. C. 413 | ywendôre Érs. C. 272; iôuendôtól Birk. C. 4, Nád. C. 59, Nagysz. C. 344 | yewendôtwl Érs. C. 165 | yôwendôtwl Érs. C. 23 | yôwendôthwl Érs. C. 526; iôuēdôuól Bécsi C. 88 | iôuëndôól Bécsi C. 211 | iôuëndôuól Bécsi C. 246 | iôuendôuól Münch. C. 17, 142, Apor C. 125; iôuëndôc Bécsi C. 122, 124, 160 stb. | iô-



uēdōc Bécsi C. 153 | iōuendōc Münch. C. 160, 180, 204 stb., Nagysz. C. 25 | iōuendōc Münch. C. 92 | iōuendōk Weszp. C. 63, Szék. C. 302 | Iōuendōk Weszp. C. 55 | iōvendōk Döbr. C. 330, 464 | iwendōc Lobk. C. 36 | iewendegh Péld. K. 72 | ievuendevk Corn. C. 212 | Iwendōk Érs. C. 270 | yewuendewk Péld. K. 47 | yōuendōk Apost. 6 | y'ewendōk Csem. T. 24 | yewendōk Jord. C. II. 22, II. 46, II. 61 stb. | yewendōk Érdy C. 27, 105, 376 | ywendōk Érs. C. 300; iōuēndōkēt Bécsi C. 268 | iōvendōketh Wink. C. 161 | iōuendōket Nád. C. 186, Virg. C. 107, Tel. C. 6, Batty. C. 18 | ievuendevket Horv. C. 157 | Iōuendōket Tih. C. 360 | Iewendōketh Érs. C. 159 | jevuendevket Szt. Dom. él. 269 | jevuendeket Szt. Dom. él. 77 | yewuendewket Péld. K. 54, 55 | yewendeketh Debr. C. 512 | yewendōket Érdy C. 31, 58, 173 stb. | yewendōketh Érdy C. 196 | ywendōket Érs. C. 453; iōuendōkról Kaz. C. 88 | yewwendeekrewl Fest. C. 164 | yewendōkról Érdy C. 176; jōuendōkre Láz. Z. C. 240 | yewendekre Thewr. C. 87; jōuendōkbēn Láz. Z. C. 249; ywendōkbewl Thewr. C. 240; iōuendōctól Nád. C. 35 | youendōktól Lobk. C. 344; Iwendochoz Lobk. C. 39 | ivvendōchez Debr. C. 238; iōuēndōknēc Bécsi C. 114, 268, 298 | iōuendōknek Virg. C. 101 | jevuendevknek Szt. Dom. él. 5 | yeivuendeivknek Peer C. 367 | ywendōknek Jord. C. 88 | yewendōknek Érdy C. 512, 514 | yewuendewknek Érs. C. 334, 339; ywendekerth Thewr. C. 234.

*Jövén:* iōuēn Bécsi C. 14 | iōuē Bécsi C. 35 | iōuen Bécsi C. 42, 160, 162 stb. | iōuēn Münch. C. 26, 50, 59 stb. | iōuēn Münch. C. 28, 83, 155 | iōuēn Münch. C. 43, 152 | iōuēn Münch. C. 146 | iōuen Weszp. C. 14, 36, 75, Nád. C. 225, 292, 406 stb., Nagysz. C. 129, Debr. C. 43, 52, 106 stb., Virg. C. 102, 103, 104 stb., Tel. C. 97, 98, 190 stb., Szék. C. 261, Kaz. C. 99, 109, Batty. C. 414, 433 | Iōuen Apor C. 99, Virg. C. 114, Tel. C. 240, Kaz. C. 68, 199, Tih. C. 36, 109, 153 stb. | iōueen Wink. C. 145, Nád. C. 188 | iōven Nád. C. 586, Döbr. C. 236, 276, 279 stb., Debr. C. 574, Batty. C. 115 | Iōvin Döbr. C. 60 | iōwen Wink. C. 162, 225 | iewen Péld. K. 85, Szék. C. 329 | ieven Lobk. C. 204 | Iēvuen Göm. C. 80 | Ieuen Göm. C. 179 | iwuen Virg. C. 48, 72 | Iōuēn Szt. Kriszt. él. 37 | ievueen Corn. C. 221, 331, Horv. C. 127, 171, 172 stb. | Iōwen Tel. C. 238, 284, 293 | iwen MŇy. VII. 198., Szék. C. 360, 364 | Iwen Érs. C. 239 | ivuen Szék. C. 376 | Iewen Fest. C. 274, Érs. C. 105 |



jéveen Szt.Dom.él. 37 | jévuen Szt.Dom.él. 82, 102, 162 stb., Corn.C. 63, 106, 252 stb. | jévúeen Szt. Dom. él. 2, 41, 47 stb. | jvúeen Horv.C. 236 | jôuen Láz.Z.C. 148 | yewuen Jók.C. 24, 31, 84, Virg.C. 128 | yôuen Weszp.C. 71, Tel.C. 151, Szék.C. 340 | yôvén Szék.C. 6 | yôwen Peer C. 118, Apost. 12, Érs.C. 7 (kétszer), 40, 43 | yôwén Szék.C. 17 | y'ewen Csem.T. 11, 13 (kétszer) | yewen Fest.C. 202, Debr. C. 516, Pozs.C. 21, Jord.C. II. 2, II. 13, II. 14 stb., Érdy C. 270, Érs.C. 1, 91, 340 stb. | yeween Fest.C. 147, Jord.C. 29, 52, 63 stb., Érdy C. 9, 16, 48 stb. | yeven Jord.C. II. 69 | ywen Jord.C. II. 1, II. 2, II. 3 stb., Szék.C. 358 | yw"een Csem.T. 14, Jord.C. II. 4 | y'w"een Csem.T. 11 | yween Jord.C. II. 4, II. 6, II. 7 stb., Érs.C. 112 | ywuen Keszth.C. 52 | yewveén Érdy C. 513 | ywwen Érs.C. 326, 338 | ywween Érs.C. 562. Vs. hangal.: *jövéen, jévén, jüvén.*

*Jött-: Jöttödet:* iöttödeth Wink.C. 157 | yewtödeth Érdy C. 510. *Jötte:* ywthw Zolnai: Nyelveml. 145; iöttét Bécsi C. 38, 49 | yewtheeth Érs.C. 463; iöteben Döbr.C. 382, 390 | iöteteben Debr.C. 49; iöthere Nagysz.C. 114. *Jöttön:* yöton MNy. VI. 448. Vs. hangal.: *jöt-, jüt-*.

*Jövet-: Jövet:* iövent Döbr.C. 295; iöuetödeth Wink.C. 157, Nád.C. 175 (kétszer); ievuetevdnek Horv.C. 185 | iöuetednec Vitk.C. 106; iövette Döbr.C. 39, 340 | iöueti Döbr.C. 11, 256, Debr.C. 46 | juvety Szt.Dom.él. 3 | jeuete Corn.C. 85 | iëvuety Horv.C. 98; iövetet Döbr.C. 265 | iöuetit Nád. C. 469, Szék.C. 259, 296 | ievuetyt Corn.C. 371 | ievueteet Corn.C. 373, Horv.C. 96 | Iöuetit Kaz.C. 100 | Iöuetet Tih.C. 218, 219 | y(ö)uetit Weszp.C. 22 | yewetyth Érs.C. 325; iövetenek Döbr.C. 377 | Iöuetenek Tih.C. 176 | yewetynek Érs.C. 326 (kétszer) | yewwetynek Érs.C. 326; iöuetin Debr. C. 109; iövetibe Döbr.C. 201 | Iöuetibe Tih.C. 382; jëvuetyben Corn.C. 146; iövetire Döbr.C. 59 | Iöuettire Kaz.C. 180; iöuetyről Szék.C. 256; jëvuetyuel Horv.C. 222; Iëuetyerth Göm.C. 96; Iöuetöket Tih.C. 218; iöuetöknec Tel.C. 179; Iëwetekre Fest.C. 312 | iöuetökre Nád.C. 464. *Jövette:* iöuette Münch.C. 66, 102, 170 stb. Vs. hangal.: *jövet-, jëvet-*.

*Jövetel:* yetel Fest.C. 392; yewetelnek Érs.C. 151; yeweterről Érdy C. 6; y'ewetelemre Csem.T. 13; yewvetelemen Érdy C. 229; iöuetelednec Münch.C. 58 | yevetelednek Jord. C. II. 12 | yewetelednek Jord.C. 56, Pozs.C. 19; yeweteledre



Érdy C. 192; yewely Érdy C. 375 | iõuètele Bécsi C. 257 | iõuetele Münch. C. 59 | iõuetele Münch. C. 60 | iõuetele Münch. C. 59, Batty. C. 225 | ievuetele Corn. C. 381 | Iõwethele Érs. C. 155 | Iwethely Érs. C. 159 | yewetely Jord. C. II. 12, II. 66, II. 93 stb., Érdy C. 5, 30 (kétszer), 71 stb., Érs. C. 292, 568 | yewethely Jord. C. II. 12 | ywetely Jord. C. II. 12 | ywethely Érs. C. 141 | ywwetely Érs. C. 572 (kétszer); iõuètelet Bécsi C. 257, 264 | yewetelyt Érdy C. 4, 43, 209, Érs. C. 567, 572 (kétszer) | yewetelyk Érdy C. 346 | yewetelyth Érdy C. 105, Érs. C. 572 | yõwetelyt Érs. C. 13 | yõwetelyth Érs. C. 573 | ywethelyth Érs. C. 268; yewetelynek Jord. C. II. 100, 101, Érdy C. 4, 5, 29 stb. | yewwetelynek Apor C. 58 (vers), Érs. C. 111 | yewetewlynek Érs. C. 569 | yewethelynek Érs. C. 156; yewetelyn Érdy C. 104; iõuètelebèn Bécsi C. 265 | yewetelyben Érdy C. 241; iõuetelelere Apor C. 124 | ywtelere Kules. C. 57 | yewetelyre Érdy C. 7, 34 (kétszer), 186; iõuètelelérõl Bécsi C. 264 | yewetelyrõl Jord. C. II. 71 | yewetelyrõl Érdy C. 5 (kétszer), 30, 208 | yewetelyrewl Érs. C. 569 | Iewethelyrõl Érs. C. 153; yewetelywel Pozs. C. 42, Thewr. C. 95 | yewethelywel Pozs. C. 28 | yõwetelywel Apor C. 39 (vers), Érs. C. 13; yewetelyeert Érdy C. 90; yewetelwñk Érdy C. 389. *Jövetelüket*: yeweteleket Jord. C. 56; yewetelyknæk Jord. C. 34 | yewetelõknæk Érdy C. 66. Vs. hangal.: *jétel* (?), *jövetel*-, *jövetel*-, *jüvetel*-.

*Jövé*s: iõuefnek Tel. C. 24; ywwefeket Érs. C. 582; ywvefegre Érs. C. 581; ywuefemmel Érs. C. 112; jeuefedet Göm. C. 164 | ywuefedeth Keszth. C. 355, Kules. C. 325; yeuefedert Lobk. C. 246; yewuefednek Jord. C. 68; yõuefedre Peer C. 83; yewefe Fest. C. 226 | yeweeffe Fest. C. 9 | iõuefe Döbr. C. 237 | ywuefe Keszth. C. 34, 53, Kules. C. 35; yewuefet Jók. C. 77 | ywueseth Zolnai: Nyelveml. 144 | juuefet Szt. Marg. él. 128 | jevuefeet Corn. C. 105 | ievuefeet Horv. C. 84 | iõuefet Vitk. C. 106 | youefit Tel. C. 242 | Iõuefit Tel. C. 249 | yewuefeet Érdy C. 503 | yewuefeeth Érs. C. 126. *Jövé*sére: yõvis-sire NyK. XXV. 453; yewueferõl Jord. C. II. 84 | Iõuefirõl Tel. C. 238 | yewuefeerõl Érdy C. 462 | yewuefeerõl Érdy C. 526 | iõueferõl Tih. C. 278; jevuefenek Szt. Dom. él. 217 | yõuefenek Tel. C. 255 | yewuefeenek Érdy C. 315; Iõuefeben Tel. C. 239 | yõuefeben Tel. C. 238 | iõuefeben Batty. C. 113, 298; ywuefebe Keszth. C. 313 | ywuefebe Kules. C. 291; yewee-



feből Érdy C. 346; yeuefeuel Lobk. C. 238 | Ieuefeuel Göm. C. 184 | Ieweefewel Érs. C. 158; iöuefeert Nagysz. C. 387; iwuefekoron Virg. C. 147; jevuefeyglen Corn. C. 275; Ieweffwngben Tel. C. 286; yewefenkrewl Jók. C. 40; yeveeftekre Jord. C. 77 | yeweftókne Jord. C. 77 | yeweefstókne Érdy C. 598. *Jövésüket:* iövefeket Döbr. C. 503. *Jövésüknek:* yewefeknek Jord. C. 47 | yeveefeknek Jord. C. 50 | yeweefeknek Jord. C. 61. *Jövésükért:* yeweefökeert Érdy C. 580. Vs. hangal.: *jövés, jüvés, jëvés, jövis.*

*Jövedelm:* jwuedelm Száz. VII. 45 (1873); yöuedelmet Debr. C. 30 | iwuedelmet Virg. C. 55 | Jeuedelmet RMNy. II. 11 | y"ewuedelmet MNy. I. 350 | jevedelmet Horv. C. 32 (két-szer) | yewuedelmeth Érs. C. 328; iöuedelmel Birk. C. 8; iöuedelömből Debr. C. 157; ieuedelmem RMNy. II. 10; iöuedelme Nád. C. 533; juuedelmebevl Szt. Marg. él. 58 | jevuedelmebevl Corn. C. 297, 400 | ievuedelmebevl Corn. C. 297 | y"ewuedelmewl MNy. XIII. 123. *Jövedelmük:* Iöwedelmek Érs. C. 80; jvuedelmeket Szt. Dom. él. 132 | ywedelmöket Érdy C. 642. Vs. hangal.: *jüvedelm, jövedelëm, jüvedelëm, jëvedelëm, jövedelöm.*

*Jövevény:* iweven Lobk. C. 89 | jevueuen Szt. Dom. él. 296, Corn. C. 87 | y'eweveen Csem. T. 10 | yeweveen Jord. C. 31, 45, 68 stb. | yeweveen" Jord. C. 62 | yeweween Jord. C. 54, 69 | yeweween Érdy C. 167 | yeweween Jord. C. 70 | yeweveeny Jord. C. 43, 44, 45 | yw"eveny Jord. C. 44 | ivveven Debr. C. 246, 286 | ywuewen Keszth. C. 281 | yuwe(w)-men Keszth. C. 97 | Iwuemen Keszth. C. 327 | yöueuen Tel. C. 97 | yweweny Érs. C. 210 | ywueuen Kulcs. C. 256 | ywuemen Kulcs. C. 96 | Iuweuen Kulcs. C. 303; iöüeuët Bécsi C. 303 | iöueuent Apór C. 54 | yeweweent Jord. C. 66 | yeweveenth Jord. C. 36 | ywueuenth Keszth. C. 251 | ywuementh Kulcs. C. 231 | joueuent Láz. Z. C. 137 | jöue(ue)nt Láz. Z. C. 261; yeweveennek Jord. C. 70 (két-szer), 71, Érdy C. 333 | yeveveennek Jord. C. 71 | yeweveen'nek Jord. C. 31; yeweveentw"l Jord. C. 68; iivevenvl Lobk. C. 47. *Jövevényem:* yeweveenym Jord. C. 46; iövevenek Döbr. C. 341 | ywueuenyek Virg. C. 141 | yeweveenyek Jord. C. 44, 50, 66 stb., Érdy C. 165, 226 | yeweweenyek Érdy C. 166, 359, 569 | Ieweweenyek Érs. C. 145 | Iövevenek Batty. C. 307; iöueueneket Apór C. 119 | iöueueneket Batty. C. 339 | yeweweenyeket Jord. C.



II. 94 | yeweveenyeketh Jord.C. 66 | ywueueneketh Keszth. C. 402; yeweveenyeknek Jord.C. 44, 71, II. 93. *Jövevényekért:* yðweweenyðkert Érs.C. 71. Vsz. hangal.: *jüevén* (?) *jövevén*, *jëvevén*, *jüvevén*, *jivevén* (?).

## IGEI SZARMAZÉKOK

*Jöhet:* yewhecz Jók.C. 74 | ywhech Érs.C. 56; iðhet Münch.C. 181 (kétszer), Nád.C. 261, Birk.C. 7 | iðheth Wink.C. 207 | juhet Szt.Marg.él. 173 | ievhet Corn.C. 141 | yehet Jord.C. II. 54, II. 60 | yeheth Jord.C. II. 54 | yðheth Jord.C. 35 | y(ð)het Weszp.C. 102 | Iðhet Kaz.C. 133 | yewhet Érdy C. 285, 540, 656 | ywheth Érs.C. 336, 404. *Jöhettek:* iðhettęc Münch.C. 184 (kétszer), 186 (kétszer), 200 | iðhettek Döbr.C. 426 | yehettek Jord.C. II. 55 (négyszer), 60 | ywhettek Érs.C. 38, 551; iðhetnec Münch.C. 150 | yewhetnek Érdy C. 553 | yðhetnek Érs.C. 10. — *Jöheték:* iðhettek Wink.C. 191; yewhete Érdy C. 44. — *Jöhettem:* Jwhe-tem MNy. II. 211; ywhetðt Érdy C. 497 | yehetðt Érdy C. 164; ywhettewnk Érdy C. 320. *Jöhettek:* jevhetenek Szt. Dom.él. 302 | yehettenek Jord.C. II. 85. — *Jöhetne:* yewhetne Jók.C. 15, Érdy C. 426 | iehetne RMNy. II. 11 | juhetne Horv.C. 141 | Iðhetne Weszp.C. 97; ywhetnenek Lobk.C. 302 | iðhetnenek Bod.C. 17. — y'wheffen Csem.T. 9 | iðheffen Tel.C. 266 | yðheffen Szék.C. 75 | ywhelfõn Érdy C. 5 | iüheffen Thewr.C. 171; yewheffenek Érdy C. 557. Vsz. hangal.: *jöhet*, *jühet*, *jëhet*.

*Jödögel:* yðdögel Apost. 16 | iðdögel Kaz.C. 75. Vsz. hangal.: *jödögel*.

## 6. Lõ

## JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

### *Praesens*

*Lõnek:* lewnek Érdy C. 236. Vsz. hgal.: *lõnek* v. *leünek* (?).

*Lõvik:* lðuik Apor C. 10 | lõvik Döbr.C. 122 | lwyk Keszth.C. 155 | levyk Kulcs.C. 148. Vsz. hangal.: *lõvik*, *lüvik*, *lëvik*.



*Praeteritum*

*Löve*: lewe Érdy C. 572 | lwwe Érs. C. 583. Vsz. hangal.: *löve* v. *lève*, *lüve*.

*Lövé*: luwe Sánd. C. 30 | lõue Kaz. C. 165 | lewee Érdy C. 429, 592 | lwwe Érs. C. 583. Vsz. hangal.: *lүvé*, *lөvé*, *lөvé*.

*Perfectum*

*Lötték*: lwttek Zolnai: Nyelvm. 143. Vsz. hgal.: *lütték*.

*Lötted*: lewtthed Érdy C. 516. Vsz. hangalak: *lötted*, *lөттed* (?).

*Lötte*: lw"tte Csem. T. 3. Vsz. hangal.: *lütte*.

## FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Löjenek*: lõyenek Apor C. 10 | lõienek Döbr. C. 27, 122 | lwyenek Keszth. C. 17, Kulcs. C. 18. Vsz. hangal.: *löjenek* v. *lөjjenek*, *lүjenek* v. *lүjjenek*. (I. Horger MIT. 227. §.)

*Lödd*: lud Sánd. C. 30 | Lõd Batty. C. 325. Vsz. hangal.: *löd*, *lүd*. — *Lőjék*: lwyek Keszth. C. 155, Kulcs. C. 148. Vsz. hangal.: *lүjék* v. *lүjjék*. (I. Horger: MIT. 227. §.)

## NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Löni*: lõni Nád. C. 475 | lwni Virg. C. 19. Vsz. hangal.: *löni*, *lүni*.

*Lövő*: lew"õ Csem. T. 9. Vsz. hangal.: *lөvő*.

*Lött*: lut Gu. C. 15 | lõt Batty. C. 319; lewtteknek Fest. C. 86 | levttheknek Fest. C. 112 | lewttheknek Fest. C. 190. Vsz. hangal.: *lüt*, *löt*, *lөтт* (?), *lөтт*.

*Lövés*:- lõwelftõl Peer C. 255. *Lövésnyi*: levveefne Szt. Dom. él. 205. *Lövésnyire*: leweefneere Csem. T. 9. Vsz. hangal.: *lөvés*-, *lөvés*-, *lөүvés* (?).

## IGEI SZÁRMAZÉKOK.

*Löhetnek*: lõhetnek Érs. C. 533. Vsz. hangal.: *löhet*-.

*Lövettetik*: lõtetyk Érs. C. 533; lõtetnek Apost. 45. Vsz. hangal.: *lөtet*-.

*Lövöldöznek*: lõuõldöznee, Gu C. 93 | lõuõldöznek Nád. C. 87. | lõwõldöznek Csem. T. 24. — lõuõldözic Gu. C. 94. — *Lövöldöznek*: lewõldözneek Érdy C. 197, 546. — *Lövöldözzék*:



lewöldözzek Jord.C. 35. — lövöldözni Nád.C. 670. — lőuöldöző Gu. C. 117. | lövöldöző Szék. C. 3; lövöldözőkel Szék. C. 3. — *Lővöldözteténk*: lőuöldöztetenk Debr.C. 138. — lőuöldöztetnie Debr.C. 137. Vs. hangal.: *lövöldöz-, lövődöz-, lēvöldöz-, lēvődöz-*.

## 7. Nő

### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

#### *Praesens*

*Nő*: new Jók.C. 79, Jord.C. II. 18, Érdy C. 394 | *nő* Münch.C. 78, 110, 112, Nád.C. 434. Vs. hangal.: *nēü* (?), *nő*. — *Nőnek*: newnek Jók.C. 145, Keszth.C. 275, Kulcs.C. 251 | *nōne* Bécsi C. 2 | *nōnec* Münch.C. 24, 140. Vs. hangal.: *nēüne* (?), *nőnek*.

#### *Praeteritum*

*Nőve*: nēue Bécsi C. 244. Vs. hangal.: *nevē*. — *Nővének*: Nēuenēc Bécsi C. 319 | *nōuenē* Bécsi C. 139 | *neue* nec Münch.C. 37, 76. Vs. hangal.: *nevének*, *nővének*.

#### *Perfectum*

*Nőtt*: nőt Münch.C. 38, 143 | *nőth* Tel.C. 282 | *newt* Jord.C. II. 7 | *newth* Kulcs.C. 331. Vs. hangal.: *nőt*, *neüt* (?). — *Nőttek*: nőttec Münch.C. 125 | *nőtteek* Jord.C. II. 17 | *newltek* Érdy C. 27 | *nettenek* Jord.C. 85. Vs. hangal.: *nőttek*, *nöltek*, *nettenek*.

#### *Futurum*

*Növend*: neuēnd Münch.C. 39. Vs. hangal.: *nevend*.

### FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Nőjjön*: nōyōn Münch.C. 77 | *nōien* Birk.C. 3. Vs. hangal.: *nőjjön* v. *nőjön*, *nőjjēn* v. *nőjēn*.

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Nőni*: nōni Münch.C. 38, 173 | *newny* Jord.C. II. 7. Vs. hangal.: *neüni* (?), *nőni*.

*Nővő*: neuō Münch.C. 76. Vs. hangal.: *nevő*.

*Nővén*: nōuen Debr.C. 76. Vs. hangal.: *nővén*.



## IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Nevel-: Nevelsz:* nevelzs Döbr.C. 76; neuel Nagysz.C. 136, Corn.C. 3 | newel Csem.T. 9, Érs.C. 462, 493. — newellek Érdy C. 636. — neuelőd Tih.C. 191; neuely Jók.C. 71, Göm. C. 326, Szt.Dom.él. 30, Corn.C. 3, Szék.C. 195 | neueli Nád. C. 492, Tih.C. 9 | neveli Debr.C. 559 | newely Apost. 25, Érdy C. 118, 500. — *Nevelék:* neweleek Wink.C. 343 | neuelek Weszp.C. 2, 11; newelel Érs.C. 85. neuele Döbr. C. 46 | newele Keszth.C. 42, Kulcs.C. 43 | neuele Tih.C. 355. — neuelelek Kaz.C. 118. — *Nevelém:* newelem Tel.C. 298. *Neveléd:* neueled Kaz.C. 79, Tih.C. 26. *Nevelé:* neuele Tel.C. 36, Tih.C. 45 | newelee Érdy C. 660. — neuettel Weszp.C. 41 | newelteel Érs.C. 566 | neweltheel Érs.C. 121; neuelt Szt.Marg.él. 59, Virg.C. 149 | newelt Weszp.C. 3; neuelték Debr.C. 500. — nëvèltèlèc Bécsi C. 89 | neweltheleek Wink. C. 92 | neueltèlec Nád.C. 358. — neweltem Érs.C. 56; nevelte Döbr.C. 506 | neuelte Nagysz. C. 136, 274 | newelte Érdy C. 628. — nëuèlèndic Bécsi C. 193. — newelnee Érdy C. 467 | neuelnèie Tel.C. 222. — nevely'ed Ksz. 1906. 352 | neuelièd Tih.C. 246 | nevelied Thewr.C. 107 | Neuell'ed Batty.C. 141 | nevell'ed Batty.C. 41 | neuell'ed Batty.C. 143 | neueld Batty.C. 199; newely'e MNy. XIII. 122, 124 | newelye Érs. C. 431. — neuelny Szt.Dom.él. 23 | newelny Érdy C. 653; neuelnôm Tih.C. 53; neuelnie Kaz.C. 28; neuelniôc Tel.C. 36 | neuelnyôc Tel.C. 17. — nevelô Döbr.C. 132 | newelew Kulcs.C. 165; neuelevye Szt.Marg.él. 212 | neuelôie Kaz.C. 112. — neuelendôk Tih.C. 246. — neueluen Debr.C. 151, 197 | Neueluen Kaz.C. 150 | newelwen Csem.T. 11. — neveléfem Form.Sol.Styli III—XII. 1; neuelefere Tih.C. 15. — *Nevelhetne:* newelhetne Érs.C. 448. — neueltetic Gu.C. 57, Nagysz. C. 258, Debr.C. 584 | neueltetyk Corn.C. 245 | neweltetyk Érdy C. 31, Érs.C. 571. — neveltettem Lobk.C. 50 | neweltettè Jord.C. II. 81; neveltetôt Lobk.C. 71, Debr.C. 279 | neweltetôt Érdy C. 628; neueltettek Corn.C. 91. — *Nevelteték:* neuelteteek Szt.Dom.él. 3, Corn.C. 325 | neueltetek Debr.C. 153. — Neueltesség NyK. XXVIII. 312. — neueltetuen Kaz.C. 92. Vsz. hangal.: *nevel-*.

*Nevekedem:* newekôdôm Érdy C. 372; nëuèkedic Bécsi C. 195 | nëuèkèdik Bécsi C. 68 | nevekedik Döbr.C. 163,



236, 277 stb., Lobk.C. 116, 208 | nevekedit Lobk.C. 115 |  
 neuekődíc Gu.C. 24, Nád.C. 78, Nagysz.C. 300 (kétszer) |  
 nevekevdyk Szt.Dom.él. 13 (kétszer), Horv.C. 233 | neue-  
 kevdyk Corn.C. 245 | neuekedyk Lobk.C. 6 | neuekedik  
 Lobk.C. 14 | neuekedic Lobk.C. 115 (kétszer), 117, Debr.C.  
 232 (háromszor), 233 | nevekődíc Nád.C. 434, Lobk.C. 119,  
 Debr.C. 234 | neuekedic Debr.C. 328 | newekődy'k Csem.T.  
 19 | newekődyk Jord.C. II. 28, II. 39, II. 69 stb. | neweke-  
 dy" k RMNy. 43 | neuekedyk Szék.C. 358 | neuekődik Kaz.  
 C. 130, 156 (kétszer), Láz.Z.C. 153 | newekődyk Érdy C. 7,  
 117, 118 stb., Érs.C. 194 | neweckedik Szék.C. 359 | newe-  
 kedik Wink.C. 125, Pozs.C. 21, Érs.C. 303 | Neuekedyk  
 Weszp.C. 128 | newekedyk Keszth.C. 53, 448, Szék.C. 185  
 (kétszer), Érs.C. 259, 301, 304 stb. *Neuekednek*: neuekőd-  
 nec Gu.C. 24 | neuekednek Döbr.C. 373, Szék.C. 143 | neue-  
 kewdnek Pél. 65 | neuekevdenec Szt.Marg.él. 85 | neuekődne-  
 Lobk.C. 68 | neuekednec Lobk.C. 116, Debr.C. 233 (kétszer) |  
 neuekednek Virg.C. 73, Apost. 48, Érs.C. 194 | newekőd-  
 nek Csem.T. 19, Jord.C. II. 38 | newekednek Jord.C. 68,  
 II. 3, Érs.C. 181, 527 | newekődnek Érdy C. 57, 468, Érs.C.  
 214, 522 | neuekődnek Kaz.C. 63, Tih.C. 121, 298. — *Növeke-*  
*dél*: neuekődel Nagysz.C. 299; nëuèkèdèc Bécsi C. 74 | në-  
 uèkèdèc Bécsi C. 72 | neuekődec Gu.C. 32, Tel.C. 73, 107,  
 234 | neuekedeg Péld. 80 | neuekevdeek Szt.Marg.él. 169,  
 Corn.C. 278 | newekedek Göm.C. 57 | neuekedek Virg.C.  
 85, Tel.C. 351, Batty.C. 19 | neuekődek Debr.C. 133, 149,  
 Tih.C. 274, 305, 324 | newekődeek Csem.T. 9 (kétszer) |  
 newekődek Jord.C. II. 34 | newekődeek Érdy C. 274, 289,  
 519 | neuekodek Kaz.C. 34 | newekedeg Érs.C. 406 | newe-  
 kedék Érs.C. 343; neuekevdenek Szt.Dom.él. 120 | newe-  
 kődeenek Csem.T. 19 | newekődenek Csem.T. 18 | neueke-  
 denek Peer.C. 113. — *Neuekedtem*: neueketem Lobk.C. 168 |  
 neuekettem Debr.C. 536 | neuekődtem Debr.C. 250 | newe-  
 köttem Érs.C. 210; nëuèkedet Bécsi C. 152 | neuekedet Döbr.  
 C. 289, 512 | neuekevdevt Szt. Dom.él. 9, Corn.C. 356, 416 |  
 neuekedőt Nagysz.C. 227 | neuekedet Lobk.C. 223, Horv.C.  
 214 | neuekedeth Tel.C. 352 | newekődőt Csem.T. 24, 25,  
 Jord.C. 43, 57, 86 | newekedvd Szék.C. 362 | newekedet  
 Fest.C. 319, Érdy C. 128, 259 | newekődőt Érdy C. 450, 451,





521 | newekedôt Érđy C. 322 | newekedeth Csem. T. 9, Jord. C. II. 29, Érs. C. 334 | newekedeth Érs. C. 408 | neukódót Kaz. C. 28, 40, 47; neukóttetők Érđy C. 358 | neukóttetők Tih. C. 295; newekettek Jord. C. 85 | newekóttének Érđy C. 476. — newekódendyk Jord. C. 43, II. 7; nèukedèndnec Bécsi C. 153 | neukódendnek Tih. C. 16. — *Nevekédnèm:* nevekédnem Döbr. C. 244. *Nevekédnèk:* nèukednec Bécsi C. 245 | neukódnec Nád. C. 492 | neukódnec Debr. C. 559 | newekódnec Érđy C. 646 | neukódnec Kaz. C. 163 | nevekédneiek Döbr. C. 422 | neukódnec Debr. C. 64, Láz. Z. C. 66 | neukevdnyek Szt. Dom. él. 141. *Nevekédnènek:* neukevdnenek Szt. Dom. él. 23 | neukódnec Jord. C. 2 | neukódnec Kaz. C. 163. — neukeggyem Érs. C. 469; newekóggyel Csem. T. 11, 12 | newekóggy'el Csem. T. 24. *Nevekédjék:* nèukéggèc Bécsi C. 56 | neukeggy'ek Döbr. C. 251 | newekeggyeek Jord. C. II. 90 | newekeggyeek Jord. C. II. 18 | newekegyek Kulcs. C. 279 | newekóggyeek Érđy C. 673 | neukedg'ek Batty. C. 30; newekóggywnk Érđy C. 124; Neukevgyetek Corn. C. 360 | neukóggyetők Jord. C. 2 | Neukóggyetek Jord. C. 2, II. 97 | newekóggyetek Jord. C. II. 94 | newekóggyetők Érđy C. 61. — neukevdny Szt. Marg. él. 85, 128 | neukedny Peer C. 38 | newekedny Jord. C. II. 51, Érđy C. 128, Érs. C. 436, 454 | newekeedny Érs. C. 406 | newekódnny Érđy C. 56 (kétszer), 639 Érs. C. 303 | neukódn Tel. C. 127, Láz. Z. C. 49; neukód»nie« Gu. C. 44 | neukódnie Kaz. C. 46 | newekednye Peer C. 65, Érs. C. 390; nevekédniek Döbr. C. 290 | nevekédnyk Szék. C. 362. — *Nevekédő:* nèukédő Bécsi C. 151. — neukevduen Szt. Marg. él. 2, Szt. Dom. él. 108 | neukevdueen Szt. Marg. él. 145, 152, 173, Horv. C. 215 | neukevdveen Horv. C. 7 | Neukevduen Corn. C. 250 | neukóduen Debr. C. 9, 89, Tih. C. 20, 117, 223, Kaz. C. 44, 53, 71 stb. | newekedwen Jord. C. II. 7, Érs. C. 422 | newekódwen Jord. C. II. 17, II. 33, II. 69 | newekódven Jord. C. II. 70 | newekedween Érđy C. 132, 289 | newekódween Érđy C. 56, 84, 407 stb. | Newekódween Érđy C. 636. — newekódeeffel Érđy C. 56; neukevdefnek Horv. C. 73 | neukódefnek Tih. C. 274; newekódeefe Érs. C. 304 | neukódefe Láz. Z. C. 36; neukódefere Lobk. C. 101; nekevdefeert Szt. Dom. él. 194 | newekódefeerth Érđy C. 394. — neukódhetik Debr. C. 182; newekódhetnek Érđy C. 311; neukedheffenek Batty. C. 326.



— *Nevekedtetem*: newekóttetöm Csem. T. 8; newekettethny Érdy C. 154. Vsz. hangal.: *nevekőd-, neveköd-*.

## 8. Nyí

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉK

*Nyívásuk*: nyuaafflok Sánd. C. 38. Vsz. hangal.: *nyívás-*.

## 9. Nyű

### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

#### *Praesens*

*Nyüvi*: n'ui Nád. C. 595. Vsz. hangal.: *nyüi*. — *Nyüvitek*: nywvitek Szék. C. 362. Vsz. hangal.: *nyüviték*. — *Nyüvik*: niöuikh Debr. C. 80 | niöuik Wesp. C. 32. Vsz. hangal.: *nyövik*.

#### *Praeteritum*

*Nyüvé*: n'öue Münch. C. 131. Vsz. hangal.: *nyövé*. — *Nyüvék*: nyöweek Wink. C. 174 | nyöweek Ers. C. 38. Vsz. hangal.: *nyövék*.

### FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Nyűjétek*: n'öietek Döbr. C. 290. Vsz. hangal.: *nyőjétek* v. *nyőjjétek*.

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Nyüni*: nuñi Nád. C. 593 | n'uny Peer C. 23 | nywny Érdy C. 411. Vsz. hangal.: *nüni, nyüni*.

*Nyüvén*: n'öuen Münch. C. 89 | n'öuën Münch. C. 131 | nywen Ksz. 1883. 115 | nyween Jord. C. II. 7 | n'öuen Peer C. 24. Vsz. hangal.: *nyövén, nyüvén*.

*Nyüvés-*: nyvefeguel Göm. C. 103; nyeuefökkal Wink. C. 248. Vsz. hangal.: *nyüés-, nyévés-*.

### IGEI SZÁRMAZÉKOK.

*Nyüvettetének*: nyewthethneyek Fest. C. 95. Vsz. hangal.: *nyötet-* v. *nyeütet-* (?).



## 10. Ó

## JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

*Praesens*

*Óvja:* ozza Horv. C. 252 | *Ozy(a)* Jók. C. 12. Vs. hangal.: *össza, ószja*. — *Óvják:* ooyaak Ér. C. 658. Vs. hangal.: *óják*.

*Perfectum*

*Óvtad:* ottad Ér. C. 40. Vs. hangal.: *óttad*.

## FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Óvj:* og' Döbr. C. 109, 116, 130 stb. | *Og'* Döbr. C. 116 | *oog'* Döbr. C. 218 (kétszer) | *og'g'* Döbr. C. 49 | *Ogh* MNy. XIV. 186 | *ogy* Ér. C. 33. Vs. hangal.: *ógy, óggy*. — *Óvjon:* odyon Göm. C. 153 | *oyon* Ér. C. 274. Vs. hangal.: *ójon, ógyon*. — *Óvjatok:* ogiatok Ksz. 1883. 125 | *oyyatok* Jord. C. 35 | *ogyatok* Virg. C. 131. Vs. hangal.: *ógyatok, ójjatok*.

*Óvjad:* hogyan Jók. C. 16 | *ogyad* Jók. C. 32, 48, Virg. C. 1, 45, Ér. C. 25, 167, 168 | *ogad* Bécsi C. 7, Szék. C. 241 | *ood* Döbr. C. 131 | *og'ad* Nagysz. C. 262, Vitk. C. 38, 42, 48 stb. | *ogiad* Lobk. C. 110 | *Oy'ad* Csem. T. 14 | *Oyad* Csem. T. 10 | *oyad* Jord. C. 70 | *oyyad* Jord. C. 56, 65, 67 stb. | *Oyyad* Jord. C. 39, 64, 68 | *ooyad* Jord. C. 86 | *odiad* Debr. C. 326 | *og'g'ad* Debr. C. 587 | *oiad* Tih. C. 86. Vs. hangal.: *ógyad, ód, ójad, ójjad, óggyad*. — *Óvja:* og'a Birk. C. 8 | *ogg'a* Birk. C. 4 | *oggya* Wink. C. 262 | *ogia* Lobk. C. 172 | *oggia* Nyr. XXIV. 419 | *ooya* Ér. C. 94 | *ooyya* Ér. C. 526. Vs. hangal.: *ógya, óggya, ójja*. — *Óvjuk:* Ogyok Ér. C. 213. Vs. hangal.: *ógyok*. — *Óvjatok:* ogyatok Jók. C. 140, Virg. C. 52 | *ogiatok* Birk. C. 4 | *Og'atok* Döbr. C. 360 | *oyatok*, Jord. C. II. 8, II. 20, II. 38, Ér. C. 143, Ér. C. 248 | *Oyatok* Jord. C. II. 3, II. 5, II. 8 stb., Ér. C. 223, 224 | *oyyatok* Jord. C. 44, 67, 79, Ér. C. 363 | *Oyyatok* Jord. C. 64, Ér. C. 256 | *ooyatok* Jord. C. 78 | *oy'atok* Ér. C. 355. Vs. hangal.: *ógyátok, ójátok, ójjátok*. — *Óvják:* og'ak Birk. C. 7 | *ogyak* Virg. C. 125 | *oyak* Nyr. XXIV. 418. Vs. hangal.: *ógyák, óják*.

## NÉVSZÓI SZARMAZÉKOK.

*Óvni:* oony Fest. C. 387. Vs. hangal.: *óni*.



*Óva*: oua Szt. Marg. él. 89. — *Óván*: ouan Jók. C. 160 |  
 ovan Döbr. C. 379. Vs. hangal.: *óva*, *óván*.

*Óvatlan*: ogzatlan Fest. C. 392. Vs. hangal.: *ógzatlan* (?).

## IGEI SZARMAZÉKOK

*Óvhat*-. ohatod Érs. C. 378; ohatt'a Gu. C. 28 | ohattya Nagysz. C. 184, Érdy C. 27, 471 | ohatya Virg. C. 53, Debr. C. 424 | ohatia Debr. C. 119 | ohayttya Érdy C. 575. — *Óvhatá*-. ohata Peer C. 97, Érs. C. 400 | ohataa Érdy C. 42; ohataak Érdy C. 431. — ohatta Debr. C. 442. — *Óvhatná*-. ohatnaa Érdy C. 338, 501, 572 stb. | ohathnaa Érdy C. 136. *Óvhatnók*-. ohatnook Érdy C. 533. *Óvhatnák*-. ohatnaak Érdy C. 64. — ohaffad Jord. C. 36 | ohassad Nyr. XXIV. 419; ohaffok Érdy C. 18. Vs. hangal.: *óhat*-.

*Ótalm*-. oltalm Döbr. C. 37, 73, 133, Egy. Phil. Közl. IV. 141, Horv. C. 25, 177, 194 stb., Keszth. C. 91, 316 (kétszer) | otalm MNy. XIV. 186, Kules. C. 90, 293 (kétszer) | otalom Érdy C. 600, 672, Láz. Z. C. 36 | oltalom Kriza C. 22; otalmat Göm. C. 188, Corn. C. 221, Érdy C. 321, 551, Thewr. C. 87; oltalmvl Corn. C. 407 | Oltalmvl Tört. Tár 1890. 560 | oltalmwl Lányi C. 358 | otalmul Debr. C. 82, Batty. C. 323 | othalmol MNy. XIII. 122 | oltalmul Zolnai: Nyelveml. 257, Horv. C. 139 | olthalmol MNy. XIII. 122 | othalmol Tih. C. 139 | otalmwl Érdy C. 176, 441, 456, Thewr. C. 120; oltalmnak Apor C. 22 | otalomnak Jord. C. 60, II. 94, Érdy C. 178; oltalmra Lobk. C. 287 | otalmra Bod. C. 10 | otalomra Érdy C. 322; oltalamba Keszth. C. 437; oltalmal Virg. C. 136 | otalo(m)mal Tel. C. 127; oltalmert Döbr. C. 496, Tel. C. 109; othalmy" MNy. XIII. 122; oltalmam Apor C. 4, 22, 115, Döbr. C. 34, 36, 76 stb., Nytár II. X. (kétszer), Peer C. 261, 268 (kétszer), Keszth. C. 27, 29, 62 stb., Thewr. C. 123, 184, 251 stb., Kules. C. 30, 61, 141 | hotalmam Göm. C. 78 | otalmam Nagysz. C. 131, Göm. C. 89, 138, 210, Debr. C. 144, Pozs. C. 50, Érdy C. 200, Kules. C. 27, 66, 72 stb., Batty. C. 324 | oltalman. Nytár II. X.; othalmad Fest. C. 25 | olthalmad Fest. C. 42, 53, 55 stb., Thewr. C. 149 | otalmad Csem. T. 7, Kaz. C. 59, Érdy C. 167, 441, Érs. C. 265, 337, Kules. C. 325 | othalmad Fest. C. 280, Döbr. C. 205, Göm. C. 30, Keszth. C. 355, Érdy C. 499, Érs. C. 520, Batty. C. 228; othalmadath Érs. C. 282 | otalmadat Batty. C. 14; otalmadnak Jord. C. 76 |



oltalmadnak Keszth. C. 450; othalmadból Batty. C. 125; olthalmadal Pozs. C. 30 | oltalmaddal Keszth. C. 436; oltalmadra Érs. C. 584; oltalmydert Göm. C. 88; ootalma Fest. C. 295 | othalmá Fest. C. 68, RMNy. II. 7, Érs. C. 524, Gyöngy. C. 2 | othalmá Jók. C. 22, Wink. C. 334, 336, Döbr. C. 71, 73, 240, Szt. Marg. él. 4, Peer C. 308, 313, Keszth. C. 58, 62, 445, Tel. C. 88, 89, 114 stb., Érs. C. 514, Thewr. C. 134, 150, Kulcs. C. 58 | othalmá Nád. C. 632, Nagysz. C. 131, Lobk. C. 260, Göm. C. 159, 175, Jord. C. 88, II. 106, Szt. Kriszt. él. 21, Szék. C. 355, Kaz. C. 67, Érdy C. 155, 161, 313 stb., Érs. C. 251, 456, Láz. Z. C. 21, Thewr. C. 254, Kulcs. C. 62, Batty. C. 13, 77, 138 stb. | ottalma Érs. C. 553 | oltalmy Thewr. C. 42. *Oltalmát*: oltalmat Döbr. C. 37, Horv. C. 213, Tel. C. 79, 90, Szék. C. 88, Kriza C. 16 | oltalmat Debr. C. 156, Nagysz. C. 80, Göm. C. 104, Láz. Z. C. 161, Thewr. C. 8 | othalmath Nagysz. C. 112 | othalmath Wink. C. 248, Keszth. C. 31, Gyöngy. C. 11, Kulcs. C. 32 | ottalmath Pozs. C. 6 | olthalmath Érs. C. 33 | othalmath Érs. C. 198; oltalmaba Döbr. C. 168, MNy. III. 322, Keszth. C. 244, Kulcs. C. 226 | oltalmaba Érdy C. 165; oltalmában Apór C. 50 | olthalmában Fest. C. 166, Zolnai: Nyelvéml. 227 | oltalmában Döbr. C. 383; oltalmára Jord. C. II. 86, Érdy C. 296, 486, 581 | oltalmára Göm. C. 205, Érdy C. 675; oltalmanak Szt. Dom. él. 80, 176; oltalmawal Thewr. C. 255, Csem. T. 7 | oltalmaual Tel. C. 81; oltalmanaál Érdy C. 649; oltalmaert Érdy C. 83, 296 (kétszer), 628; oltalmonk Apór C. 39, Wink. C. 330, 336, Döbr. C. 81, 156, 240, Keszth. C. 75, 221, Kulcs. C. 208 | oltalmwnk Peer C. 307 | oltalmwnk Érdy C. 582, 589, 593, Thewr. C. 134 | oltalmonk Kulcs. C. 75 | oltalmunk Tel. C. 365, Batty. C. 2, 13, 125 | oltalmunc Batty. C. 148, 315; oltalmunkra Batty. C. 274; oltalmwnkkaa Érdy C. 648; oltalmatokra Érdy C. 167. *Oltalmuk*: oltalmoc Bécsi C. 22 | oltalmok Döbr. C. 89, 202 (kétszer), Keszth. C. 316 | oltalmok Debr. C. 105, Érdy C. 158, 302, 499 stb., Batty. C. 300 (kétszer) | oltalmak Kulcs. C. 293; oltalmokra Apór C. 71, Döbr. C. 187, Keszth. C. 283 | oltalmokra Kulcs. C. 258. — *Oltalmaz*: oltalmaz Jók. C. 119, Gu. C. 126, Nád. C. 25, Horv. C. 272 | oltalmaz Gu. C. 101, Nád. C. 624, Nagysz. C. 181, 291, Jord. C. II. 93, Debr. C. 528, Szék. C. 153, Tih. C. 305, Batty. C. 211, 272, 327; oltalmazwnk Érdy C. 593; oltalmaznak Debr. C. 537 | oltalmaznak Kaz. C. 109 | Oltalmaznak Érdy C. 554. —



oltalmazlac Bécsi C. 196 | oltalmazlak Jord. C. 39, Érdy C. 282.  
 — oltalmazom Apor C. 51, Döbr. C. 169, Szt. Dom. él. 313,  
 Keszth. C. 246, RMNy. II. 28 | oltalmazom Debr. C. 370, Érdy  
 C. 91, 271, Batty. C. 336 | ottalmazom Gyöngy. C. 53 | othal-  
 mazom Érs. C. 173; oltalmazod Gu. C. 128, Vitk. C. 83 | Ol-  
 talmazod Döbr. C. 78, Keszth. C. 70, Kulcs. C. 70; oltalmazia  
 Bécsi C. 19, 308, 313 | oltalmazia Debr. C. 20, 130 | oltalmaz'a  
 Gu. C. 10 | oltalmaz'a Nád. C. 58, Érdy C. 465 | oltalmazya  
 Debr. C. 543, Szék. C. 25 | oltalmazya Nád. C. 132, Érdy C.  
 18, 27, 66 stb. | oltalmazza Debr. C. 596, Érs. C. 354, 571 |  
 oltalmazza Tel. C. 79, Apor C. 30 (vers), 31 (v.) | oltalmazza  
 Érdy C. 110, 183 | oltalmazja Érs. C. 23; oltalmazvk MNy.  
 IX. 445; oltalmaziac Bécsi C. 24 | oltalmazyak Szt. Dom. él. 54  
 | oltalmazyak Szt. Dom. él. 316 | oltalmazzac Tel. C. 341 | ol-  
 talmazzyak Szék. C. 38 | oltalmazyaak Érdy C. 399, 611, 660 |  
 oltalmazzak Érdy C. 112. — *Oltalmazál:* oltalmiäzaal Keszth.  
 C. 155 | oltalmazal Kulcs. C. 148. *Oltalmazza:* oltalmazia  
 Döbr. C. 71, Lobk. C. 198 | oltalmazza Érdy C. 342, Batty. C.  
 386. — *Oltalmazá:* oltalmazza Apor C. 85 (v.), Szt. Dom. él.  
 171, Szt. Marg. él. 30 | oltalmazza Nád. C. 312, Debr. C. 185,  
 209 | oltalmazaa Jord. C. II. 96, Érdy C. 85, 387, 388 stb. *Ol-  
 talmazák:* oltalmazak Debr. C. 158 | oltalmazaat Érdy C. 611. —  
 oltalmaztal Apor C. 10, Döbr. C. 122, Thewr. C. 172, 178 |  
 oltalmaztal Érdy C. 218; oltalmazot Göm. C. 257 | othalma-  
 zoth Tel. C. 312 | oltalmazott Thewr. C. 177. — *Oltalmaztam*  
 Virg. C. 11 | oltalmaztaam Érs. C. 459; oltalmazta Virg. C.  
 23, Érdy C. 154, Thewr. C. 172 | oltalmaz MNy. II. 211 |  
 oltalmazta Kaz. C. 124, Érdy C. 201, 561, 637 | oltalmaztta  
 Érdy C. 625, 633. — *Oltalmazand:* oltalmazan Érdy C. 482;  
 oltalmazandod Kaz. C. 121; oltalmazangya Wink. C. 131, Érs.  
 C. 260. — oltalmaznal Száz. 1874. 349. *Oltalmazna:* oltalmaz-  
 na Szt. Marg. él. 61, Érdy C. 55; oltalmaznanak Apor C. 167,  
 180, Wink. C. 163, 182, Nád. C. 220, Érdy C. 600. — oltalmaz-  
 nalak Tel. C. 293. — *Oltalmaznád:* oltalmaznad Peer C. 322.  
*Oltalmazná:* oltalmazna Bécsi C. 244, Szék. C. 299 | oltalmaz-  
 naa Érdy C. 258, 282, 470 stb. | oltalmazna Érdy C. 101,  
 Thewr. C. 246 | oltalmaznaya Szt. Marg. él. 30, Szt. Dom. él.  
 204, Corn. C. 352 | oltalmaznaia Debr. C. 25, 84, Tel. C. 178.  
*Oltalmaznák:* oltalmaznak Virg. C. 107, Érdy C. 158, Bod. C.  
 13 | oltalmaznaak Érdy C. 168, 190, 402 stb. — *Oltalmazz:*



otalmaz Nád. C. 134, 682, Lobk. C. 264, Tud. Gyűjt. 1835. VII. 84, Göm. C. 2, 139, 140 stb., Tel. C. 314, 316, 342, Tih. C. 148, Thewr. C. 264, 297, Kules. C. 320, Batty. C. 15, 46, 69 stb. | Otalmaz Érdy C. 578, Batty. C. 34, 100, 127 stb. | oltalmaz Fest. C. 277, Döbr. C. 33, 240, Lobk. C. 250, 252, 259, Göm. C. 26, 46, 259, Peer C. 228, 229, 265 stb. Pozs. C. 50, Horv. C. 139, Tel. C. 105, Thewr. C. 65, 67, 118 stb., Kriza C. 85 | Oltalmaz Thewr. C. 165 | altalmaz Thewr. C. 124 | olthalmaz Érs. C. 520 | otalmaz' Nagysz. C. 389, Érdy C. 661 | otalmaz' Érdy C. 664 | otal'maaz Kaz. C. 60 | othalmaz Thewr. C. 47 | olthalmazyh Fest. C. 53 | olthalmazy Fest. C. 71, 82, 93 stb. | othalmazyh Fest. C. 44 | othalmazy Gyöngy. C. 68 | oltalmazy Fest. C. 211, 267, Wink. C. 344, Keszth. C. 47, 51, 349 stb., Kules. C. 49 | otalmazy Wink. C. 40, Göm. C. 151, 154, 156 stb.; oltalmazion Döbr. C. 240, Debr. C. 283, Peer C. 186, Lázár Z. C. 33 | otalmazion Lobk. C. 110, Debr. C. 194 | oltalmazyon Wink. C. 341, Péld. 14, 44, Keszth. C. 35, 352, 445, Érs. C. 229, Kules. C. 36 (kétszer) | otalmazyon Érdy C. 19, 57, 98 stb., Láz. Z. C. 283, Thewr. C. 119, 237, Kules. C. 323 | oltalmozzyon Érdy C. 645 | oltalmazon Gu. C. 41, Döbr. C. 40, 41, Virg. C. 19, Peer C. 263 | otalmazon Tel. C. 314, Thewr. C. 286 | oltalmazon Göm. C. 310, Peer C. 235, Sánd. C. 25, Tel. C. 139, 148, Thewr. C. 64 | otalmazzon Érdy C. 338, 520, 626 stb., Batty. C. 128 | olthalmozzon Szék. C. 321 | othalmazyon Érs. C. 291; oltalmazianak Döbr. C. 255 | otalmazyanak Jord. C. 75, Érdy C. 23, 553 | oltalmazanak Pozs. C. 41 | otalmazanak Kules. C. 285 | oltalmazzanak Thewr. C. 307. — oltalmazzalak Érdy C. 238. — otalmaziad Apor C. 133 | oltalmazyad Wink. C. 262, Szt. Dom. él. 213, Debr. C. 514 | Oltalmazyad Keszth. C. 90 | Olthalmazyad Fest. C. 166 | otalmazyad Göm. C. 173, Érdy C. 297, 594, Érs. C. 364 | Otalmazyad Thewr. C. 42, Kules. C. 90 | oltalmazad Péld. 40, Göm. C. 22, Peer C. 290, Horv. C. 262, Thewr. C. 118 | Oltalmazad Péld. 40 | otalmazad Bod. C. 13, Batty. C. 41, 59, 81 stb. | oltalmazad Érs. C. 364 | otalmazad Lobk. C. 1, 260, 293 | oltalmazd Horv. C. 245, Thewr. C. 182 | otalmazd Virg. C. 131, Batty. C. 45, 89, 226 | Otalmazd Batty. C. 280; olthalmazza Apor C. 113 | othalmazza MNy. XIII. 124 | otalmazza Apor C. 54 (v.) | otalmazza Érdy C. 392 | oltalmaz'a Kaz. C. 31 | otalmaz'a Nád. C. 64, Tih. C. 87 | oltalmaza Lobk. C. 207 | otalmaza Lobk. C. 260 | otalmazia Debr. C. 24 | oltalmaz-



ya Péld. 32, Szt. Marg.él. 83, Szt. Dom.él. 210, Corn.C. 228, Horv.C. 237, Érs.C. 198 | otalmazya Nagysz.C. 184, 242, Érdy C. 5, 33, 77 stb., Érs.C. 453 | olthalmazya Érs.C. 269. *Oltalmazzuk*: otalmazyoc Nagysz.C. 229 | oltalmazyvk Horv.C. 261 | otalmazzuk Kaz.C. 169 (XVII. sz.) | otalmazyok Érdy C. 99. *Oltalmazzátok*: otalmazz"atok Jord.C. II. 77 | otalmazyatok Érdy C. 76, 302, 650 | olthalmazyathok Érs.C. 185. *Oltalmazák*: otalmazy"ak Tört.Tár 1890. 560 | oltalmazzak Virg.C. 15 | otalmazaat Érdy C. 190 | otalmazzak Batty.C. 75. — otalmazny Corn.C. 66, 133, 299 stb., Horv.C. 246 (kétszer), Érs.C. 366 | otalmazny Lobk.C. 298; Jord.C. II. 79, Szék.C. 326, Érdy C. 4, 13, 68 stb., Érs.C. 372, 378 | oltalmazni MNy. VI. 229, Tel.C. 137 | otalmazni Nagysz.C. 318, Kaz.C. 116, Érs.C. 380 | olthalmazny Érs.C. 526 | othalmazny" MNy. III. 435 | othalmazny Érs.C. 376; otalmaznod Horv.C. 229, Thewr.C. 296 | otalmaznod Nagysz.C. 73, Érs.C. 267; otalmaznia Nád.C. 2, 28, 35 stb., Bod.C. 15, Kaz.C. 121 | othalmaznya Gyöngy.C. 49 | otalmaznya Érdy C. 27 | otalmaznya Érs.C. 23, 268; otalmaznonk Lobk.C. 266 | otalmaznunk Bod.C. 1 | Oltalmaznwnk Érs.C. 231; otalmaznyok Érs.C. 232. — otalmazo Gu. C. 117, Virg.C. 51, Nytár II. X, Keszth.C. 66, 147, 174, Tel. C. 75, 111, 130, Kules.C. 140 | othalmazo Gyöngy.C. 49 | otalmazo Gu.C. 117, Szék.C. 355, Érdy C. 372, 568, Kules.C. 66, 167, Batty.C. 250; otalmazoknak Érdy C. 56; otalmazokerth Thewr.C. 234; oltalmozool NyK. XXVIII. 313; otalmazom Tel.C. 137; otalmazomma Göm.C. 21; otalmazomnak Tel.C. 102, 140; otalmazommal Tel.C. 79; otalmazoia Debr.C. 593 | otalmazoia Gu.C. 125, 128, Tel.C. 260, Tih.C. 388 | otalmazoya Apor C. 99 (v.), Peer C. 334, 336, Keszth.C. 27, 30, Thewr.C. 80, 245, Kules.C. 31 | otalmazoya Nagysz.C. 269, 318, Gyöngy.C. 4, Szék.C. 32, Thewr.C. 82, Kules.C. 28 | olthalmazoya Pozs.C. 29; otalmazoyat Tel.C. 129 (kétszer); otalmazoianac Tel.C. 80, 147 | otalmazoyanak Érdy C. 489; otalmazoyaua Horv.C. 88; olthalmazoy Pozs.C. 19 | otalmazoy Apost. 48; otalmazonk Lobk.C. 260, Batty.C. 75, 238; otalmazoynk Érdy C. 553; otalmazoinkat Batty.C. 41; otalmazoioec Bécsi C. 186 | otalmazoyok Érdy C. 258. — otalmazando Tel.C. 72. — otalmazvan Nád.C. 63, Nagysz.C. 277, Jord.C. 70 | otalmazuan Debr.C. 31 | otalmazwan Peer C. 255 | otalmazwan Érdy C. 242, 306, 311 stb., Érs.C. 24, 232,



Thewr. C. 265. — otalmazas Nagysz. C. 359 | otalmazaas Érdy C. 325; otalmazaft Wink. C. 54 | oltalmazaft Szt. Marg. él. 47 | olthalmazazth Pozs. C. 31; otalmazafrol Érdy C. 327; otalmazafra Érdy C. 480; oltalmazouasnak NyK. XXVIII. 319 | oltalmazafnak Szt. Dom. él. 189, Corn. C. 298; otalmazafert Corn. C. 23 | otalmazafert Tih. C. 204; otalmazafa Érdy C. 572; otalmazafaan Érdy C. 494; oltalmazafara Bécsi C. 29, Corn. C. 298; otalmazafarol Érdy C. 327; otalmazaszaua Nyr. XXIV. 417. — *Oltalmazatjára*: otalmazattyara Érdy C. 640. — oltalmaztatom Apor C. 7, Döbr. C. 119, Keszth. C. 151 | otalmaztatom Kules. C. 143; oltalmaztatonk Szt. Dom. él. 190 | oltalmaztatone Tel. C. 72, 134; oltalmaztatnak Virg. C. 135; otalmaztattal Érdy C. 484; oltalmaztatic Szék. C. 240 | otalmaztatyk Érdy C. 275, 471, Érs. C. 418 | oltalmaztatyk Érs. C. 79 | otalmaztatik Láz. Z. C. 152. — *Oltalmaztaték*: oltalmaztatec Tel. C. 147 | otalmaztatek Kaz. C. 69, Érs. C. 525 | otalmaztateek Érdy C. 205. — otalmaztatney'ek Szék. C. 27. — otalmaztafiam Érs. C. 337; oltalmaztaffec Bécsi C. 20 | oltalmaztaffek Keszth. C. 439; olthalmazthaffonk Wink. C. 39 | oltalmaztaffonk Kriza C. 36 | otalmaztaffwnk Thewr. C. 265. — olthalmaztatny Fest. C. 63 | oltalmaztatny Fest. C. 288. — otalmaztatuan Apor C. 133. — otalmaztathatyk Lobk. C. 62 | otalmaztathatic Debr. C. 275. — *Oltalmazhat*: otalmazhat Batty. C. 74. — otalmazhatod Érdy C. 425; otalmazhattia Debr. C. 141. — otalmazhatnanac Nád. C. 189. *Oltalmazhatná*: otalmazhatna Tih. C. 80 | otalmazhatnaia Debr. C. 210 | oltalmazhatnaia Tel. C. 73 | oltalmazhatnaya Érs. C. 97 | otalmazhatnaya Érs. C. 97; otalmazhathnaak Érdy C. 264 | otalmazhatnayak Lobk. C. 294. — oltalmazhaffam Láz. Z. C. 44. Vsz. hangal.: *ótalom, oltalom, ótalm-, oltalm-, oltalm-*.

## 11. Rí

### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

#### *Praesens*

*Rivok*: rivok Döbr. C. 90. Vsz. hangal.: *rivok*. — *Rí*: rew Fest. C. 323 | reio Bécsi C. 197, 210, 218, Döbr. C. 520 | reyo Bécsi C. 215 | Reio Bécsi C. 197, 219. Vsz. hangal.: *rëu* v. *rëu*,



*rějo.* (Vö. Mészöly: A Halotti Beszéd stb. tárgyas elb. stb. 41. l.) — *Rinak:* Reionac Bécsi C. 112 | *reenak* Jord. C. 51. Vs. hangal.: *rénak.*

### Perfectum

*Rittak:* reiottanac Bécsi C. 204. Vs. hangal.: *rějottanak.*

### NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Rini:* reewny" Csem.T. 12. Vs. hangal.: *rěni v. rěni.*

*Rivó:* reuo Bécsi C. 253, 281, Nagysz. C. 175. Bod. C. 17, Tel. C. 199 | *rivo* Döbr. C. 351 | *ryvo* Döbr. C. 44, Lobk. C. 302 | *riuo* Vitk. C. 68. Vs. hangal.: *rěvó, rívó.*

*Riván:* rewan Keszth. C. 276, Kulcs. C. 252. Vs. hangal.: *rěván.*

*Rivás-:* reuas Nád. C. 103, Péld. 48 | *reewaf* Érty C. 144, 311, 542 stb.; *ryuafth* Peer C. 104 | *rywafth* Szék. C. 319 | *rewaft* Érs. C. 472 | *reewafth* Érs. C. 573; *rywafthoz* Szék. C. 319; *rivaffal* Döbr. C. 183 | *reewaffal* Jord. C. 86 | *neuaffal* Tel. C. 204 | *rewaffal* Érty C. 13 | *reewaffal* Érty C. 224, 307, 315, stb. | *Rewaffal* Érs. C. 514; *rewafthwl* Érs. C. 472; *rewafokath* Debr. C. 530 | *rywaffokath* Tel. C. 274 | *reewafokat* Érty C. 628; *rivaom* Döbr. C. 516; *reafa* Döbr. C. 517; *reewafaat* Érty C. 95 | *Rewaffat* Érs. C. 514; *reuaufaul* Szt. Marg. él. 162; *rewafathwl* Érs. C. 472; *reewafara* Érty C. 337; *reuaufanac* Bécsi C. 262, 310; *reuaufit* Nád. C. 669; *reafokat* Szt. Marg. él. 230 | *reewafokat* Jord. C. 54. Vs. hangal.: *rěvás-, rívás-.*

### IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Rikatván:* reekathwan Érty C. 185. Vs. hangal.: *rěkat-.*

*Riada:* reada Wink. C. 186. Vs. hangal.: *rěad-.*

*Riogat:* reiogat Döbr. C. 171 | *reyagath* Keszth. C. 251 | *reyagat* Kulcs. C. 231. — *Riogata:* reiagata Döbr. C. 186. — *reagaff* Döbr. C. 19. — *reogato* Szt. Marg. él. 137. Vs. hangal.: *rěogat-, rěagat-, rějagat-.*

### 12. Ró

### JELENTŐMÓDÚ ALAK

#### Praesens

*Rója:* roy" a Száz. 1874. 348. Vs. hangal.: *rója.*



## FELTÉTELESMÓDÚ ALAK

*Rónák:* ronaiak Döbr. C. 266. Vs. hangal.: *rónáják.*

## NÉVSZÓI SZARMAZÉKOK.

*Rónunk:* ronwnk NyK. XXVIII. 77. Vs. hangal.: *rónunk.*

*Rovónak:* ravonak Döbr. C. 516. Vs. hangal.: *ravó.*

*Rovás:* rovas Döbr. C. 266. Vs. hangal.: *rovás.*

## IGEI SZARMAZÉKOK

*Rótatja:* rotaty" a Száz. 1874. 349. Vs. hangal.: *rótat.*

## 13. Sí

## NÉVSZÓI SZARMAZÉKOK.

*Síni:* fy'ny' Csem. T. 12 | fyny Tel. C. 227. Vs. hangal.: *síni.*

*Sívás:* fiuas Nád. C. 103 | sywas Tel. C. 277 | fywaf Érdy C. 311, 542, 555; fywafth Szék. C. 319 | fywaft Érs. C. 573; fyuaftnak Péld. 48; sywafhoz Szék. C. 319; fiuaffal Tih. C. 336 | fywaffal Érdy C. 13, 411, 507 stb.; fywafaat Érdy C. 95; fywafokat Jord. C. 54, Érdy C. 628. Vs. hangal.: *sívás.*

## IGEI SZARMAZÉKOK

*Sivalkodék:* fyvalkodeek Csem. T. 12 | fyalkodeek Érdy C. 201. Vs. hangal.: *sial-, sival.*

*Siákol:* fyakol Érs. C. 162. Vs. hangal.: *siákol.*

## 14. Szi

## JELENTŐMÓDÚ ALAKOK

### *Praeteritum*

*Szívá:* zywaa Jord. C. II. 105 | ziuu Debr. C. 39. Vs. hangal.: *szívá.*

## NÉVSZÓI SZARMAZÉKOK.

*Szívó:* zywo Keszth. C. 6, Kulcs. C. 7. Vs. hangal.: *szívó.*



## IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Szivárványt*: zouaruant Münch. C. 69 | zouaruant Münch. C. 105, 211 | zoarvant Döbr. C. 471 | zovarvant Döbr. C. 442 | zovarrant Döbr. C. 453. Vs. hangal.: *szovárván-*, *szoárván-*, *szovárrán-*.

## 15. Sző

## JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

*Praesens*

*Szőnek*: zw''nek Jord. C. II. 3, II. 38. | zwnek Érs. C. 214. Vs. hangal.: *szűnek*.

*Praeteritum*

*Szőve*: zőue Tel. C. 36 | zewe Érdy C. 414. Vs. hangal.: *szőve*, *szëve*.

*Perfectum*

*Szötték*: zw''ttenek Jord. C. 70. Vs. hangal.: *szűttenek*.

*Szöttem*: zewttem Fest. C. 369. Vs. hangal.: *szöttem* v. *szëüttem* (?). — *Szötte*: zevtte Corn. C. 38. Vs. hangal.: *szötte* v. *szëütte* (?). — *Szötték*: zevtteek Szt. Dom. él. 174. Vs. hangal.: *szötték* v. *szëütték* (?).

## NÉVSZÓI SZÁRMAZÉKOK.

*Szőni*: zewny Jók. C. 140 | zwni Virg. C. 52. Vs. hangal.: *szőni* v. *szëüni* (?), *szüni*.

*Szövőnek*: zw''őnek Jord. C. 39. Vs. hangal.: *szüvő-*.

*Szött*: zőt Döbr. C. 470, Szék. C. 293, Tih. C. 8, 316, 330 stb. | zevt Corn. C. 411 | zw''tt Csem. T. 17 | zw''th Jord. C. II. 90 | zw''t Jord. C. II. 64 | zwth Érs. C. 195. Vs. hangal.: *szëüt* (?) v. *szőt*, *szüt*, *szütt*.

*Szövés*:- zewuefnec Corn. C. 38 | zőuefnec Tel. C. 36; zw''eefben Csem. T. 7; zőuefre Kaz. C. 149. Vs. hangal.: *szüvés-*, *szövés-* v. *szëüvés-* (?).

*Szövevény*:- zewueuenben Jók. C. 27. Vs. hangal.: *szövevén-* v. *szëüvevén-* (?).



*Szőnyeg*:- zewnyegh Zolnai: Nyelveml. 206 | zewnyeg Radvánszky: Magy. családélet... 5 (kétszer); Zewnyegeth Radvánszky: Magy. családélet. 3; zewnegen Lányi C. 426; zőnegőket Tih. C. 184 (2-szer). Vs. hangal.: *szőnyeg* v. *szēűnyeg* (?), *szőneg*- v. *szēűneg*- (?).

*Szövetség*:- zőuetlegőt Gu. C. 30, Debr. C. 406, Szék. C. 294, Tih. C. 42; zőuetlegnec Debr. C. 405 | zőuedfegnek Debr. C. 37 | zőuetfegnek Debr. C. 66, Tih. C. 361 (háromszor); zőuetfegel Tel. C. 1, 207; zőuetfeget Debr. C. 406; zőuetfegenec Debr. C. 406; zőuetlegiről Tih. C. 238. Vs. hangal.: *szövetség*-.

### IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Szöttetném*: zewtetnem Apor C. 140. *Szöttetett* (part.): zőtètèt Bécsi C. 33 | zőtètèt Münch. C. 211. Vs. hangal.: *szötet*- v. *szēűtet*- (?).

*Szöntek* vala: zevntek Szt. Dom. él. 174 (kétszer). — *Szönteket*: zwnteketh Kulcs. C. 63. Vs. hangal.: *szönt*-, *szünt*-. (Vö. Mészöly: A cserény szó eredete.)

*Szöventet*: zőventet Döbr. C. 74. Vs. hangal.: *szövent*-. (Vö. Mészöly: A cserény szó eredete.)

## 16. VÍ

### JELENTŐMÓDÚ ALAKOK.

#### *Praesens*

*Vivok*: vivok Döbr. C. 290 | vyuok Nagysz. C. 365. Vs. hangal.: *vívok*. — *Vív*: viu Bécsi C. 162 (kétszer), 165, 266 stb. | wyw Lobk. C. 284 | vyw Jord. C. II. 104, Érdy C. 373 | wy Érs. C. 63 | wyh Érs. C. 533. Vs. hangal.: *vív*, *ví*, *viu* v. *viu*. (V. ö. Mészöly: A Halotti Beszéd tárgy. elb. 41. l.). — *Vívunk*: vyuonk Wink. C. 162. Vs. hangal.: *vívunk*. — *Vívnak*: viunac Bécsi C. 148 | wynak Fest. C. 54, 279 | wywnak Lobk. C. 285 | vynnak Lobk. C. 294 | vynak Csem. T. 11 | vinak Debr. C. 109, 183 | vy"nak Szaz. 1879. 337 | viwnak Bod. C. 13. Vs. hangal.: *viúnak* v. *viunak*, *vinak*, *vívnak*.

*Vívom*: vywom Érdy C. 372, 396. Vs. hangal.: *vívom*. — *Vívja*: vya Ksz. 1883. 126 | vyja Érdy C. 373. Vs. hangal.: *víjja*, *víja*. — *Vívják*: vyuyac Bécsi C. 160 | vyyak Jord. C. 72 | wyak Érs. C. 325. Vs. hangal.: *viuják* v. *viuják*, *víjják*, *víják*.



### Praeteritum

*Viva*: viua Bécsi C. 11 | vyva Szék. C. 2. Vs. hangal.: *víva*.

*Vívá*: viua Bécsi C. 13. Vs. hangal.: *vívá*. — *Vívának*: vivanak Döbr. C. 473 | vywanak Ér. C. 290. Vs. hangal.: *vívának*.

### Perfectum

*Vívott*: vyot Bécsi C. 18 | viut Bécsi C. 227 | vyvtt Szék. C. 22. Vs. hangal.: *viot* v. *viott*, *viut* v. *viut* v. *viutt*. — *Vívtak*: viuttanac Bécsi C. 317 | viuttanak Ap. C. 100 | viuttak Ap. C. 80, 100 | wythak Fest. C. 94 (kétszer) | wyttak Fest. C. 306, 347 | vittak Döbr. C. 208, 209 | vyttanak Keszth. C. 363, Kules. C. 332. Vs. hangal.: *viuttanak* v. *viuttanak*, *viuttak* y. *viuttak*, *víttak*, *víttanak*.

### Futurum

*Vívandasz*: vivandaz Lobk. C. 304 | vyvandaz Jord. C. 69 | viuandaz Bod. C. 18. Vs. hangal.: *vívandasz*.

### FELTÉTELESMÓDÚ ALAKOK

*Vívna*: vyna Ér. C. 643 | wyna Ér. C. 457, 516. Vs. hangal.: *vína*. — *Vívának*: vionanac Bécsi C. 74 | vinanac Münch. C. 209 | vinanak Debr. C. 18, 158 | vyanak Ér. C. 257. Vs. hangal.: *vionának*, *vinának*.

*Vívna*: vyna Nád. C. 675 | vina Debr. C. 146 | uina Batty. C. 66. Vs. hangal.: *vína*. — *Vívna*: vynaak Ér. C. 594. Vs. hangal.: *vinák*.

### FELSZÓLÍTÓMÓDÚ ALAKOK

*Vívj*: vye Keszth. C. 79, Kules. C. 79 (kétszer). Vs. hangal.: *víje*. (l. Horger: MIT. 218. §.) — *Vívjon*: wyon Keszth. C. 449. Vs. hangal.: *víjjon* v. *víjon*. — *Vívjunk*: vyonc Bécsi C. 33 | vyonc Nád. C. 188 | vyonc Debr. C. 428. Vs. hangal.: *víjjonk*, *víjjunk* v. *víjjonk*, *víjjunk*. — *Vívjanak*: vyanak Corn. C. 261, vyyanak Ér. C. 395. Vs. hangal.: *víjjanak*, *víjanak*.

*Vívd*: wyd Döbr. C. 83. Vs. hangal.: *vid*. — *Vívja*: viuya Bécsi C. 165. Vs. hangal.: *viuja* v. *viuja*. — *Vívjuk*: vyyok Jord. C. 81. Vs. hangal.: *víjjok*.



## NÉVSZÓI SZARMAZÉKOK.

*Vivni*: wyny Érs. C. 531. Vs. hangal.: *vini*. — *Vivnod*: vionod Bécsi C. 88. Vs. hangal.: *vionod*. — *Vivnia*: vynia Döbr. C. 237 | vinia Debr. C. 168 | vynya Lobk. C. 265, Jord. C. 63, Jord. C. 69, Érdy C. 88, 399 | viwna Bod. C. 1 | wynya Érs. C. 109, 200. Vs. hangal.: *vinia*, *vivnia*.

*Vivó*: Viuo Bécsi C. 264 | vywo Apor C. 142, Jord. C. 75, II. 79, Érdy C. 373, 375, 379 stb. | vivo Döbr. C. 247, 253, Lobk. C. 93 | viuo Münch. C. 46, 131, Nagysz. C. 24, 345, RM Ny. II. 46 | uiv(o) Nagysz. C. 355 | uiuo Tel. C. 380 | wiuo Szék. C. 347 | wywo Érs. C. 116, 165, 313 | vyuo Keszth. C. 30, Kulcs. C. 30; viuoth Keszth. C. 126; viuonac Bécsi C. 163; vyuoual Keszth. C. 30, Kulcs. C. 30; uéuőie Thewr. C. 183; uiuok Tel. C. 376. Vs. hangal.: *vívó*, *vévó* (?).

*Viván*: vyovan Bécsi C. 16 | viuan NyK. XXV. 454, Debr. C. 151 | vyvan Szék. C. 14 | wywan Érs. C. 325, 354 (kétszer). Vs. hangal.: *viován*, *víván*.

*Viadal*: viadal Bécsi C. 20, Gu. C. 107, Nád. C. 555, Döbr. C. 71, 477, Szék. C. 38 | vyadal, Keszth. C. 58, Szék. C. 347 | wyadal Érs. C. 346, 357, Kulcs. C. 58; wyadalth Zolnai: Nyelveml. 143 | vyadalth Zolnai: Nyelveml. 144 | Vyadalt Zolnai: Nyelveml. 145 | viadalt Virg. C. 74 | wyadalt Érs. C. 483, 540 | viadalmat Nagysz. C. 22 | wyadalmath Érs. C. 208; vyadalban Jók. C. 12, Nagysz. C. 24, Szék. C. 26 | viadalban Bécsi C. 46, Münch. C. 162, Döbr. C. 47, Nagysz. C. 34 | wyadalbaan Fest. C. 14 | wyadalban Fest. C. 231, Érs. C. 27, 443 | Wy"adalbann Száz. 1879. 336 | wiadalban Szék. C. 348 | viadalba Bécsi C. 24, Weszp. C. 55 | vyadalba Keszth. C. 43, Kulcs. C. 45 | viadamban Nagysz. C. 23, 34 | vyadalmban Nagysz. C. 22; viadalnac Bécsi C. 19, 196, 309 stb. | vyadalnac Bécsi C. 15 | viadalnak Döbr. C. 242 | vyadalnak Szék. C. 347 | wyadalnak Érs. C. 580 | vyadalmnak Göm. C. 172; viadalra Bécsi C. 23, 41, 42 stb. Gu. C. 107, Döbr. C. 222, 476 | vyadalra Nád. C. 673, Debr. C. 118, 428, Keszth. C. 31 (kétszer), 394, Szék. C. 86, Kulcs. C. 31, 32, 358 | viadarra Döbr. C. 37, 38; vyadalhoz Zolnai: Nyelveml. 144, Szék. C. 11, 36, 83 | viadalhoz Nád. C. 461 | Vy"adalhoz Száz. 1879. 337; viadallal Nád. C. 657. *Viadalai*: vyadaly Göm. C. 233; viadalokot Döbr. C. 218; vyadalokval Szék. C. 23; wyadalat Érs. C. 515; viadalaert Gu. C. 75; viadalonknac



Nád.C. 624; wyadaltokath Érs.C. 485. *Viadaluk*: viadaloc Gu.C. 76 (kétszer). *Viadalukban*: wydalokban Szék.C. 58; viadalaban Bécsi C. 284. Vsz. hangal.: *viadal*-, *viadalm*-, *viadam*-.

*Vívás*: vyvařf Jord.C. II. 104 | wywařf Érdy C. 591 | wywas Érs.C. 537; vywařf Érdy C. 387; uiuařfra Tih.C. 228; vyvařfal Jord.C. 82 | wywařfal Érs.C. 527; viuařfnak Horv.C. 261 | vyvařfnak Érdy C. 60; vywařfnal kyl Érdy C. 394; uiuařfat Batty.C. 61; wywařlawal Érs.C. 283; vywařfonk Peer C. 335 | wywařfwñch Thewr.C. 81. Vsz. hangal.: *vívás*.

*Viaskod*:- viařkodol Nád.C. 507, Debr.C. 565 | vyāřkodol Érdy C. 432; viařcodic Gu.C. 28 | vyāřkodyk Corn.C. 175, Jord.C. 62, 64, 69 stb., Érdy C. 6, 204, 268 stb., Érs.C. 248 | vyāřkodik Debr.C. 182 | vy'āřcody'k Csem.T. 24 | vyāřkodyk Jord.C. 32 (kétszer) | viařkodic Tel.C. 221 | uiāřkodik Kaz.C. 31 | viāřkodit Láz.Z.C. 59; vyāřkodwnk Jord.C. 63, Érdy C. 59, 297; vyāřkottok Jord.C. II. 93; viařcodnac Gu.C. 76 | Vyāřkodnak Szt.Dom.él. 316 | viařkod(?)nak Döbr.C. 204 | vyāřkodnak Jord.C. 76, II. 104, II. 106, Érdy C. 151, 450, 555 stb., Érs.C. 206. — vyāřkodal Debr.C. 118 | vyāřkodaal Érdy C. 316; viařkodek Virg.C. 73 | vyāřkodeek Jord.C. 34, 55, 56 stb., Apost. 22, Érdy C. 387, 496 | vyāřkodek Érdy C. 643 | uiāřkodek Kaz.C. 151; viařkodanak Döbr.C. 196 | vyāřkodanak Érdy C. 598. — vyāřkōttam Vitk.C. 26; vyāřkottal Vitk.C. 9, 20; viařkodot Virg.C. 31 | vyāřkodot Érdy C. 263; vyāřkottanak Szt.Dom.él. 316, Jord.C. 59, Sánd.C. 32 | vyāřkottannak Érdy C. 607. — vyāřkodandyk Érdy C. 89, 431, 643. — vyāřkodneek Érdy C. 408; vyāřkodnanak Jord.C. II. 63, Érdy C. 551. — vyāřkodial Lobk.C. 109 | vyāřkodyal Keszth.C. 60, Kules.C. 60 | wyāřkoğal Érs.C. 115; vyāřkōğ'ec Vitk.C. 69 | wyāřkogyek Érs.C. 388; viařkogyonk Lobk.C. 304 | viařkod'unok Bod.C. 17; vyāřkoggyatok Wink.C. 285, Jord.C. 63, Érdy C. 72, 591. — vyāřkodny Szt.Dom.él. 21, Corn.C. 420, Debr.C. 540, Jord.C. II. 100, II. 105, Érdy C. 72 | Vyāřkodny Lobk.C. 106; viařkodnom Nagysz.C. 21 | wyāřkodnom Érs.C. 344; vyāřkodnia Nagysz.C. 23; vyāřkodnonk Corn.C. 292. — vyāřcodo Nagysz.C. 110, Lobk.C. 108 | wyāřkodo Thewr.C. 88; wyāřkodoyt Érs.C. 355; wyāřkodook Keszth.C. 139, Kules.C. 133; vyāřkodokath Apost. 22; viařkodoknac Döbr.C. 3. — viařcodvan Nád.C. 452 | viařkodvan Nád.C. 448, Döbr.C. 113 | vyāřkodwan



Jord.C. II. 89, Érdy.C. 624 | *vyafkodwan* Keszth.C. 139, Kules.C. 133, Érs.C. 212. — *vyafkodas* Nagysz.C. 359 | *viafkodas* Corn.C. 296 | *viafkodaas* Corn.C. 296 | *vyafkodaľ* Corn.C. 360, Érdy C. 406, 591 | *vyafkodaas* Érdy C. 555 | *vyafkodaaf* Érdy C. 325 | *wyaaľkodaas* Érs.C. 275; *vyafcodaft* Nagysz.C. 21 | *viafkodaft* Corn.C. 259 | *vyľfkodaľth* Érdy C. 137 | *vyafkodaľth* Érdy C. 431, Érs.C. 200; *vyafkodafert*h Göm.C. 23 | *vyafkodafert* Corn.C. 307, 360 (kétszer); *vyafkodafal* Pöld. 79, Érdy C. 193; *viafkodafra* Nád.C. 28; *viafkodafnak* Lobk.C. 218, Corn.C. 259 | *vyafkodafnak* Érs.C. 223; *viafkodafban* Corn.C. 21 | *viafkodafba* Gu.C. 101 | *viafkodafban* Nagysz.C. 22 | *vyafkodafban* Corn.C. 367 | *vyafkodafban* Debr.C. 182 | *viafkodaafban* Sánd.C. 15. *Viaskodásokat*: *vyafcodaľokat* Nagysz.C. 111 | *vyafkodafokath* Debr.C. 546; *vyafkodafoknak* Debr.C. 208; *vyafkodafokal* Érs.C. 354; *vyafkodaafokerth* Sánd.C. 15; *viafkodafa* Corn.C. 259 | *vyafkodafa* Érdy C. 275; *vyafkodafath* Debr.C. 554; *vyafkodafaba* Debr.C. 65; *viafkodafara* Tel.C. 162; *vyafkodafaert* Corn.C. 283; *viafkodafanal* Corn.C. 259. *Viaskodásai*: *vyafkodafy* Corn.C. 296. Vsz. hangal.: *viaskod-*.

#### IGEI SZÁRMAZÉKOK

*Vívhatja*: *wyhattya* Érs.C. 531. *Vívható*: *vihato* Bécsi C. 12. Vsz. hangal.: *vihat-*.

*Vívattatnak*: *uiutatnac* Bécsi C. 163. Vsz. hangal.: *viutat-* v. *viutat-*.

